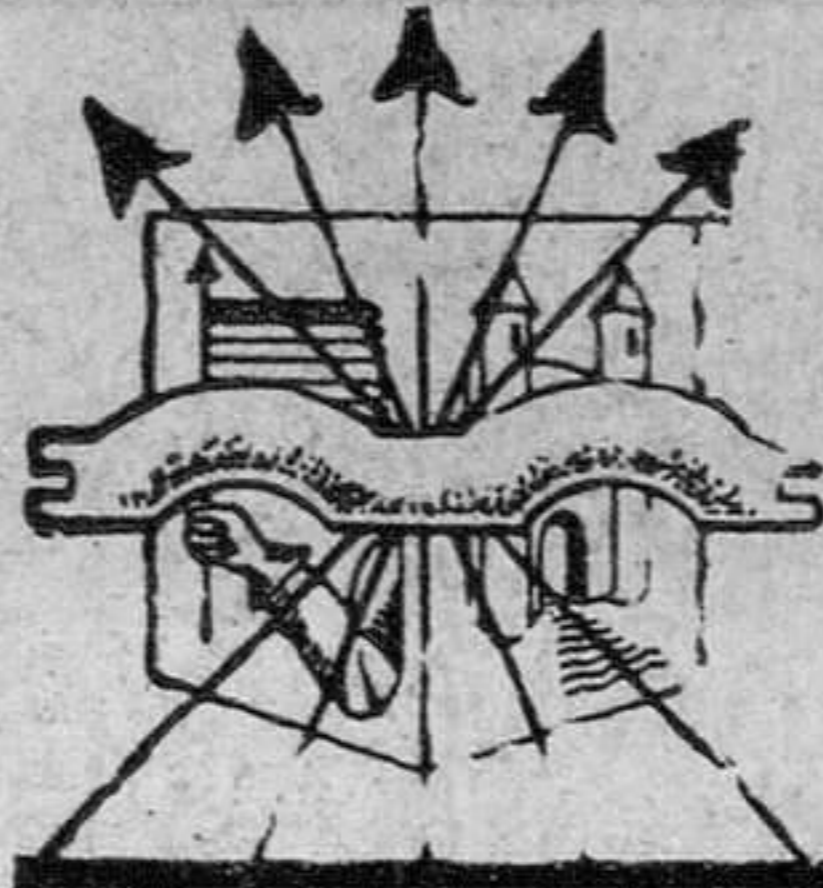


# ZAMORANO:

La Campaña de Navidad espera tu donativo. Demuestra tu generosidad y amor a los humildes entregándole cuanto antes.

Depósito legal: VA - N.º 3 1958



# Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXVI — Número 7 643 — ZAMORA, domingo 1 de enero de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## RESUMEN DEL AÑO

Este número extraordinario está dedicado a los resúmenes del año en todas las actividades

Vida local y provincial

Cine

Toros

Deportes

Vida nacional

## DE LAS ASTILLAS DEL 60

Se ha dicho que al echar la cuenta de la sexta década de este siglo, el 60 lo registrarán los historiadores como un bisieto que se pasó sus días haciendo astillas.

Los inmediatamente anteriores han sido más bien años de aglutinación. El gran teatro del mundo se veía ir bolearse amenazando guerra, precisamente por cómo se aglomeraban y conglomeraban los bloques hostiles.

Tiempo hubo en que la temida tercera contienda de la centuria estaba al caer o al estallar, porque el planeta se quedaba chico para la oscilación de dos moles apocalípticas. Las colosales formaciones acumuladas en los dos polos — el Pentágono y el Kremlin — agotado el espacio, no podían sino chocar.

Sorprendentemente, las independencias penúltimas operaron como descargas de alivio, como flujos descongestionantes. Algunos pueblos y hombres, rigurosamente nuevos en el reparto de actores de la historia, se arrojaban del general movimiento hacia la guerra, constituyendo islotes dispersos de neutralismo, que se configuraban como tercer bloque, o bloque tampón. Esto en Asia, y en Europa, y también en esa porción de África donde las sombras de Europa y de Asia se confunden.

Desde las últimas independencias, los pueblos de carbón y diamante, que parecían destinados a caer e incendiarse en algunos de los soles opuestos, salían por su cuenta y sin órbita, animando al desconcierto.

Ya hacia el 60 y, sobre todo, ya en el 60, el astillamiento ideológico, social y político en el seno de las metrópolis clásicas toma un ritmo más acelerado. Y dentro de los propios núcleos polares se detectan señales raras — ¿cómo no remotas? — de algo que desencaja: la tensión de la campaña electoral americana (a última hora, Eisenhower frente a Kennedy) y la tensión en los rostros chino y eslavo del marxismo agitan sorda, lentamente, el océano interior de las dos masas mayores.

Si, el año nos vuelve las espaldas, con un signo de disgregación en ellas. A lo menos, de desintegración política, de confusión ideológica, de esa triada que destruye los cuerpos.

¿Y para Es, ¿vía? El hombre es un ser de hito en el cosmos, y un pueblo civilizado es un pequeño espectáculo donde se perciben los visajes de la civilización general. España viene logrando una continuidad, una estabilidad, una imperturbabilidad ocupada, laboriosa, una constancia y habitualidad en una dura tarea. No ha sido el 60, naturalmente, un año espléndido. Pero los avisos mundiales y los escarmientos ajenos que el 60 deja tras de sí tienen que disponer a España para un 61 de unidad más firme. De unidad frente al — ahora — amenazador astillamiento.



## Un año pródigo en la vida política española

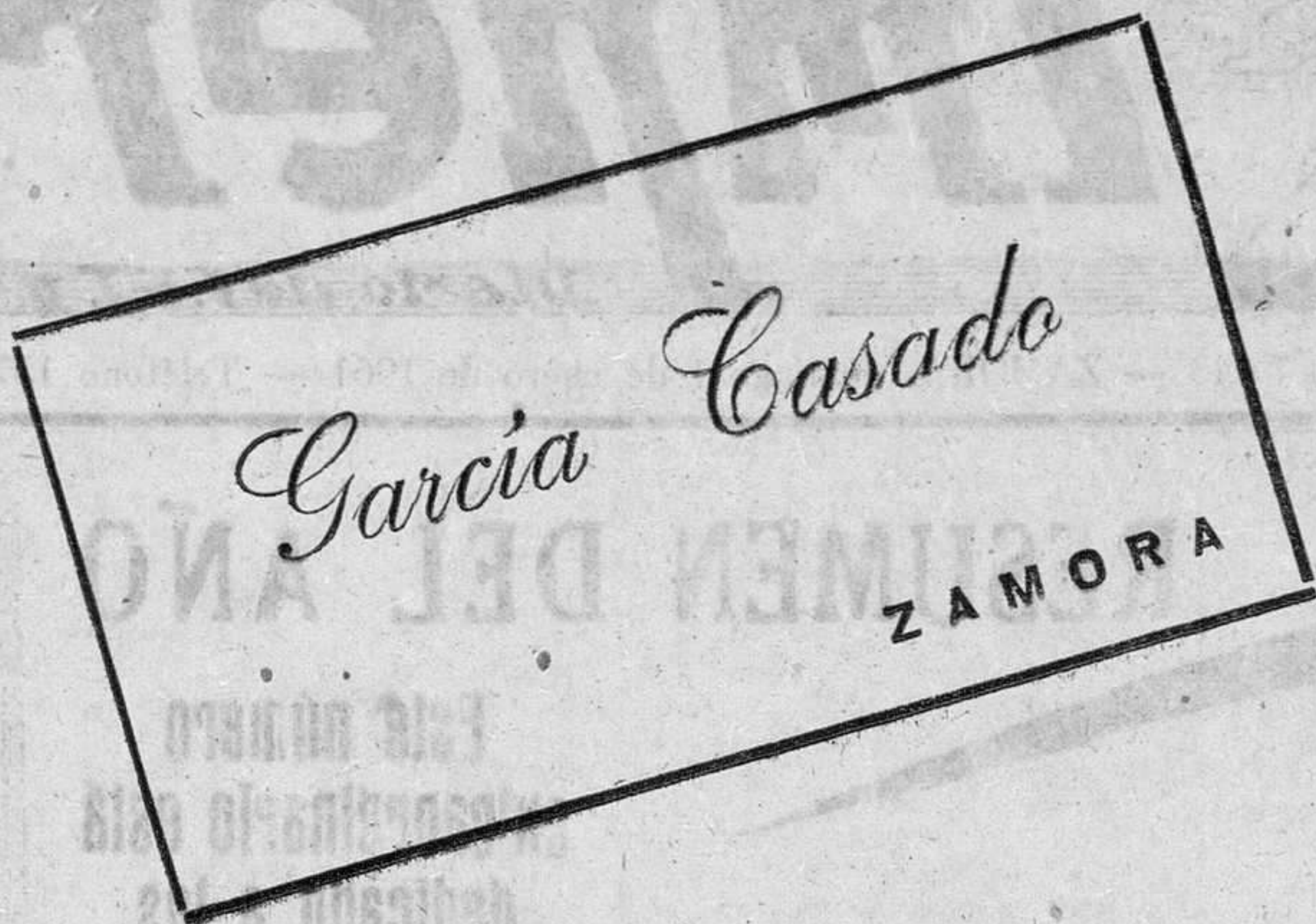
El año que termina fue pródigo en acontecimientos internacionales, como para afianzarnos más y más en la línea recta marcada por la revolución española. Acostumbrados a la inestabilidad política; al desasosiego endémico; al barullo y petulancia que las internacionales marxistas habían introducido en la vida nacional, siempre en sentido negativo y absorbente; a la aún más triste situación de tipo secesionista, el clásico "divide y vencerás", tan hábilmente explotado desde Moscú; a que nuestros hombres públicos nunca decidiesen acometer las transformaciones necesarias que se dejaban sentir de antiguo en casi todos los terrenos de la economía, de la industria, de la formación profesional, etc.; acostumbrados a la vulgaridad, cuando el dinamismo del siglo sacude tantas fuerzas dormidas, y si consideramos cuán muy otro fue el signo español de tiempos anteriores, tan cumplido con más honor que provecho por nuestros predecesores, un imperativo categórico nos imponía volver sobre nosotros mismos si queríamos no solamente ya pensar en la Historia, sino primero y principalmente alcanzar objetivos de reintegración, unidad, perfeccionamiento, nivelación cultural y técnica con el exterior; y todo ello dentro de una verdadera cordialidad fraterna, presidida por la justa ponderación de valores y el reconocimiento de los derechos inalienables de hombres, españoles y cristianos.

La tarea de los primeros tiempos fue dura, mas el Movimiento Nacional ha ido adquiriendo profundidad y amplitud suficientes para ver hoy y palpar cuánto es el bien logrado y cómo se ensancha el camino hacia un futuro de mayor esplendor, orillado definitivamente aquellos obstáculos tradicionales de división, egoísmos e incurias, viejas causas de decadencia y aun de mayor peligro que hubimos de correr como primeras víctimas profundizadas del imperialismo soviético. En esta línea de elevación política, social y económica, el año que termina marca un hito y deja profunda huella, según hemos podido apreciar al correr de los días. Año el último que se distingue en lo exterior por un afianzamiento cada vez más seguro y apretado en las relaciones de orden internacional, colaborando en los diversos trabajos encaminados a procurar el resurgimiento de las naciones con criterio de caridad y de justicia, a través de los organismos creados a tal efecto, e incluso con la más personal y cálida ayuda donde puede significar algo y mucho la comunidad de cultura y de lengua, como en los países hispanos; año de consolidación en el saneamiento de la economía, emprendido poco antes con acierto y seguido después con inteligente constancia, reduciendo al mínimo los sacrificios y sin que sufra detrimento la marcha ascendente de elevación en todos los aspectos de la vida social — viviendas, seguros sociales, formación profesional y técnica —; año en que se ha dado un paso más y bien señalado en el sindicalismo, que hoy asume con auténtica representación tareas

responsables de administración y de gobierno, muy lejos de aquella labor negativa y de lucha fratricida a que estaban lanzados los que por su naturaleza deben ir unidos en progreso constante y fortalecimiento de las fuentes de riqueza; año en que esa misma normalidad la vemos reflejada también en la renovación de los Municipios, con la participación tranquila, serena y en perfecto orden de las familias y organismos sindicales; año que se significa, asimismo, por la relevante transformación de ciudades y pueblos, labor múltiple y continuada a que ya estamos habituados por su naturalidad y de la que somos testigos cada día, en casa y cuando salimos fuera, visitando a su tiempo lo que ya conocíamos y vemos renovado constantemente.

Y sobre la dinámica de todos estos trabajos políticos, sociales, económicos y de relación exterior, afianzamiento a nuestros principios de unidad, de respeto mutuo, de verdadera libertad, de culto a nuestras tradiciones, de paz y de sosiego. Verdaderamente, en un mundo turbado por tanta intranquilidad y temores, España, a pesar de las dificultades naturales y lógicas en toda empresa humana, constituye hoy día un remanso de sensatez y de orden raras virtudes en los tiempos que nos toca vivir.





MUCHAS FELICIDADES  
A NUESTROS AMIGOS  
Y CLIENTES

# Encuesta sobre la economía y el comercio en Zamora

## Contestan el Delegado de Hacienda, el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria y el Presidente del Colegio de Agentes Comerciales

**Don Juan Manuel Nieto Rodríguez,**  
Delegado de Hacienda

Basada la economía de nuestra provincia casi exclusivamente en su fuente de riqueza agropecuaria, los resultados de cada ciclo productivo han de influir notoriamente en la forma de manifestarse las economías individuales que integran aquella.

La campaña agrícola que ha terminado en el año 1960 debe calificarse en su conjunto de desfavorable, por lo que no sería aventurado pronosticar un ligero descenso en la renta provincial, que posiblemente ha motivado una pequeña contracción en el tráfico comercial y en el consumo.

Tampoco ha podido estar ausente nuestra provincia en las corrientes restrictivas impuestas por las medidas estabilizadoras de gobierno, aun cuando éstas hayan ejercido aquí menor influencia que en las zonas industriales.

En general, se sigue observando flexibilidad en los medios de pago de la mayor parte de los sectores económicos, si bien haya disminuido algo con respecto a épocas anteriores. La gestión de la Hacienda pública se ha desarrollado en términos que siguen la línea nacional determinada por un suave aumento de los ingresos que gravan la renta en sus diversas manifestaciones, y un fuerte incremento en la imposición general so-



bre el gasto y lujo, debido en gran parte a aquellas medidas estabilizadoras al crear nuevas bases de gravamen o revisar tipos impositivos, algunos en gran aumento, como los que actúan sobre los carburantes. Excepcionalmente, esta provincia ha experimentado una notable recaudación en el impuesto sobre herencias, motivadas por liquidaciones de carácter extraordinario.

En el desarrollo del próximo ejercicio económico presuimos una tónica de características semejantes a las de éste que termina, con las consiguientes repercusiones del Decreto-Ley de 15 del actual sobre desgravaciones fiscales.

### PREGUNTAS

- 1.ª ¿Cómo ha sido el año económico y comercial de Zamora?
- 2.ª ¿Cuáles son las perspectivas para el año 1961?

Ha sido nuestro propósito trazar el panorama económico y comercial de la provincia, enfocándolo desde tres ángulos diferentes e importantes. Para ello, nos hemos dirigido al señor delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto Rodríguez; al presidente accidental de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, don

Augusto del Pozo Vega, y al presidente del Colegio Oficial de Agentes Comerciales, don Angel Teruelo Arribas, los cuales han correspondido ampliamente a nuestro requerimiento con interesantísimas manifestaciones. Vaya por delante el testimonio de nuestra gratitud.

## Don Augusto del Pozo Vega, Presidente de la Cámara de Comercio e Industria

Es un hecho innegable que nuestra provincia lo es eminentemente agrícola y ganadera, más que industrial. Y si bien contamos con comercios de indudable importancia, sin embargo, estas últimas actividades del comercio y la industria necesariamente sufren las repercusiones deficitarias del campo.

Evidentemente, la producción agrícola sirve de barómetro económico considerado a las fluctuaciones de altas y bajas del comercio.

La Cámara de Comercio viene remitiendo a la Presidencia del Gobierno informes de tipo económico, quincenalmente unos y mensualmente otros, concretados a un cuestionario ampliamente redactado y en el que se comprenden datos del comercio interior, situación general, aumento o disminución de ventas, subidas o bajadas de los precios de venta, disminución o aumento de los impagos, suspensión de pagos y quiebras; datos del comercio exterior en cuanto a perspectivas de aumento o disminución, tanto en importaciones como exportaciones; medidas a adoptar para resolver los problemas que se planteen; datos de la industria con epígrafes análogos a los del comercio interior; y, en general cualquier dato de tipo económico circunscrito a la demarcación de esta provincia.

En esta tarea informativa periódica, esta Cámara ha venido constatando los datos a que se refiere el primer punto de la encuesta, y de un examen comparativo de estos informes se llega a la conclusión de que el exponente que ha determinado que el resultado económico no haya sido como se esperaba, lo ha sido el estado de inclemencia del tiempo, influyente ya en los periodos de la siembra, después en el periodo de extracción de la remolacha, pos-

teriormente en los momentos de recolección, motivando una disminución considerable de la cosecha por la humedad de los trigos y productos del campo, creando, en consecuencia, en el ambiente rural, un ambiente de pesimismo y alarma, con indudables repercusiones en el comercio, pues nadie mejor que el comerciante sabe la pareja correlación existente entre la actividad agrícola y la comercial.

No obstante, y dentro de la atonía con que la actividad comercial se venía desarrollando durante los meses del año, esporádicamente las fiestas tra-



cionales de nuestra ciudad, tales como Semana Santa, Fiestas de Septiembre, Navidad, etcétera, bien conocidas de todos, produjeron un mayor movimiento comercial, para volver a caer en esa atonía una vez desaparecidas las circunstancias motivadoras.

Durante este ejercicio se han visto afectadas económicamen-

te algunas actividades comerciales, determinando la iniciación de expedientes de suspensión de productores y reducción de jornadas de trabajo, tales como la industria de transformados metalúrgicos, regenerados textiles, fabricación de chocolates, galletas, caramelos, cerería y cafés, transportes, carpintería y fundición.

En cuanto al segundo punto, o sea, perspectivas comerciales para el año 1961, implícitamente queda contestado, habida cuenta la repetición de factores aludidos anteriormente, con la agravación que produce este estado de inclemencia del tiempo, consecuencia de lo cual la alarma y pesimismo del agro han de repercutir ostensiblemente en la actividad comercial e industrial, y es de esperar que con estas perspectivas de recesión de ventas mermen los ingresos de los comerciantes, y del mismo modo que se ha operado la desgravación fiscal en algunos artículos de lujo con la reciente modificación tributaria, esta situación económica deficitaria y de alarma que se ha producido, se espera que la determinación de la evaluación global que sirva de base al impuesto sobre el trabajo personal, rentas de capital, etc., se tengan en cuenta estas circunstancias que de modo particular se han producido y se están produciendo en esta provincia.

**Don Angel Teruelo Arribas, Presidente del Colegio de Agentes Comerciales**

Teniendo en cuenta que el presente año empezó bajo el signo de la estabilización, y como consecuencia de ello el reajuste efectuado por las distintas empresas, para que la producción guardase la correspondiente relación con las ventas, podemos decir que en el año que finaliza se distinguen tres épocas claramente determinadas. La primera y más difícil, en que la estabilización produjo el fenómeno natural de la misma y con ello el retraimiento en las operaciones mer-

en una provincia eminentemente agrícola como la nuestra, que la situación económica y comercial depende en primer lugar de la agricultura y ganadería, y como quiera que el año agrícola ha dejado bastante que desear, nos encontramos con una disminución bastante considerable en nuestras relaciones mercantiles, hecho éste que ha retardado el tercer periodo de la estabilización en nuestra provincia.

Supongo que el primer periodo del próximo año siga la misma tónica en los negocios, ya que como he dicho anteriormente, al ser la provincia de Zamora agrícola y vivir de la agricultura, la mala situación del campo obligue a efectuar una disminución en las relaciones comerciales hasta tanto se vea la perspectiva de la cosecha en el próximo año. No debemos olvidar que para paliar esta situación, nuestro Gobierno, adelantándose a lo que todos nosotros podríamos prever, ha empezado a prestar su atención a esta situación, dándole los auxilios necesarios, disminuyendo los impuestos no sólo a la agricultura, sino también a otros determinados artículos y entregando semillas de ciclo corto para que puedan nuestros labradores obtener la producción máxima de sus tierras, y con ello, desenvolviéndose bien el campo, bien se desenvolverá la industria y el comercio en nuestra provincia.



cantiles. La segunda, por un pequeño mejoramiento en dichas relaciones, y la tercera, el momento actual, que puede considerarse como normal en la economía de nuestra nación, si bien hay que tener en cuenta



## Comercial Terrestre Marítima

se complace en felicitar a sus numerosos clientes y amigos con ocasión del Año Nuevo, deseándoles toda suerte de venturas en 1961

DE ASESORIA EMPRESAS

# MICHINEL

Organización de Empresas - Constitución de Sociedades  
Contabilidad - Tributación y todas las cuestiones relacionadas con el régimen legal de las empresas

Plaza de Fernández Duro, 3-1.º - C - Teléfs. 1847 y 2634

## J. Martínez

MONTADOR FRIGORIFICO

Servicio de refrigeración S. I. C. E.

Misericordia, 18

Teléfono 2142

Taller de reparación: Misericordia, 22 ZAMORA

## HERNANDEZ

SOMBREROS NOVEDADES

Artículos de alta calidad

San Torcuato, 28

Teléfono 2449

ZAMORA

Parada de

# TAXIS

PLAZA MAYOR

Teléfono 2726

INDUSTRIAS HARINERAS

## Hijo de Miguel Carbajo

ZAMORA

CARBAJO HERMANOS, S. L.

FABRICAS DE HARINAS

Cereales de Campos y San Miguel del Valle



# Veintisiete mil toneladas de abonos distribuidas entre once mil agricultores MAS DE TRES MIL TONELADAS DE SEMILLAS FACILITADAS Labor del Servicio Nacional del Trigo

El Servicio Nacional del Trigo, siguiendo las directrices marcadas por el Gobierno, encaminadas a impulsar y desarrollar la economía del campo, ha continuado, como en años anteriores, con sus típicas actividades a lo largo del año que termina e incluso ampliando en muchos sentidos la ayuda que viene prestando a los labradores.

De todos es bien conocida la labor eficaz que este organismo viene desarrollando desde su fundación, ya más de veintitrés años, con lo cual la masa labradora se ha ido identificando cada vez más con el mismo, por su trato continuo con él.

Aparte de la labor, harto conocida, de comprar el trigo a un precio señalado por el Gobierno y su distribución a fabricantes, tiene otras misiones que, no por menos conocidas, son también muy importantes, ya que las mejoras económicas que a través del S. N. T. llegan a las explotaciones agrícolas, hacen que éstas reciban los auxilios necesarios para aumentar el rendimiento.

Estas actividades pueden concretarse en las siguientes:

Distribución de semillas por las modalidades de préstamo, que el agricultor tiene.

El préstamo de semillas se hace a un pequeño interés prorrogable en caso de circunstancias adversas al agricultor.

Las dos restantes modalidades se llevan a cabo siempre que el labrador lo desee, bien comprando este trigo seleccionado y desinfectado, o bien entregando el suyo recolectado por igual cantidad que le entrega el S. N. T. mediante una pequeña prima sobre el precio normal.

Misión también importante del S. N. T. es el facilitar a los labradores los abonos necesarios para incrementar la producción, los cuales pueden ser:

— Préstamo o venta como en el caso de las semillas antes señaladas, por lo cual se beneficia de unos precios más ventajosos para el labrador, ya que en el año que termina ha disfrutado el agricultor de unas compensaciones y bonificaciones, tanto por transporte como por otros conceptos, haciendo que llegue a manos de los mismos a unos precios inferiores a los del mercado libre, habiendo disfrutado de estos beneficios, en la provincia, más de treinta mil agricultores.

Según los datos que hemos podido adquirir en medios que nos ofrecen garantía, la cantidad distribuida de abonos por dicho S. N. T. en esta provincia es la siguiente:

A préstamo: Fosfatados, kilos 15.000.000. Nitrogenados, 5.000.000.

A venta: Fosfatados, 5.500.000 kilos. Nitrogenados, 1.500.000.

El número de agricultores que han obtenido esta bonificación puede calcularse en 11.000.

En cuanto a las semillas facilitadas para siembra, según nuestra información, se calculan en lo siguiente:

— Semillas desinfectadas a trueque, 2.600.000 kilos.

— Semillas desinfectadas en venta, 30.000 kilos.

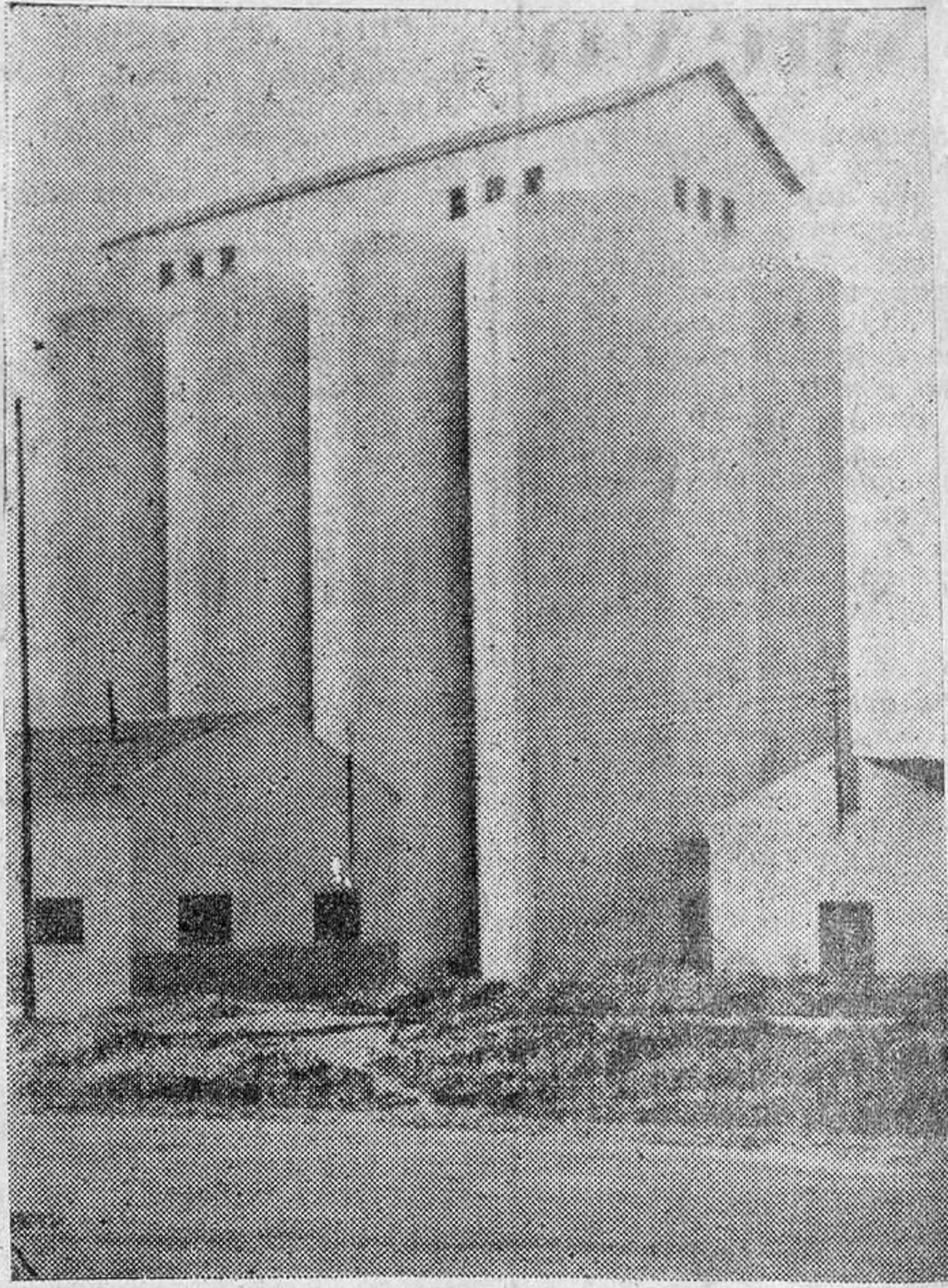
— Semillas desinfectadas a préstamo, 400.000 kilos.

Esto representa un número de beneficiarios de 5.300.

También el S. N. T. ha beneficiado a multitud de labradores, clasificados como colaboradores, a los cuales no solamente les ha adquirido sus trigos aptos para siembra, sino que les bonifica con una prima remuneradora.

La actuación del S. N. T. se extiende también a la compra de cebada y avena en el caso de que los precios del mercado sean inferiores al precio señalado por el Gobierno, con lo cual se garantiza al labrador un precio mínimo de venta de tales productos.

Por circunstancias climatológicas tan adversas como las que hemos padecido, el S. N. T. facilitará trigos de ciclo corto y cebada para la siembra de primavera, con el fin de que no quede superficie sin sembrar, en la forma ya señalada; esto es, a venta, trueque o préstamo en el caso



SILO DE TORO

del trigo, y a venta o préstamo solamente en el de la cebada. Buen balance es éste, y buena prueba de ello es el aprecio que ha sabido ganarse el S. N. T. de los agricultores, los cuales han visto la necesidad de este organismo, sin el cual su economía hubiera sufrido mucho, sobre todo en años de escasas cosechas.

Queda aún una gran labor a desarrollar, que ha de continuar en beneficio del agro, incrementando la construcción de silos y graneros para poder almacenar el trigo en años de cosecha abundante. En la actualidad se está

terminando el silo de Asperigos y próximo a construirse los de Zamora y los silos o graneros de Castroverde, Pozoantiguo y Belver de los Montes, con lo cual la provincia contará ya con una buena red de esta clase de construcciones tan necesarias.

Ojalá que el año que comienza traiga para el labrador una mayor tranquilidad y que la futura cosecha no tropiece con factores climáticos tan poco favorables como hasta ahora, a fin de recoger los frutos de tanto esfuerzo y sacrificio, ya que todo ello redundará en beneficio de la economía nacional.

## Laos central, invadido por las tropas comunistas del Vietnam EL GOBIERNO LAOSIANO LO HA COMUNICADO A LA O. N. U.

Vientian, 31 (urgente).—El Gobierno laosiano ha declarado en una emisión de radio anoche que once batallones comunistas del Vietnam del Norte, apoyados por artillería, han invadido Laos central.

El locutor de la emisora dijo que a menos que la invasión sea suspendida, el Gobierno laosiano reservará sus derechos para dirigir un llamamiento a los gobiernos amigos con objeto de que le ayuden a defender su soberanía. No obstante, el locutor no dijo de qué países se trataba.

Las embajadas occidentales en Laos no han podido constatar, hasta el momento, la certeza de la invasión de Laos central por las fuerzas del Vietnam comunista.

El anuncio del Gobierno fue difundido por Radio Vientian, anoche, y previamente, cada cuarto de hora, el locutor advirtió a los radioyentes que se mantuvieran a la escucha para oír un anuncio importante del Gobierno. Añadió el Nuncio que los batallones vietnamitas habían atacado Nonget, a doce kilómetros de la frontera del Vietnam, sobre la carretera principal que lleva a la ciudad laosiana clave de Zienguiag. Asimismo dijo la emisora que un vietnamita herido había sido capturado durante la lucha, traído a Vietnam ya que se encontraba en un hospital.

Terminó diciendo el Nuncio que todas las fuerzas laosianas disponibles habían sido enviadas para defender los puntos atacados.—Efe.

### LAOS LO COMUNICA A LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 31. Laos ha comunicado a las Naciones Unidas que el país ha sido invadido por cuatro o cinco batallones de fuerzas procedentes del Vietnam del Norte, según informan fuentes dignas de crédito.

Se cree saber que Sisuk Na Champasak, representante laosiano en la ONU, ha informado al Secretario General de la ONU en relación con la invasión, durante una reunión que los dos hombres mantuvieron ayer a última hora. Las fuentes informantes dicen que

Champasak dijo a Hammarskjöld que había recibido esta información en un telegrama de su Gobierno.

Se asegura que Hammarskjöld preguntó a Champasak si deseaba una reunión del Consejo de Secretariado para considerar la cuestión, pero el representante laosiano dijo que no había recibido instrucciones de su Gobierno.

Se cree tener entendido que Hammarskjöld y Champasak acordaron celebrar una nueva reunión mañana.

También se dice que los dos hombres discutieron la posibilidad de volver a reactivar la Comisión Supervisora Internacional para que intervenga en la crisis actual laosiana.

Mientras, en Washington, los funcionarios norteamericanos han manifestado no tener información que confirme la invasión y se mostraron escépticos sobre la seguridad de la misma.—Efe.

## Continúa el movimiento huelguístico en Bélgica Cuatro mil manifestantes hicieron una "marcha del silencio" por las calles de Bruselas

Bruselas, 31.—Los componentes de la "marcha del silencio" se han puesto en movimiento por las calles de Bruselas dirigidos por Pierre Vermeylen, exministro socialista del Interior, y por líderes de los Sindicatos, muchos de los cuales llevaban crespones negros en sus solapas. La manifestación iba encabezada por una bandera roja con una señal de luto y participaban en ella numerosos carteros huelguistas que vestían de uniforme. Los manifestantes, en número que se calcula en unos cuatro mil, desfilaron silenciosamente por las calles de la capital, mientras eran vigilados por cientos de policías. No hicieron ninguna demostración al pasar frente a un cine, fuertemente custodiado por la Policía, donde a principios de esta semana fueron apreadados los carteles anunciadores de la proyección de un documental sobre la boda real. Cuando los manifestantes llegaron a la Plaza Rogier, próxima a la estación del ferrocarril del Norte, se dispersaron en silencio.

### PERU ROMPE CON CUBA

Lima, 31.—Perú rompió anoche sus relaciones diplomáticas con el Gobierno cubano de Fidel Castro, acusando al mismo tiempo a este Gobierno de haber "violado" todas las normas del derecho internacional.—Efe.

Durante la "marcha del silencio" hubo algunos aplausos para los manifestantes y gritos de "asesinos" por parte de otros cuando unos treinta policías montados, que habían estado concentrados a un lado de la calle, se retiraron hacia su cuartel, seguidos por cuatro coches y tres camiones que transportaban a los gendarmes.

Al mismo tiempo, un comunicado del Gobierno dice que la situación huelguística en las industrias es la misma que la de ayer y que continúa la inactividad en cientos de minas y factorías metalúrgicas del llamado "cinturón rojo meridional".

### Ofrece a su hijo liliputiense para una prueba espacial

Lisboa, 31.—Una mujer portuguesa de un pueblo del sur de Portugal ha ofrecido a su hijo, liliputiense, de dieciséis años de edad, para que sea utilizado en una prueba espacial en California.

Odemira da Silva Sabino hace la oferta en una carta entregada a la agencia de noticias portuguesa "Ani". Manifiesta que ha leído en los periódicos que una agencia en Tallahassee (Florida), estaba buscando un niño para utilizarlo en un experimento secreto de lanzamiento de un cohete por una firma de California.

Tal persona tendría el viaje pagado y además recibiría de tres a cuatro dólares por hora. Odemira da Silva Sabino dice en su carta que su hijo de dieciséis años, quien actualmente sigue el segundo año en un Liceo, está en perfectas condiciones de salud y sólo mide un metro y veinte centímetros. "El muchacho tiene buen carácter y es honrado", añade.—Efe.

## Graves inundaciones en Vitoria y Tudela de Navarra Por las crecidas de los ríos Zadorra y Ebro

Vitoria, 31.—Las inundaciones, que ayer ofrecían un aspecto nunca conocido por su gran extensión, han decrecido en las últimas horas de ayer y madrugada de hoy y ello ha permitido que los servicios de viajeros por carretera con Bilbao y otros poblaciones se haya restablecido a partir de esta mañana.

Desde las seis de la tarde de ayer hasta las dos de la madrugada, por la crecida del río Zadorra se interrumpió la circulación en la carretera general de Madrid a Irún, en las proximidades de la Puebla de Arganzón, pero ya hay paso libre y sin ninguna dificultad.

Por lo que se refiere al ferrocarril Vasco-Navarro, sólo se ha podido pasar en la zona que ayer se hallaba inundada, a cuatro kilómetros de Vitoria, ya que los desprendimientos de tierra no han permitido aún restablecer el servicio, lo que se confía que, por lo menos en la sección de Vitoria a Estella, pueda funcionar normalmente esta tarde. En la sección de Vitoria a Meacolla se intenta llegar hasta la estación de Martín, donde hay todavía tres coches de viajeros bloqueados por el alud de tierra que cayó cuando pasaba el tren, dejando libre al motor que lo conducía, pero no así los tres coches que integraban el convoy, cuyos ocupantes no sufrieron ningún contratiempo, a no ser la incomodidad de tener que ir a pie hasta el punto donde se les había dispuesto un autocar para continuar el viaje por carretera.—Cifra.

SE DESBORDA EL RIO EBRO Tudela, 31.—El río Ebro se ha desbordado a su paso por Tudela inundando gran cantidad de tierras de cultivo en toda esta ribera. Los diques de contención han quedado rotos por varios sitios abriendo enormes brechas por donde penetran las aguas, que comen

zaron a afluir en cantidad, de madrugada, por los barrios de Sad Julián, Berjas, la Magdalena, San Francisco y otras calles adyacentes, alcanzando los cuarteles de la Guardia Civil y de sementales, donde los caballos han tenido que ser evacuados.

La carretera de Zaragoza a Pamplona ha quedado cortada al tránsito entre los kilómetros 84 y 92, alcanzando las aguas metro y medio de altura. También han quedado interceptadas casi todas las carreteras que comunican con los pueblos de la ribera navarra, obligando a más de un centenar de camiones a pernoctar en Tudela.

Los pueblos de Cabanillas y Fustiana han quedado incomunicados con el resto de la provincia.

Hasta el Onezok, el nivel de las aguas rebasa los cinco metros de altura, sobre su cauce normal y continúa subiendo, aunque con más lentitud. Pese a la rapidez de la crecida, no se tienen noticias de haber ocurrido desgracias personales. Por el contrario, los daños materiales son muy importantes, pues se da la circunstancia de que, además de las hortalizas, había en los campos todavía mucha remolacha sin entregar por no poder transportarla a causa del temporal de lluvias de los últimos días.

### Ha muerto el padre de Mingote

Madrid, 31.—En su domicilio de esta capital ha fallecido el compositor musical don Angel Mingote Lorente, padre del popular dibujante Mingote.

El finado era autor de numerosas composiciones, entre las que figura el himno oficial de la Virgen de Atocha, de Madrid; muchas obras del folclore aragonés y el libro titulado "Cancionero de la provincia de Zaragoza". Obtuvo diversos premios, entre ellos dos veces el nacional de música.—Cifra.



# Industrial MAC

ZAMORA

Carretera Villalpando, 2  
Teléfono 2330

*Desea un feliz y próspero Año Nuevo a todos sus clientes, proveedores y amigos en general.*

# INDUSTRIAS FERNANDEZ

Fabricación de Mosaicos, Bovedillas y Tuberías de Cemento - Materia es de Construcción

CONCESIONARIO DE LAS VIGUETAS BAUSTA-OMNIA (PATENTE ALEMANA)

Avda. Tres Cruces, 38 Teléf. 1599 ZAMORA

## "LA UNION" Grandes Almacenes de Maderas y Materiales de Construcción

Hijo de Alvaro de Castro y Cia., S. R. C.

*Expresa su felicitación más cordial a sus clientes y amigos, deseándoles un próspero y feliz Año Nuevo.*

Avenida de la Feria, 18 Teléfonos 1582 y 2933

Sucursales: La Tabla, Tabara y Salamanca



# Vespa

Con un sincero mensaje de afecto y simpatía, expresamos nuestro agradecimiento a todos los «VESPISTAS» por los favores recibidos durante el año que termina y les deseamos un FELIZ Y PRÓSPERO AÑO 1961.

AGENCIA ZAMORA

# Agencia de Transportes CRESPO

Servicios regulares de mercancías entre Sevilla, Vizcaya y Guipúzcoa por la ruta Valladolid, Salamanca y Zamora

*Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero Año 1961*

Casa Central: Avenida de José Antonio, núm. 6

Teléfonos 1960 y 2341

ZAMORA



# Informaciones de nuestra ciudad



## APARTADO 45

### ZAMORA AL DIA

## Carta a un indiano sobre Madrid y el Año Nuevo

### GUIA LITURGICA

Madrid, 13 de diciembre.

Querido Pepe: Hace ya varios días te envié, de prisa y corriendo, como pasa siempre, nuestro "chritsmas" de Pascuas —una "foto" en colores de la Plaza Mayor— con los mejores votos de toda esta familia para las Navidades y el Nuevo Año. Salí por vía aérea y habrá llegado ya a tu Avenida de Copacabana, rubio y moreno paraíso de un mundo lejano y amable en el que vivi hace mucho tiempo y que, a veces, me empuja de saudades el alma. Hoy, más despacio, voy a contestarte.

Me encanta lo de tu nueva empresa "Júpiter", a la que pronostico las más firmes victorias comerciales del mundo. Eres un hombre formidable e invencible. Bien pensado, no de a protección de los dioses griegos necesitas, puesto que llevas tus propios olímpos en la sangre. Razon tenía yo cuando pensaba —nunca lo confesé— que habría hecho buen negocio quedándome a tu lado en esos mundos nuevos —aunque también gastados ya— para fundar contigo lo que fuera; digamos, por ejemplo, una agencia de publicidad. ¿Qué tal anuncio, verbi gracia, éste, para relojes? "El cronómetro X sólo se atrapa para las desdichas". Pero, querido Pepe, a estas alturas, de nada sirven las nostalgias. Que triunfe pues, tu "Júpiter". Y que se arregle también, al amparo de la futura buena administración de Janio Quadros —me acuerdo que sólo bebía leche, el hombre, cuando era concejal "verdadero", como decís vosotros, en Piratíniga lo cual me hizo desconfiar un poco de su porvenir político—, que se arregle también lo de la proyectada compañía minera. Si encontráis muchos diamantes y esmeraldas, no hará el destino más que lo justo.

Alcanza esta obligación a todos cuantos hayan nacido durante el año 1960, aun cuando hayan prestado, o presten en la actualidad, servicio como voluntarios en cualquiera de los Ejércitos de Tierra o Aire. Los que se encuentren sirviendo en la Armada como marinos voluntarios, deberán participarlo para ser eliminados del alistamiento.

Hoy, domingo, 1 de enero. Octava de la Natividad del Señor. Misa propia; Credo; Prefacio y Comunicantes de Navidad.

**CULTOS PARA HOY**  
San Ildefonso. — Misas a las 8 y 9 (parroquial). 12 y 7 de la tarde. Santo Rosario a las 5.30 de la tarde.  
San Lázaro. — Misas a las 8 y 9 (parroquial). 10.15 y 12.30 (sólo para hombres). Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. Misa vespertina, a las 8.

9 (parroquial), 10.45 (catequesis) y 11.30. Santo Rosario a las 4.30. Misa a las 10 en la Escuela de las Merinas y en la Iglesia del Espíritu Santo.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8.45, 9.30 (parroquial) 10.30 (catequesis) y 12. Por la tarde, Santo Rosario a las 8.

San Vicente. — Misas a las 8 y 9.30 (parroquial), 10.15 y 12.30 (sólo para hombres). Santo Rosario a las 7.45 de la tarde. Misa vespertina, a las 8.

San Torcuato. — Misas a las 8 y 9.15 (parroquial), 10, 11 (catequesis) y una de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana.

Santa María de la Horta. — Misas a las 8, 9 y 11.30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis. — Misas a las 10 en la parroquia. A las 9 en Cabañales y Sepulcro. A las 8 y 10 en Pinilla Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia. V. en Pinilla, a las 6.30, con Exposición.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8, 9.30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.

Cristo Rey. — Misas a las 8, 9 (parroquial), 10.30 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las 6 de la tarde. Misa vespertina a las 7.

Nuestra Señora del Pilar. — Misas a las 10 y 11.30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde con Exposición.

Corazón de María. — Misas a las 7.45, 8.30, 9.15, 10.15, 11, 12 y una Misa vespertina a las 7 de la tarde. Santo Rosario a las 6.

Concepción. — Misas a las 7.30, 8.30 y 11.30. Santo Rosario a las 7.30 con Exposición Mayor del Santísimo. Octavario al Niño Jesús.

Santísimo del Burgo. — Misas a las 10.

Salesianos. — Misas a las 7.15, 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 11.30 (esta última es radiada para los enfermos). Bendición con S. D. M. v. plática a las 6 de la tarde.

Santa Lucía. — Misas a las 10 y continuación catequesis.

Marianas. — Misas a las 8. Santo Rosario a las 6.30 de la tarde.

Amor de Dios. — Misas a las 8 y 12. Rosario y Exposición mayor a las 6.

San Claudio de Olivares. Misas a las 10.

Tránsito. — Misa a las ocho. Santo Rosario a las 6 de la tarde.

Magdalena. — Misa a las 8.

Romedos. — Misas a las 9. Santo Rosario a las 4.30 de la tarde.

contactos para hoy

BARRUECO. — "En las ruinas de Babilonia" (1) y "Confidencias a medianoche" (3).

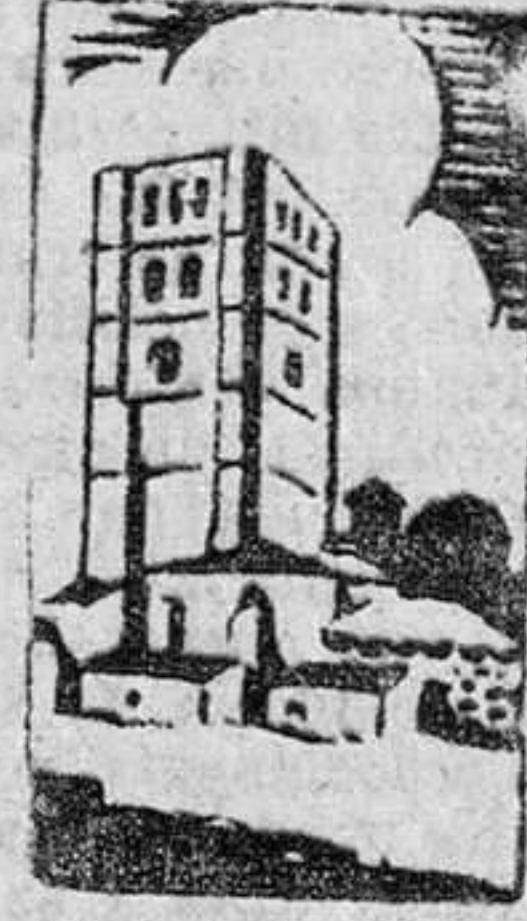
RAMOS CARRION. — "El pequeño coronel" (1).

PRINCIPAL. "Guardias de Roma" (2) y "Al oeste de Zanzibar" (2).

VALDERREY. — "¿Quién era esa chica?" (3).

ARIAS GONZALO. — "El príncipe encadenado" (2) y "El zorro de los océanos" (3).

### Un año más



Un año más y un año menos. Se acaba uno bisesto que, haciendo honor al refrán, ha distribuido generosamente intranquilidad, zozobra e inseguridad por el mundo, y comienza otro, capicúa por donde quiera que se le mire. Los números capicúas suelen tener excelente aceptación; parece que son mensajeros de la suerte. Así lo esperamos de este año que hoy estrena el calendario. Del 1 de enero al 31 de diciembre, a medida que vamos arrancando hojas del taco, los días nos irán diciendo si nuestras esperanzas han sido fundadas, aunque bueno es recordar que, así como las obras deben acompañar a la fe, nuestra voluntad, decisión y entusiasmo han de ponerse en tensión a fin de procurar que los buenos propósitos que siempre se hacen al comenzar un nuevo año se conviertan en realidad y que las ilusiones puestas en el capicúa que se abre, lleno de interrogantes, se vean cumplidas.

Y que nos sea feliz a todos.

SERGIO COLLADO

## Censos de Población y Viviendas BANDO DE LA ALCALDIA

El señor Alcalde - Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Zamora, hace saber:

Que ordenado por la Superioridad, este Excmo. Ayuntamiento va a comenzar los trabajos para la confección de los nuevos Censos de Población y Viviendas, para ello, a partir del primero de enero, los agentes visitantes repartirán a domicilio las hojas cuestionarios, que se recogerán en la segunda quincena del mes de enero.

El Censo de Población, según la Ley de Régimen Local, ha de ser renovado cada cinco años con referencia al 31 de diciembre. Por ello, las inscripciones censales y las del Padrón Municipal se referirán a las doce de la noche del 31 de diciembre de 1960, y que comprenderán a todos los habitantes del término municipal, residentes, presentes y transeúntes, que en referida noche se encuentren pernoctando habitualmente en todo domicilio particular o colectivo.

Se inscribirán también las personas ausentes del domicilio familiar, incluso los extraños que residan en ella, que se en-

cuentren fuera del término municipal la noche del 31 de diciembre de 1960.

Cada familia se inscribirá en una hoja. Los jefes, administradores, encargados, profesionales, enfermeros, porteros, etc. llenarán declaraciones familiares independientes. En hoteles, fondas, pensiones, etc. los huéspedes transeúntes, los residentes no emancipados, solos o con familia, llenarán declaraciones familiares independientes.

Espera esta Alcaldía la colaboración de todo el vecindario para la perfecta confección de los Censos y cree que en ningún caso será preciso llegar a la imposición de sanciones, que me sería doloroso imponer y que la Ley autoriza a aplicar contra todos aquellos que demoren u obstaculicen el cumplimiento de este deber ciudadano.

Zamora, diciembre de 1960 - El Alcalde, Gerardo Pastor Omedo.

### Fuentesauco

La página que semanalmente dedicamos a la comarca saucana, y que debía haberse publicado ayer, se aplazará hasta el próximo martes por exigencias de ajuste de este número extraordinario.

esperanzas. Te fuiste de Madrid hace casi veinte años. No lo conocieras si volvieras. Puedes creérmelo.

Mira, esto del brillar—Madrid es una hoguera de iluminaciones en las Navidades—tiene mucha importancia. Nunca ha resplandecido la miseria. Me gustaría que pudieras ver ahora cómo brilla la capital de España. Yo podría escribirte, y eso que son las nueve de la noche, con la luz que entra por mis balcones. Los comerciantes prodigan la electricidad en sus vitrinas estos días navideños, tal vez porque las iluminaciones y los adornos contribuyen a aumentar las ventas. He ahí, querido amigo, a las bombillas fortificando los balances. Te juró que bendigo estos inusitados esplendores luminosos de la espa-

## AYUNTAMIENTO Reemplazo del Ejército de 1960

Se recuerda a todos los mozos que hasta el día 31 del mes actual cumplan los veinte años de edad, la obligación ineludible que tienen de comprobar, por sí o por medio de sus padres, tutores o familiares, si figuran inscritos en la relación de alistamiento para el reemplazo del Ejército del año 1961.

Alcanza esta obligación a todos cuantos hayan nacido durante el año 1960, aun cuando hayan prestado, o presten en la actualidad, servicio como voluntarios en cualquiera de los Ejércitos de Tierra o Aire. Los que se encuentren sirviendo en la Armada como marinos voluntarios, deberán participarlo para ser eliminados del alistamiento.

Los naturales de otros Municipios que tengan su residencia habitual y definitiva en esta capital con sus familiares, pueden solicitar su inclusión (a lo que están obligados) hasta el día 15 de enero próximo. Aquellos que no sean residentes habituales y si estudiantes o trabajadores provisionalmente domiciliados en esta, deberán ser alistados en la residencia que tengan ellos o sus familiares con carácter definitivo, pero podrán ser tachados o reconocidos el día que se señale para este Ayuntamiento, en evitación de su desplazamiento al Municipio donde figuren alistados.

Finalmente, los naturales de Zamora que residan en otros Ayuntamientos, deberán solicitar su inclusión en los mismos, todo ello de acuerdo con lo que previene el artículo 48 y siguientes del Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, incurriendo los infractores en las sanciones que determina dicho texto legal.

Zamora, diciembre de 1960. — El Secretario, ANTONIO BURGOS CRUZADO.

**¡¡ no se tiña !!**  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SVLTANA contra las canas  
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS FABRICA: HOSPITAL, 72 - BARCELONA

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### LOCHERES

ALQUILO local nueva zona, propio negocio ultramarinos u otro similar. Teléfono 2027. (2.792)

PIANOS. Antigua Casa Villamayores. Alquileres. Sancho IV, 51. Teléfono 2612. (22)

### COMPRA-VENTA F FINCAS

VENDO 30 hectáreas regado, agua río, provincia Palencia. Calle Salamanca, 31. Zamora. (2.777)

VENDO casa libre, tres pisos, junto Plaza Mayor. Sacramento, 12. (2.776)

SE VENDEN cuadras, corral in formas: Castelar, 23 María Medas. (2.571)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA Academia Conductores Automóviles Paseo San Antonio 13 Salamanca (Carretera) camión turismo Alquiler vehículo examen Clases independientes señoras Solamente en enseñanza chóferas (6)

### GANADOS Y AVES

POLLITAS: Leghorn, Castellana negra, Rhode roja. Hijos Abel González. Valladolid. (18)

FERREROS. Gradillos (sin leche) con "Panilla Lechal" Francés Blanco. Santa Clara, 37. (8)

### VENTAS

VIDES AMERICANAS. Injertos y barbados. Alfonso Arias, Aranales, 1. Zamora. (2.799)

VENDO incubadora 300 huevos, muy barata. Informes, periódico. (2.791)

ARBOLAS frutales y forestales plantas diversas gran rendimiento Semillas Casa Prieto. San Pablo 17 Teléfono 2604. (2.621)

VENIR transformadores a 800 115/135, reductor 20.000-6.000 voltios 100 KVA Ultramarinos Colino San Pablo, 27. (9)

MAQUINAS PUNTO "Fuzama" máxima garantía, facilidades de pago Enseñanza gratuita Carbayo Viriato 2 Zamora (5)

CALEFACCIONES - SANEMIENDOS - FUMISTERIA - VIDRIOS  
Balborraz, 10 / Teléfono 1557  
ZAMORA

ESTEBAN FERNANDEZ RAMOS  
Fábrica de Harinas  
"LOS PISONES"  
SISTEMA NEUMATICO  
Felicitas a todos sus clientes y amigos y les desea un venturoso año 1961  
ZAMORA

Fintererías  
COLELLA

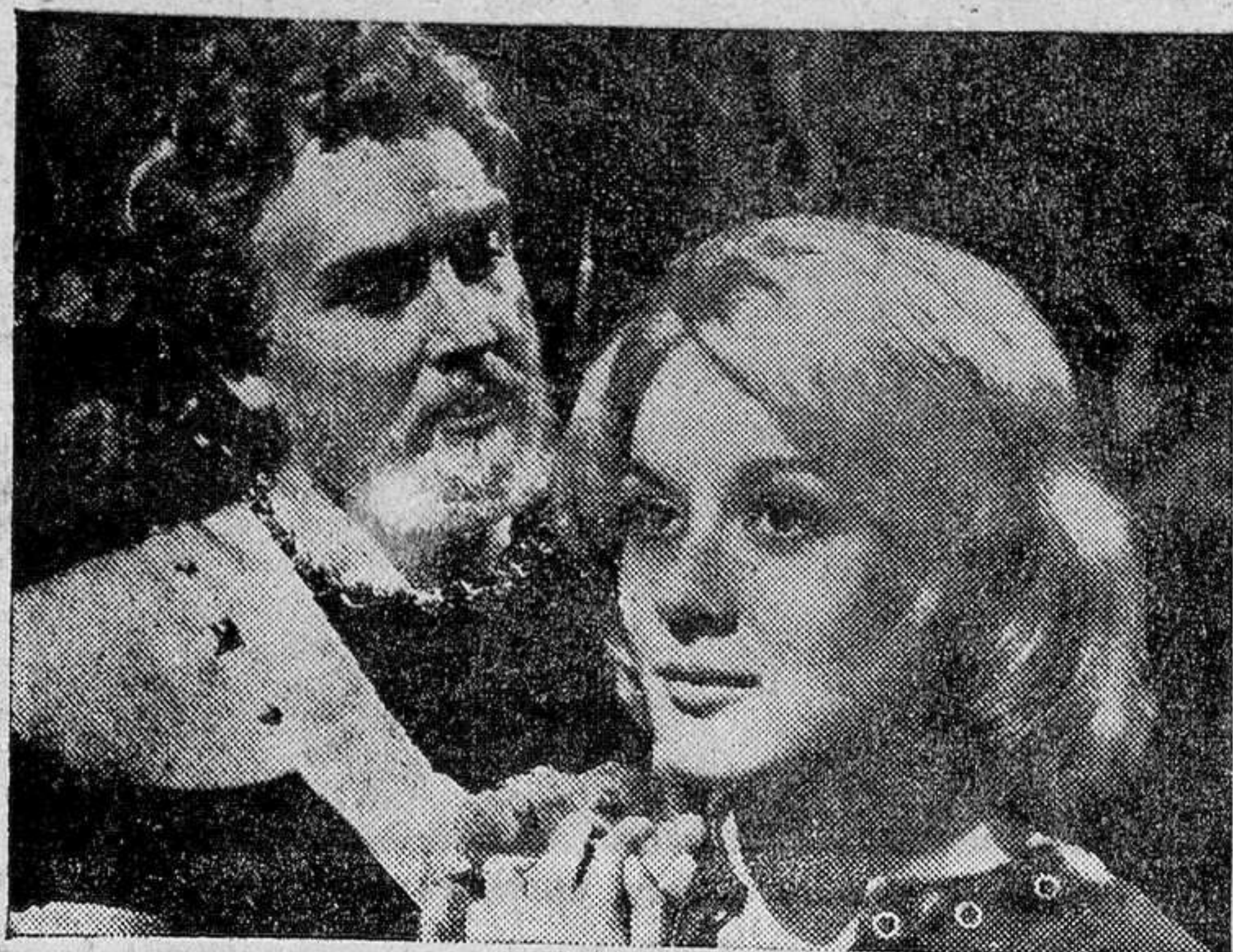
Desea un feliz y próspero Año Nuevo a sus clientes y amigos  
Zamora - Benavente - Salamanca

Iberia  
LINEAS AERIAS DE ESPAÑA, S. A.  
DESEA A TODOS LOS ESPAÑOLES UN PROSPERO AÑO 1961  
En el transcurso de 1960 las aeronaves de Iberia recorrieron 23 millones de kilómetros, efectuando 37.800 vuelos y transportando cerca de un millón de pasajeros.  
De esos vuelos, 900 corresponden a travesías del Atlántico.  
Durante el año 1961 se pondrán en servicio cuatrimotores de reacción "Douglas DC-8", con capacidad de 120 butacas y velocidad de crucero de 960 kilómetros por hora, lo que representará una reducción del 50% en la duración de los viajes.





# El año cinematográfico en Zamora Se proyectaron 659 películas, de las cuales 252 con carácter de estreno INAUGURACION DE UN NUEVO CINEMA



UNA ESCENA DE "EL PRÍNCIPE ENCADENADO"

No pueden estar de queja los aficionados de nuestra ciudad hacia el año que ayer terminó. Hay motivos para sentirse satisfechos en el aspecto cinematográfico, del que hoy, y como es ya costumbre, ofrecemos el obligado resumen. Por las películas de esta temporada, en abundancia y las empresas, en noble competencia, rivalizaron por ofrecer al público los títulos más destacados del momento. 1960 ha sido pródigo, pues, en cantidad y calidad.

**UNA NUEVA SALA**  
Pero antes de entrar en el repaso exclusivamente fílmico, hemos de señalar como acontecimiento importante la apertura de una nueva sala de proyección, situada en el corazón del casco urbano, en un edificio moderno aún inconcluso. Lleva el nombre de Arias Gonzalo, que tomó de una ilustre figura de la Historia zamorana, y tanto en su bella arquitectura cuanto por la calidad de los equipos técnicos de que ha sido dotada, viene a colmar las más exigentes aspiraciones. Es amplia, está decorada con exquisito sentido de la estética y posee comodidades para que el espectador se sienta allí a gusto. Ninguna entre sus muchas cualidades tan elogiabile, sin embargo, como la pureza del

sonido y de la imagen, ambas de una absoluta fidelidad. Comenzó a funcionar a mediados del año, haciendo el número cinco de los locales públicos destinados a espectáculos.

**ESTADÍSTICA DE PROYECCION**  
Se proyectaron en total 659 películas de largo metraje, distribuidas de la siguiente forma, en las distintas salas: Cine Barrueco, 226, de ellas 97 con carácter de estreno; Teatro Ramos Carrión, 70, todas de estreno; Teatro Principal, 125 reestrenos; Cinema Valderrey, 200, y estrenadas, 47; Cinema Arias Gonzalo, 57, todas estrenos.

Suman los estrenos 252, entre los que se cuentan 52 de nacionalidad española.

**ENTRESCAMOS ESTAS CIFRAS** como datos curiosos para el aficionado a la estadística.

**NORTEAMERICA**

Una gran parte de las novedades exhibidas son de procedencia americana. Los estudios yanquis han lanzado abundante material y en él sigue imperando el "western", seguido de las tramas policíacas y la comedia intrascendente. Su excelente técnica y riqueza de medios sigue logrando cintas espectaculares, de excelente presentación sobre argumentos con frecuencia de escaso mérito. También se ha abordado el drama, sobre el que hemos visto producciones que obtuvieron una excelente acogida.

Vayan unos títulos sobre lo más interesante que el cine americano envió a nuestras pantallas: "Mesas separadas", "El baile de los malditos", "La gata sobre el tejado de zinc", "Yo acusó", "El árbol del ahogado", "Historia de una monja", "Los Diez Mandamientos", "Guerra y paz", "Me enamoré de una bruja", "Gigante", "Mañana lloraré", "Al Capone", "El gran circo" y "Enséñame a querer", algunas francamente buenas y todas de reconocido éxito.

**FRANCIA**

El cine francés es cine de ganancia. Veinte films hemos tenido oportunidad de contemplar durante el año, y de ellos sobresalen

por su extraordinaria calidad cinematográfica "Orfeo negro", hecha en coproducción con Brasil, pero dirigida por el realizador gallo Marcel Camus. Hay otro título digno de señalarse, aunque no lleve marchamo puramente francés. Nos referimos a "Diálogo de Carmelitas", en cuya consecución colaboraron los italianos; espléndido de contenido y de realización. "Agua viva", de François Willens, es otra película digna de tenerse en cuenta.

**ITALIA**  
De Italia se proyectaron veintidós producciones. Hubo cosas buenas y otras sólo regulares en lo que vimos.

La típica cinta neorrealista y los relatos superficiales y turísticos siguen atrayendo a los productores. Al lado de estas cintas de evasión se nos ofrecieron, sin embargo, títulos de excepción, como "El general de la Rovere", de Rossellini, e "Infierno en la ciudad", de Renato Castellani.

**ALEMANIA**  
Quince fueron las cintas alema-

**ESPAÑA**  
Dejamos para el final de este rápido resumen el comentario a nuestra producción. Ha habido de todo en ella. Las películas folklóricas y alguna cupletera se han adueñado de las pantallas, y el folletín, como "Ama Rosa", también se asomó alguna que otra vez. Sonaron títulos como "Mi último tango", "¿Dónde vas, triste de ti?" y "Maribel y la extraña familia" (parte de cuyo rodaje se efectuó en el lago de Sanabria), como populares, pero no fueron lo mejor, ciertamente. Nos alegra poder reseñar, en cambio, el paso de cintas ambiciosas como "Molokai", "El príncipe encadenado" de Luis Lucía y "El lazarillo de Tormes", de César Ardavin, hechas con sinceridad y afanes de superación. "María, matrícula de Bilbao", de Ladislao Vajda, es otro ejemplo del buen camino emprendido que nos pondrá al nivel de los títulos reseñados de otros países de la cinematografía europea.



El director de "Orfeo negro", Marcel Camus, con la protagonista, Marpessa Dwan.

nas que pasaron por aquí. Buena parte de ellas consagradas a historias rosadas o musicales. Se observa en el cine alemán una derivación hacia temas más profundos. Después de la guerra, los germanos quisieron olvidarse de ella con narraciones agradables exentas de toda preocupación. Esa línea parece que da paso ahora a argumentos de mayor fuerza. Un ejemplo puede ser "El puente", dirigida por Herman Schwerin, muestra de auténtica expresividad fílmica.

**INGLATERRA**

A juzgar por lo que de Inglaterra contemplamos, continúa la cinematografía británica con la categoría de siempre. De las diecinueve obras que nos llegaron destacan "La llave", de Carol Reed, y "Saphire", de Basil Dearden. El humor, la intriga, la pintura de ambientes y de caracteres componen las notas más salientes de este cine noble y digno.

**OTROS FILMS**

En menor número pasaron otros films de otras nacionalidades: argentinos, brasileños, mejicanos, austriacos y de cooperación, sin que ninguno de ellos alcanzase considerables méritos.

**DOCUMENTALES**

Merece destacarse entre las películas de índole documental la maravillosa producción belga de largo metraje titulada "Los señores de la selva", dirigida por Steidmann y Grandt.

Reseñamos también, aunque sólo se hayan proyectado con carácter privado, los dos reportajes fílmicos realizados recientemente sobre Zamora por el joven director José Luis Viloria, con guión de Gerardo Pastor, texto de Claudio Rodríguez y la voz de Eufrasio Zúñiga, todos ellos zamoranos. Hemos de elogiar otra vez desde aquí este estupendo trabajo fílmico hecho gracias al patrocinio de la Diputación, el Ayuntamiento y la Junta de Semana Santa.

**NOTAS CURIOSAS**

Como detalles curiosos en este repaso cinematográfico diremos que los títulos de más calidad proyectados en cada una de las salas fueron los siguientes:

En el Barrueco, "Orfeo negro"; en el Ramos Carrión, "El general de la Rovere"; en el Valderrey, "El Puente", y en el Arias Gonzalo, "Infierno en la ciudad".

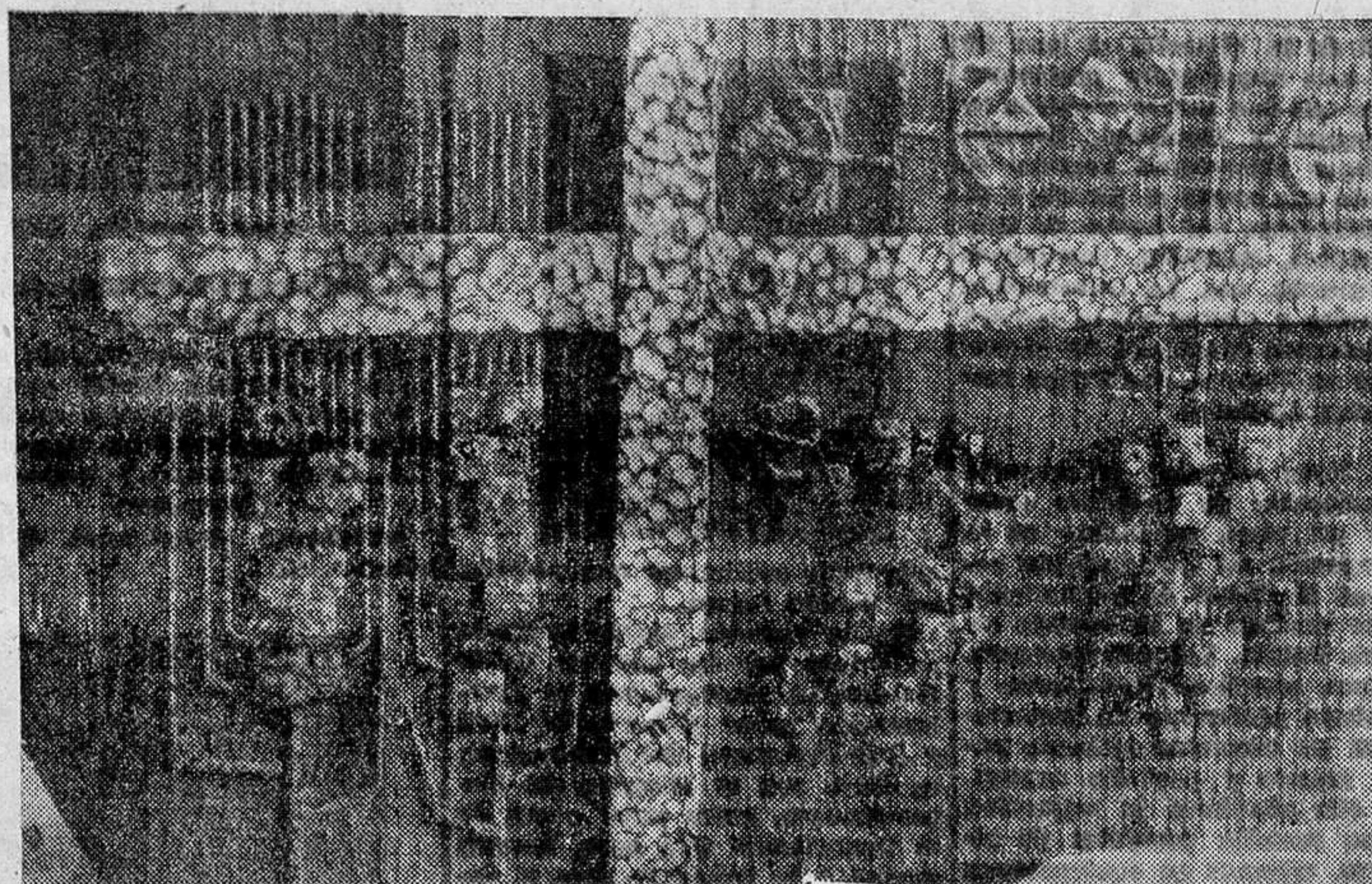
No siempre las películas de más calidad coinciden con las de más éxito taquillero y de mayor duración en cartel. Así, por ejemplo, en el Cine Barrueco el título más taquillero fue "Historia de una monja", y la que permaneció más tiempo en cartel la española "¿Dónde vas triste de ti?", que se proyectó durante veintidós días consecutivos. En el Ramos Carrión la película más taquillera fue "Los Diez Mandamientos" y también la que mayor número de pases tuvo, resistiendo veinte días. En el Valderrey la película más taquillera fue la española "El Litri y su sombra", que alcanzó una permanencia de nueve días, lo mismo que "El Puente". En el Arias Gonzalo el título más taquillero fue "Gigante", que también registró una mayor permanencia en cartel.

Finalmente consignaremos que las películas fueron "Historia de una monja", en el Cine Barrueco; "Los Diez Mandamientos", en el Ramos Carrión; "Mesas separadas", en el Valderrey.

MARUJA ROMAN

## El año 1960 constituyó para Zamora una renovación de su tradición artística Sin vanguardismos de última hora, el arte religioso rompió con los viejos moldes

He aquí una experiencia que demuestra las posibilidades de una tarea cultural de primer orden en el futuro



El bello Sagrario de la nueva parroquia de Cristo Rey, obra de Alonso Coomonte.

Durante el último quinquenio venimos siendo requeridos para cerrar, uno tras otro, estos balances anuales de las Artes en Zamora. Honor es este que nunca agradeceremos lo bastante a la amistad y buen afecto que nos une con el señor Director de IMPERIO, en cuyo prestigioso diario hemos visto pasar, a lo largo del año que termina, crónicas y reportajes, entrevistas e informaciones, entre las cuales han merecido singular atención cuantas tuvieron una estrecha relación con todo lo zamorano, y por especial añadidura para nosotros, las que correspondieron al arte y a los artistas.

El año comenzó ni bien ni mal; uno de tantos. Pero pronto comenzaron a rondar los rumores sobre la nueva parroquia de Cristo Rey, y la extraordinaria participación de los artistas zamoranos en cuanto a su arquitectura y decoración hubo de tocarlos. Los arquitectos señores Bobo y Espinosa dieron planos y dirección de la obra; los escultores Crespo Rivera y Alonso Coomonte realizaron la imagen titular y el Sagrario, respectivamente; Luis Quilco llenó en mosaico la fachada principal, y el pintor Alberto de la Torre coronó con su "Bautismo de Cristo" la belleza del Baptisterio. Sin extremismos informales, sin concesiones, sin vanguardismos de última hora, lo religioso rompió aquí, afortunadamente para todos, con el espíritu caduco de los viejos moldes, de los modelos repetidos, de las fórmulas vacías y convencionales, que han venido nutriendo, carentes de sentido, nuestro pasado más inmediato. Triunfó, por fin, lo

que tantas veces, desde estas mismas columnas, habíamos celebrado ya: la personalidad artística de un grupo de zamoranos, perfectamente informados en lo que atañe a sus campos respectivos. Buena prueba de ello, por si no bastara cuanto queda ya para siempre en la iglesia mencionada, los éxitos del pintor Pedrero en Valladolid y la Nacional de Bellas Artes; el triunfo internacional de Alonso Coomonte en la Bienal de Arte Sacro, de Salzburgo, y, como broche final de todo lo zamorano, la extraordinaria exposición individual del escultor Baltasar Lobo, en el Museo Nacional de Arte contemporáneo, de Madrid.

Se inauguró la sala de Exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento con pintura abstracta, de Horna; Rodríguez Sever y Bartolomé Hernández ingresaron oficialmente en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos, de Valencia, lo cual anima nuestra esperanza en la continuidad artística entre nosotros.

En el balance general de todos estos hechos, una firme realidad queda patente: la experiencia que formaliza ante la autoridad política las posibilidades indudables para una tarea cultural de primer orden, pensando y comprendiendo en lo futuro. Por todo ello, que vale la pena meditar y considerar, a la hora de cerrar el presente ejercicio, felicitémonos de cuanto bueno y prometedor nos ha dejado el año que ya se ha ido, y hagamos votos de atención y trabajo para que el nuevo, que ahora empieza, nos deje, al final, tan satisfechos como logró

quedarnos el que hemos despedido.

HERNANDEZ PASCUAL

### TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 12.15 y 3.30 infantil  
La gran película en color, para todos los públicos  
**AL OESTE DE ZANZIBAR**  
A las 5.30, 8 y 11  
Gran éxito del simpático film en Eastmancolor

### El pequeño Coronel

(Para todos los públicos)  
por JOSELITO, el niño de las vos de oro; María Muñoz, Tomás Blanco y Carlos Larrañaga

### Teatro Principal

HOY: A las 4.30 y 7.45  
Éxito total del colosal programa para mayores

### GUARDIAS DE ROMA

EASTMANCOLOR  
con Alberto Sordi, Aldo Fabrizi, Peppino de Filippo y Gino Cervi

### AL OESTE DE ZANZIBAR

TECHNICOLOR  
con Anthony Steel y Sheila Sim  
A LAS 11:  
Guardias de Roma

**Cine Barrueco**  
HOY: 12.15 y 3.30  
(Para todos los públicos)  
La emocionantísima película en Technicolor  
**En las ruinas de Babilonia**  
María Cruz - Helmut Schneider  
A las 5.30, 8 y 11 - (MAYORES)  
En CinemaScope y Technicolor  
El mayor de todos los éxitos  
**Confidencias de medianoche**  
ROCK HUDSON - DORIS DAY

HOY: A LAS 12.15 Y 3.15:  
**EL PRINCIPE ENCADENADO**  
ARIAS GONZALO  
A las 5.30, 8 y 11: ¡GRANDIOSO ESTRENO! \* Una película llena de emoción y de intriga.  
PROGINES  
**JOHN WAYNE \* LANA TURNER**  
DAVID FARRAR  
**EL ZORRO de los OCEANOS**  
DIRECTOR: JOHN FARROW  
CINEMASCOPE WARNERCOLOR

**CINEMA VALDERREY**  
HOY A las 5.30, 8 y 11 ¡ESTRENO!  
Usted ha visto muchas películas del F. B. I. ¡PERO COMO ESTA, NINGUNA!  
TONY CURTIS - DEAN MARTIN - JANET LEIGH  
¡QUIEN ERA ESA CHICA?  
DIRECTOR: GEORGE SIDNEY  
(AUTORIZADA PARA MAYORES)  
ELLA ERA UNA CELOSA. EL ERA UN ROMANTICO. Y EL AMIGO ERA UN SINVERGUENZA. ¡LOS TRES LE HARAN PASAR EL MEJOR RATO DE SU VIDA!  
HOY, a las 12.15 y 3.30: **Maria, matrícula de Bilbao**



# Se han solicitado subvenciones para 271 viviendas

## La cantidad a percibir a fondo perdido asciende a 8.130.000 pesetas

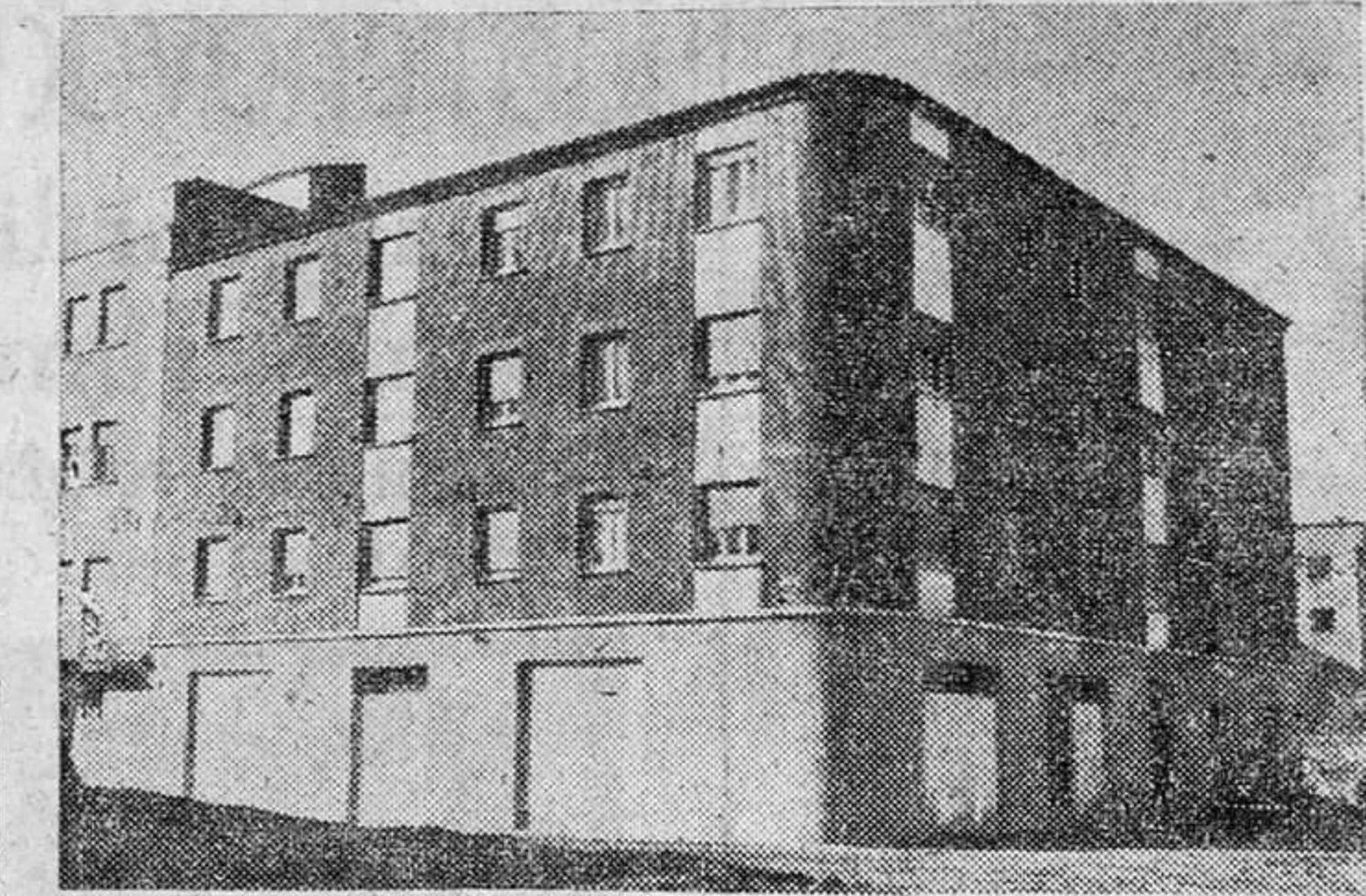
Se tramita un expediente para construir 496 viviendas

El de la vivienda es uno de los más importantes problemas y de los que con mayor atención se preocupa el Gobierno. Resulta siempre interesante conocer la ayuda que presta el Estado a la construcción por medio de subvenciones, anticipos, exenciones tributarias, etc. La información rigurosa y exacta nos la facilita el delegado provincial del Ministerio en Zamora, don Felipe Rodríguez Lorenzo.



Las leyes vigentes en materia de protección de viviendas constituye un claro exponente de la preocupación del Gobierno por solucionar el déficit de alojamiento que de siempre se ha sentido en nuestra Patria. Las subvenciones, anticipos, exenciones tributarias y suministro preferente de materiales son un excelente estímulo para el grande y pequeño capital. Si a ello añadimos la seguridad de una revisión periódica de alquileres, creemos no equivocarnos al afirmar que reside principalmente en la acción del Estado el creciente ritmo que en la construcción se viene observando; construcción que permite disponer de hogares adecuados con rentas asequibles. Podemos afirmar también que jamás se ha conocido una política de construc-

el estudio preliminar que permita una acción futura. En la reciente visita realizada a Madrid por los mandos de la Delegación, acompañando al excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se trató con el Ministro del Departamento, entre otras cosas, de la importancia que para nuestra ciudad y su industria tiene el expediente que se tramita para la construcción, por una importante firma acreditada en el ramo textil, de cuatrocientas noventa y seis viviendas. Ofrecemos un resumen numérico de los expedientes tramitados durante el año 1960.



Viviendas a fondo perdido. 3.210.000 pesetas.

II.—Anticipos reintegrables en cincuenta años

Aprobados, 4; viviendas, 12; cantidad a percibir, 720.000 pesetas.

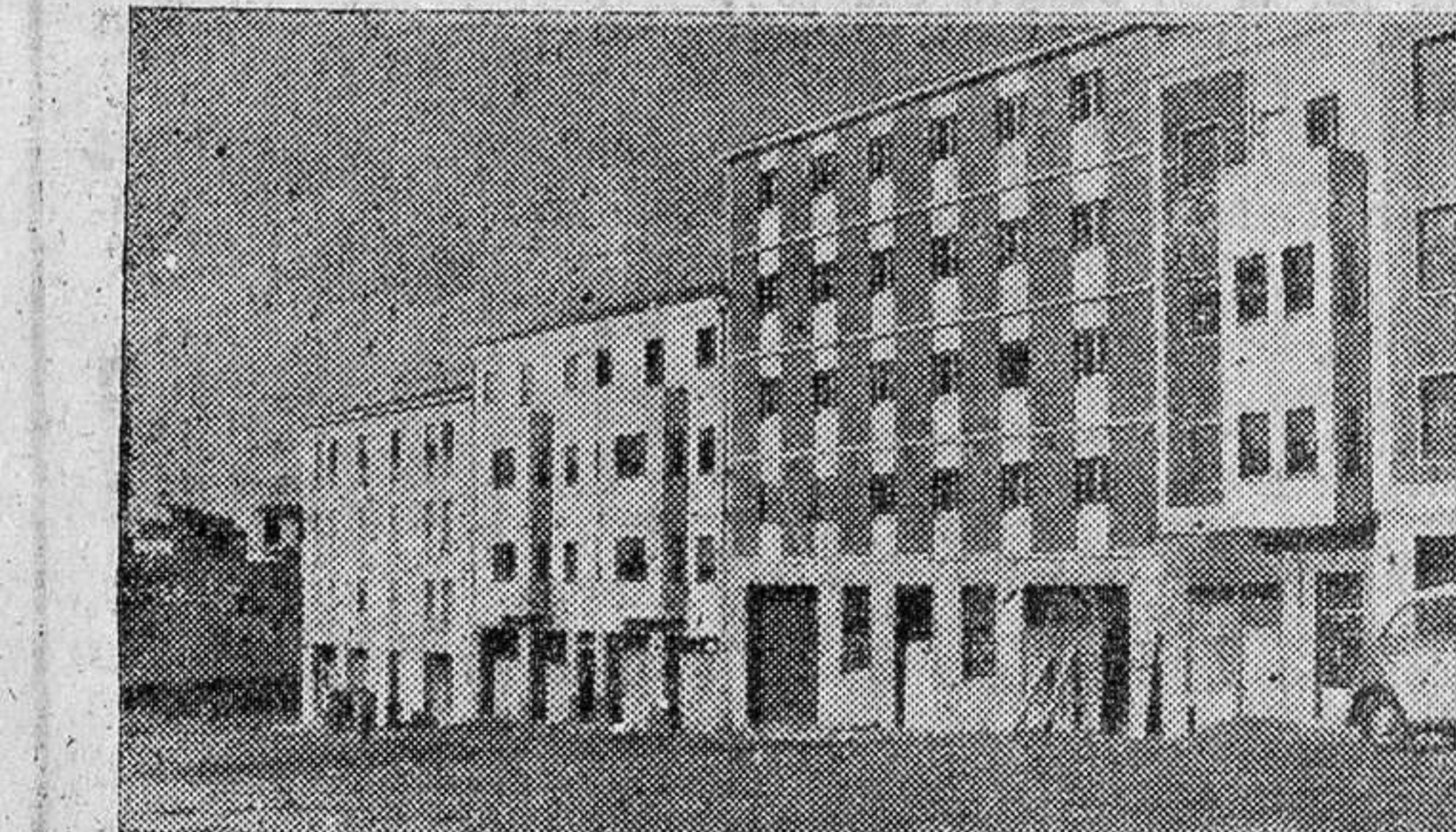
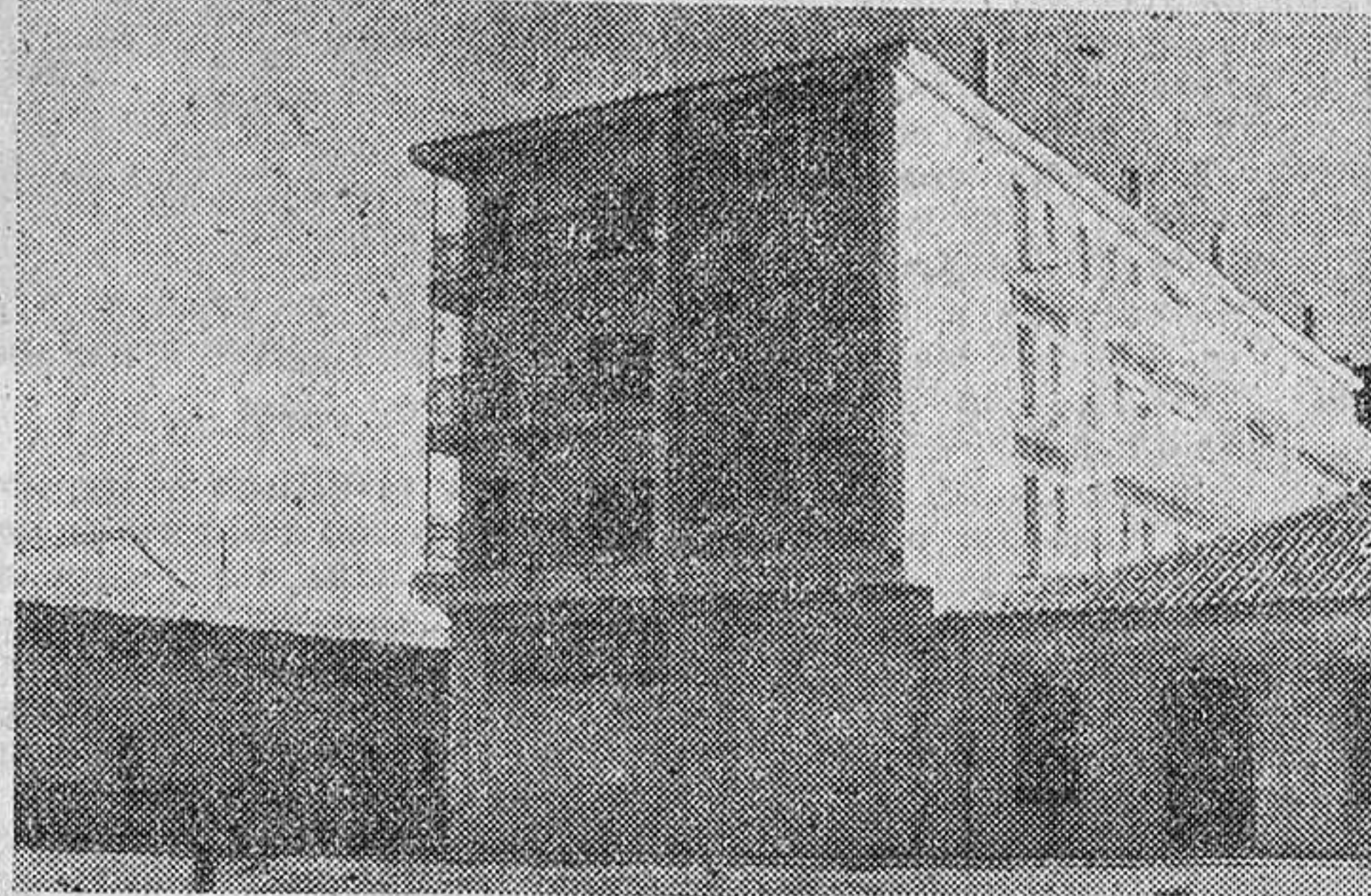
Recibidos, 5; viviendas, 40; cantidad recibida, 2.800.000 pesetas.

III.—Grupo primero. (Exenciones tributarias)

Solicitudes presentadas, 8; viviendas, 19.

NOTA.—Todas las viviendas acogidas a la legislación de "Renta limitada subvencionada" están exentas del noventa por ciento de los tributos durante veinte años.

(Las fotografías que acompañan esta información corresponden a grupos de viviendas subvencionadas y construidas durante el año 1960.)



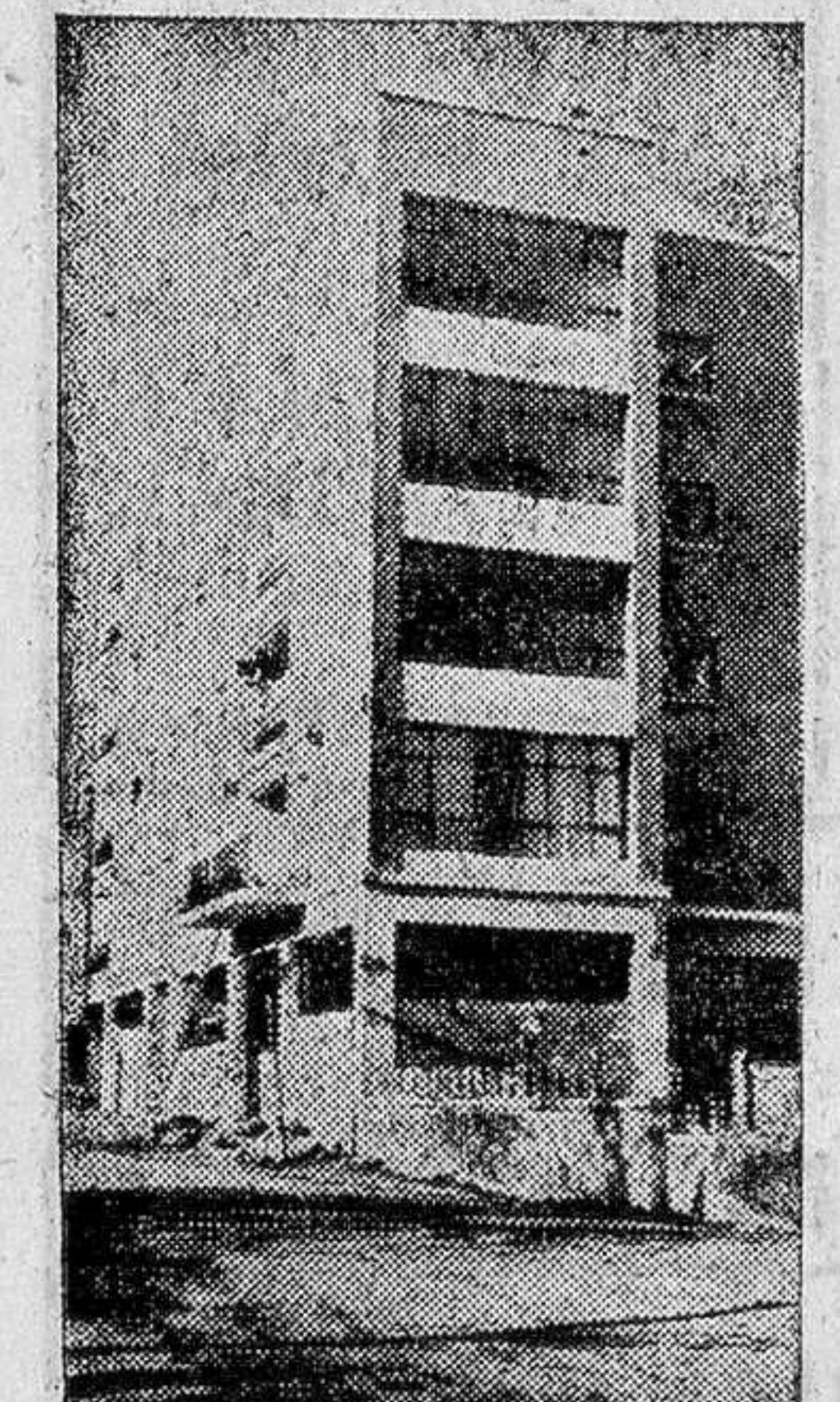
ción de viviendas tan continuada y eficaz ni una conjunción de esfuerzos semejante entre el Estado y el promotor. Venidos los iniciales recelos con que fue acogida al publicarse la Ley de Viviendas Subvenciona-

### SOLICITUDES TRAMITADAS

I.—Viviendas subvencionadas

Expedientes presentados, 47; viviendas, 271; subvención a percibir, 8.130.000 pesetas.

Expedientes subvencionados, 42; viviendas, 107; subvenciones recel-



das y comprobada ampliamente la puntualidad del Estado en el cumplimiento de sus compromisos —en la medida que los trámites presupuestarios lo permiten—, es cada día mayor el número de constructores que promueven ex-



pedientes, lo que, unido a la fecunda labor desplegada por la Organización Sindical de F. E. T. y de las J. O. N. S., nos hace augurar una pronta solución a este importante problema. No ha descuidado la Delegación Provincial del Ministerio el importante aspecto del urbanismo, llevándose a cabo en la actualidad

# Situación de las carreteras zamoranas

## El año 1960 se ha caracterizado por la "operación bacheo"

Obras nuevas: Variante de la curva de la Morana y ensanch de tramo Benavente - Puente sobre el Esta Labor callada de la Jefatura de Obras Públicas



Carretera comarcal de Medina de Rioseco a Toro, kilómetro 44.

Don Julián Muñoz, ingeniero jefe de Obras Públicas, es, además, un auténtico periodista. Sus colaboraciones sobre problemas de circulación son bien conocidas en Zamora y en otras muchas capitales, puesto que son muchos los periódicos españoles donde ha colaborado. Ahora le hemos preguntado sobre la situación de las carreteras zamoranas y he aquí lo que nos dice:

Por circunstancias de todos conocidas, ya que han sido expuestas públicamente por el excelentísimo señor Ministro de Obras Públicas, las carreteras zamoranas, al igual que las de la mayoría de la nación, sufrieron durante el año 1960 una desintegración tan rápida que hubo momentos en que se temió quedara prácticamente cortado el tránsito en la mayoría de ellas.

La red actual de carreteras pertenecientes al Estado en la provincia de Zamora es de 1.568 kilómetros, de las que solamente en 1.º de enero estaban con firme de riego asfáltico 676 kilómetros, no habiéndose podido en este año aumentar el número de kilómetros regados más que en ocho kilómetros, porque, visto el estado de la red en general, ha habido que de-

diarse a la ingrata y poco lucida labor del bacheo, en evitación de un proximo mal mayor.

Al igual que con motivo del estado de una de las carreteras principales de la nación se hizo célebre aquello de "un bache de doscientos cincuenta kilómetros", y que tuvo como contrapartida lo de "doscientos cincuenta kilómetros sin un bache", en esta provincia también tuvimos un bache de varios kilómetros, como puede verse en la fotografía, que corresponde a la carretera de Medina de Rioseco a Toro, y que hoy se encuentra ya en buenas condiciones para aguantar el tránsito de los camiones de la remolacha.

Casi otro tanto podía decirse de bastantes kilómetros de la carretera de Zamora a Fermoselle, en la que el proximo año se podrían resar doce kilómetros con riego asfáltico, y así, en un plazo no muy lejano, poder llegar con él a Fermoselle.

Esta ha sido la labor de la Jefatura en el año que termina: "Operación bacheo" y con ella se ha conseguido ir mejorando el tránsito dentro de las pocas disponibilidades económicas de que se dispo-

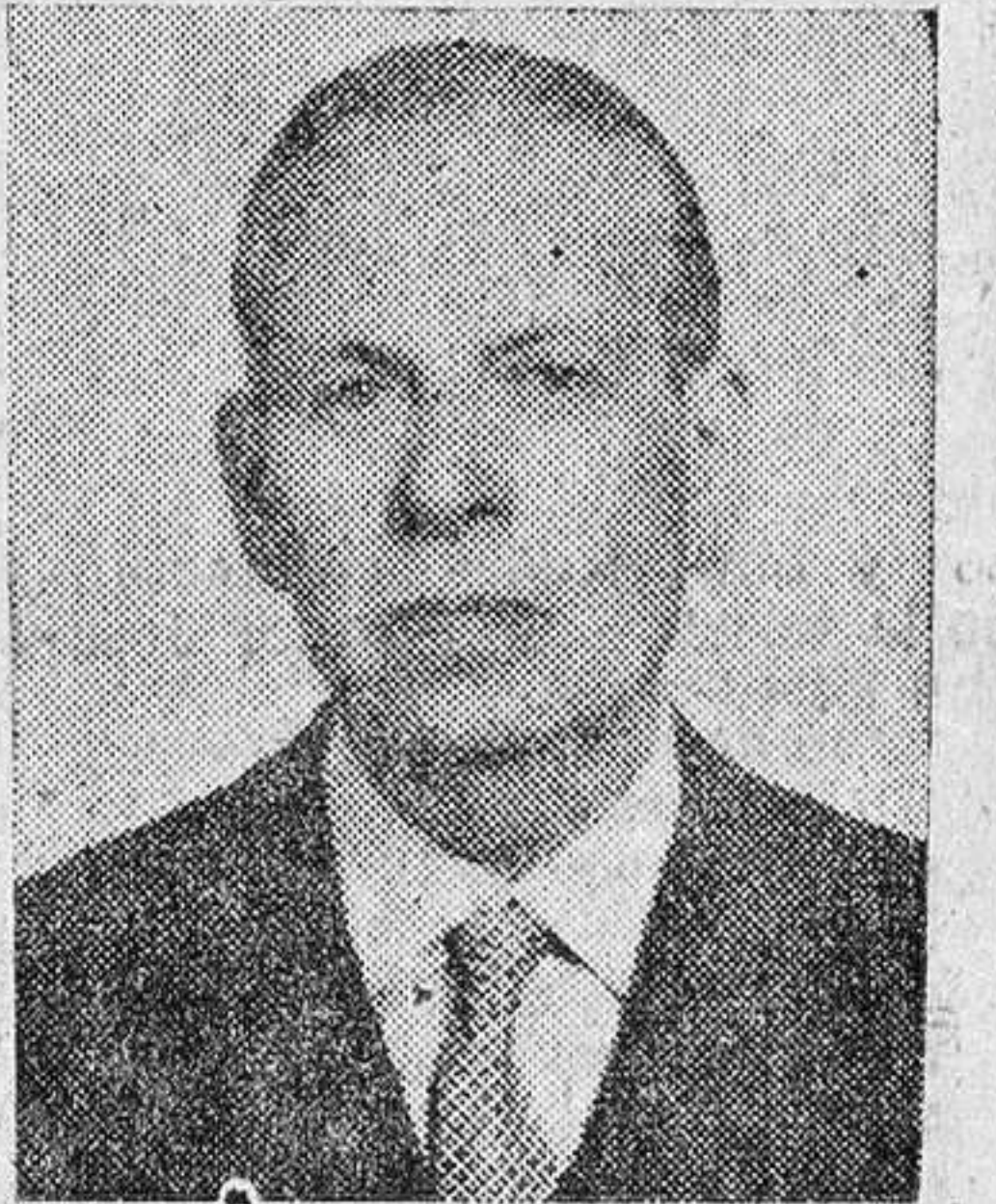
A esta operación bacheo han contribuido principalmente las brigadas de camineros y auxiliares que, distribuidos por todas las carreteras, han logrado ir quitando, además de los innumerables baches, los principales puntos peligrosos conocidos con el nombre de blandones, producidos por la subbase arcillosa de las carreteras, el poco firme de la misma y el exceso de camiones pesados que han tenido que soportar. Interesa destacar que estos peones camineros, imitando a su Patrono, Santo Domingo de la Calzada, se entregaron a esa ingrata labor con todo entusiasmo, a pesar de haber sido públicamente menospreciados por un escrito en el periódico "Pueblo", que llegó a decir "que eran los trabajadores que más cobran del país, con dos horitas al mes pagadas a seiscientas pesetas o así".

También estos peones y personal de las máquinas quitanieves han desarrollado una buena labor para facilitar el tránsito en la carretera de Villacastín a Vigo en sus veintidós kilómetros del tramo de las Porti llas de Padornelo y de la Canda y en el tramo entre Puebla de Sababria y Benavente, por la que han

de circular principalmente los camiones del pescado y los grandes pesos de hasta cincuenta toneladas de la maquinaria de las empresas hidroeléctricas que allí tienen sus actividades.

Estas carreteras no estaban calculadas para este tráfico, que produce una desintegración de la que da idea la foto que se acompaña.

Entre las otras terminadas en el año lo han sido el ensanche a catorce metros del tramo situado entre Benavente y el puente sobre



el Esta, así como los accesos a éste, prácticamente terminados.

También se han quitado las curvas peligrosas que existían en el término de Cañizal, en el límite de la provincia de Salamanca, en la carretera de Burgos a Portugal por Salamanca, que forma parte del itinerario internacional Lisboa-Estocolmo.

Asimismo ha quedado terminada en este año la variante de la curva de la Morana, en la travesía de la carretera de Villacastín a Vigo.

Para contribuir a la evitación de accidentes se ha procedido a la colocación de indicadores y señales reglamentarias en la carretera de Madrid a La Coruña y a señalar con marcas sobre el pavimento las curvas peligrosas y los cambios de rasantes en las carreteras de mayor tráfico, de las que ya se habló en este periódico, referentes a la curva del Cristo de Morales, en la carretera de Zamora a Salamanca.

Esperemos que con el recién aprobado plan de carreteras, en plazo relativamente breve se pueda mejorar definitivamente la red de carreteras a cargo del Estado.

## DROGUERIA Y PERFUMERIA

Perfumes selectos + + Bisutería fina

ARTICULOS DE LIMPIEZA

## L. Pinilla Olea

San Torcuato, 21 - Teléfono 1486

ZAMORA



# RENAULT

EL AUTOMOVIL MAS ELEGANTE, ATRACTIVO, MODERNO y COMODO



UN ALARDE DE Suntuosidad y Perfección en su Mecanismo

## AUTO - SERVICIO Vda. de J. Losada

Perkins Hispania

GRAN RENDIMIENTO



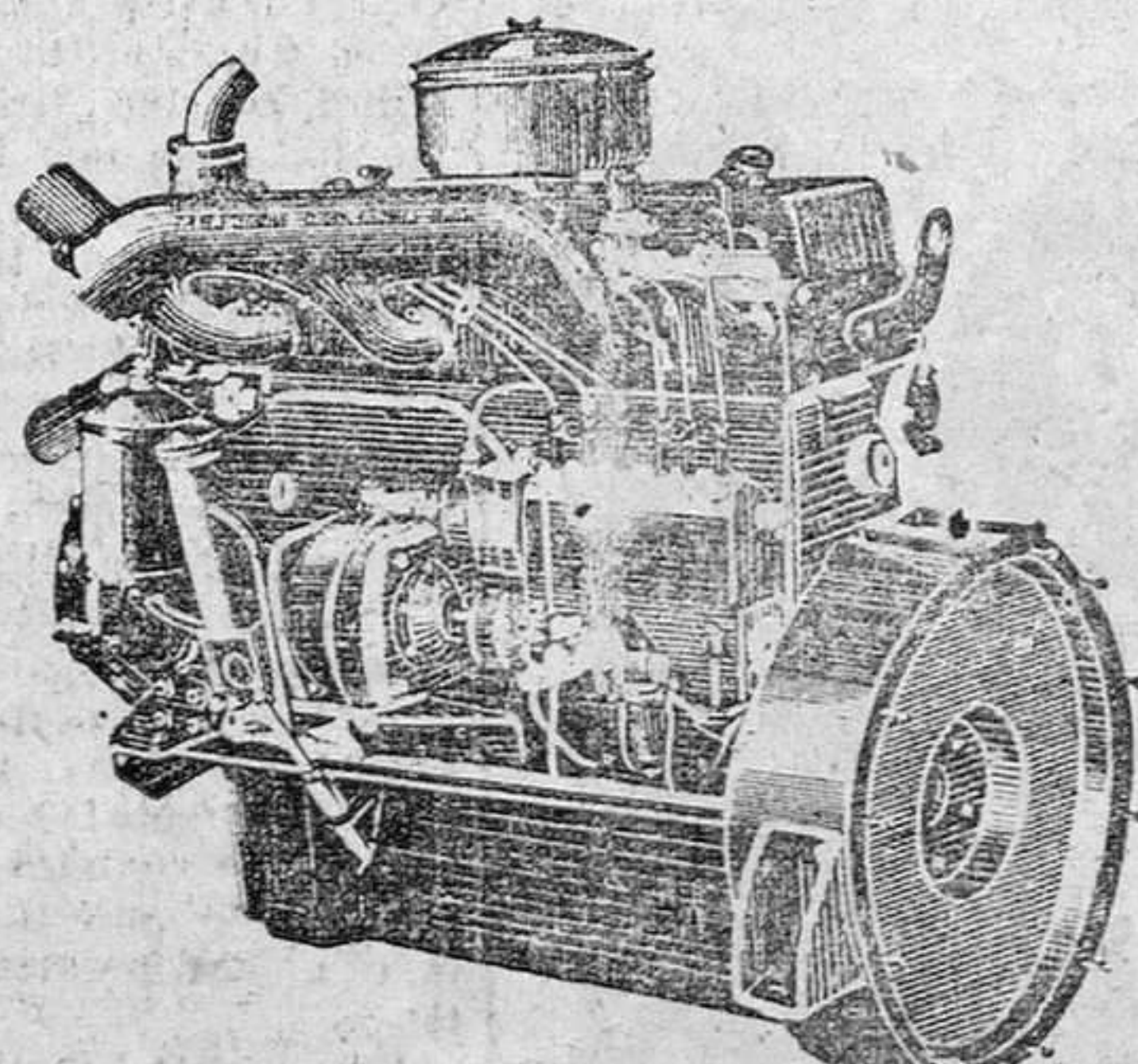
El motor Diesel de la máxima garantía

Entrega inmediata y grandes facilidades de pago

ESTACION DE SERVICIO

Accesorios - Recambios - Cubiertas - Maquinaria y piezas - Reparación y mantenimiento

Lope de Vega, 5 Avda. José Antonio, 1



## AUTOMOVILES DE LINEA Zamora - Salamanca y viceversa

TRES SERVICIOS DIARIOS, EXCEPTO LOS DOMINGOS

### HORARIO

SALIDA DE ZAMORA		LLEGADA A SALAMANCA	
8,30 de la mañana.	1,30 de la tarde.	10,00 de la mañana.	2,45 de la tarde.
6,00 de la tarde.		7,30 de la tarde.	
SALIDA DE SALAMANCA		LLEGADA A ZAMORA	
8,45 de la mañana.	1,30 de la tarde.	10,15 de la mañana.	2,45 de la tarde.
6,00 de la tarde.		7,30 de la tarde.	

COCHES PARA EXCURSIONES ADMINISTRACIONES

ZAMORA SALAMANCA

Calvo Sole o. 12 García Quiñones, 6  
Teléfono 1763 Teléfono 4170



# La FIESTA Nacional

## Una corrida de toros, dos novilladas picadas y un festival, únicos festejos de importancia en la temporada taurina zamorana

### Varias novilladas económicas sin lucimiento

El día 17 de abril —Domingo de Resurrección— hubo toros en Madrid, en Barcelona, en Zaragoza, en Cartagena, en Murcia... Y como en tantos puntos de la toresísima geografía española, también hubo festejo en Zamora, donde inauguraron la temporada los novilleros Mante, "Morenito de Madrid" y Manolo Pineda, completando el cartel el rejoneador don Carlos Sansegundo. Soplaban un aire fuerte y frío, y este clima reinó también en el ruedo y en los tendidos, sin entrada apenas en la sombra y una más que regular concurrencia en la solana. Luego hubo muchas novilladas de este tipo; es decir, de las llamadas económicas, sin nada digno de comentar casi todas, no obstante los buenos deseos del empresario señor Pollos, encargado de montar todos los espectáculos taurinos habidos en nuestra Plaza, a excepción de la tradicional corrida de la Feria de San Pedro.

Como únicamente importante en Zamora—puede decirse—, se celebró la corrida antes mencionada y las dos novilladas picadas de la Feria de Septiembre, montadas también por el señor Pollos. Y estos tres festejos son los que merecen algún comentario.

Referente a la corrida de la tradicional feria de San Pedro, hay que decir que, en principio, se dijo que tal cartel se haría con los toreros triunfadores en la Feria de San Isidro, de Madrid. Sin embargo, exactamente el día 31 de mayo, se hizo pública la combinación de este festejo con tres matadores que habían poco menos que fracasado en la Monumental madrileña. Estos: "Pedrés", "Chamaco" y Luis Segura, completando la terna el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza.

A la vista de este cartel, naturalmente, los taurinos zamoranos hicieron desfavorables

ofreció a los zamoranos el estreno de Albaete.

Luis Segura estuvo muy torero en su primero, y si no cuajó una faena grande fue por culpa del toro, pitado en el arrastre. Pero la faena grande llegó al torear a su segundo muy guapamente. Y como, además, colocó la espada hasta el puño en todo lo alto, se le concedieron las dos orejas, entre el clamor de la multitud.

Los toros de don José María Aráuz de Robles embistieron bien a los caballos, pero luego, en el último tercio, casi todos se vinieron abajo, restando al festejo mayor brillantez.

Al día siguiente de celebrarse la corrida de la Feria de San Pedro, la Comisión Pro Semana Santa y Fiestas encargó y dio a conocer a la Empresa Balaña sus deseos de que montara de la mejor forma y con la mayor antelación posible el cartel de toros para la Feria de Septiembre, suponiéndose que así lo haría y con mayor motivo dadas las condiciones ofrecidas, las cuales se consideraban muy favorables para la referida Empresa. Sin embargo, casi dos meses más tarde el señor Balaña comunicó a nuestro Alcalde que no le interesaba la Plaza de Zamora para septiembre, lo que produjo cierto descontento y puso ante la Comisión el no pequeño trabajo de iniciar nuevas gestiones en un plazo demasiado corto para el logro del éxito en estos asuntos. No obstante se inició inmediatamente la aventura de ponerse a tales alturas al hablar con empresas y toreros. Se habló con Luis Miguel "Dominguín", pero no fue posible llegar a un acuerdo porque este pedía 450.000 pesetas para el 20.000 duros por Pepe Cáceres y la misma cantidad para Victoriano de la Serna; mas lo que importaban los to-



En la temporada que finalizó se nos ofreció la nota alegre del estreno de aguacillos, con vistosas uniformes; uniformes nuevos, también, para el personal de servicio.

lucieron el festejo. "El Viti", el torero de la ilusión, quedó inédito en Zamora; Soares, el hombre estuvo más centrado que en el primer festejo; Pedro Romero hizo todo lo posible por satisfacer al público, y Miguel estuvo con más voluntad que de costumbre. Este escuchó dos avisos en su primero y cortó una oreja en su segundo; Pedro Romero, oreja y vuelta y aplausos; "El Viti", aplausos y pitos en ambos, y Armando Soares, aviso en uno y vuelta en otro.

Dentro del resumen de la temporada taurina en Zamora, hay, por fuerza, que mencionar el festival a beneficio de la Parroquia de Cristo Rey. El tiempo —desapacible durante casi toda la semana— se sumó a los buenos deseos del sacerdote don Miguel Mozo Juan, obsequiándonos en el día 16 del pasado mes de octubre con una tarde de cielo azul y sol espléndido, para mayor brillantez del festejo que don Miguel organizaba movido por tan admirable propósito. En cambio, el público no correspondió como cabía esperar, porque la tarde—como ya queda dicho—se presentó magnífica y el fin que se perseguía era el de recaudar fondos en beneficio del nuevo templo pa-

# LOS DEPORTES

## El poco caso que se le hizo al Atlético el pasado verano, es la causa principalísima de su situación presente

### Pero, además, el equipo rojiblanco ha actuado bajo el sistema de la mala suerte, privándole de algunos puntos que no mereció perder

Se marcha el año 1960 sin dejar los laureles en las cosas del balón redondo. A la hora de averiguar las causas, hay que decir que el principalísimo motivo de la penosa situación presente se debe al poco caso que se le hizo al Atlético el pasado verano, en cuyos meses estuvo huérfano de la atención debida y a punto de perder su permanencia en la Tercera División.

Una vez más tenemos que decir que tuvieron que levantarse poco más de media docena de hombres de buena voluntad para salvar la grave crisis. Ellos, con su gesto admirable y ejemplar, se hicieron cargo del Atlético, en vista de que peligraba su existencia en el fútbol de categoría nacional. Y ellos, aún más medios que su hermoso entusiasmo, no podían formar un equipo con aspiraciones. Demasiado hicieron con poner en marcha al Atlético, cuya plantilla, por fuerza, tenía que ser a base de jugadores de la "cantera" local. Porque los muchachos del fútbol zamorano daban—y dieron—las máximas facilidades para jugar, cosa que merece también el agradecimiento de todos.

En la tarde del día 28 de agosto el club rojiblanco presentó su nuevo equipo a la afición, y los aficionados fueron asombrados testigos de cómo el nuevo y jovenísimo equipo zamorano se impuso y batió por 5-3 a un "once" de la Milicia Universitaria formado por hombres muchos militantes en clubs de Segunda División. Todos los muchachos zamoranos hicieron un gran partido, pero sobre todo los interiores Tino y Quinto, dos chavales a los que entonces se les supuso que les esperaba un porvenir bastante rosado en el más popular de los deportes. Sin embargo, tanto Quinto como Tino, luego han dado un bajón tremendo en su juego, produciendo ambas una amarga desilusión.

Luego llegó el arriete Félix, producto del fútbol de Villalpando, y el muchacho, de una sustancia ardiente y fácil goleador en sus primeras actuaciones, se convirtió pronto en el máximo atractivo, siendo muchos los aficionados que acudían al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma por ver a Fe-

lix, el nuevo delantero centro rojiblanco, que venía a ser todo un aireyente espectáculo. Pero también Félix, como anteriormente Tino y Quinto, de la noche a la mañana se vino abajo, para desilusión igualmente de los "hinchas" y perjurio del Atlético.

Claro está que el Atlético, además de estos casos tan incomprensibles ha actuado bajo el signo de la mala suerte en la mayor parte de los partidos jugados en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma. Ya desde el principio le acompañó Doña Desgracia, privándole de muchos puntos que debió siempre ganar. Se fallaron varios penaltis; una jugada desafortuna-



Félix, el arriete de Villalpando, que en sus primeras actuaciones en el Estadio vino a constituir un atrayente espectáculo, también ha ido a menos, como sus compañeros Tino y Quinto, en perjuicio del Atlético.

da del defensa Navarro, que introdujo el balón en su propia puerta, privó a los rojiblanco de un triunfo que mereció en su encuentro con el Astorga. Luego, tampoco Herminio ni Marco estuvieron en juego en los primeros partidos, pudiéndose decir que el Atlético a tuó en muchas ocasiones poco menos que sin portero. Ahora,afortunadamente, parece que Herminio está en buena forma.

Se han producido también sentidas lesiones, expulsiones y arbitrarias desdichadas. Y todo lo expuesto ha sido la causa de que el equipo de nuestros grandes amores, al final del año ido, figure en el decimocuarto lugar de la tabla, con diez puntos y seis negativos. De los catorce encuentros disputados hasta ahora, ha ganado tres, empatado cuatro y perdido siete. Negativo balance, pues.

Y menos mal que, en medio de tanta desgracia, el Atlético ha podido contar siempre con Cela II y Marañón, esos dos muchachos sobrados de fuerzas y con fútbol gallojero bulléndose bajo la elástica rojiblanca, para formar entre los dos la línea auténticamente buena del primer club local. También Casasola viene siendo un elemento muy positivo en el centro de la zaga y últimamente Fasi, verdadero hallazgo en el lateral derecho de la defensa, después de actuar sin éxito en el vértice del ataque durante los primeros partidos de la presente competición ligera, con muchas más penas que alegrías para los "hinchas" zamoranos.

ZABALO

## Santiago Junquera Gamazo

(Gestor Administrativo y Agente de la Propiedad Inmobiliaria)

DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO A SUS AMIGOS Y CLIENTES Y LES COMUNICA QUE HA TRASLADADO SU DESPACHO A LA CALLE LOPE DE VEGA, 3, 1.º (FRENTE A AUTO-SERVICIO).



Luis Segura, Rafael Ortega y "Pedrés", según aparecen aquí, formaron la terna de la tradicional corrida de toros del día 29 de junio.

comentarios, e incluso exteriorizaron su descontento a través precisamente de nuestras columnas, manifestándose todos en contra de la inclusión de "Pedrés" y "Chamaco", entonces ambos sin sitio en las plazas. Ello dio motivo para que la Empresa sustituyera a "Chamaco" por César Girón. Pero "El Aguila", a última hora, fue reemplazado por Rafael Ortega, al no poder desplazarse el venezolano a Zamora, pues se encontraba en América y no le fue posible alcanzar el avión con el debido tiempo. El tal cartel, que tampoco gustó mucho, hizo que la Plaza registrara una mala entrada.

Luego, el festejo, resultó bastante lucido. Abrió el mismo, alrosamente y con señorío, el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, que tuvo una actuación lucidísima y triunfó con fuerza. También hubo aplausos para el dócil y bravo toro de don Alipio Pérez Tabernero.

Rafael Ortega, por su parte, estuvo en la línea seria del torero, y con celo y ganas. Pero la tormenta de agua y fuerte viento que cayó de pronto durante la lidia de su primer toro deslució un poco la faena. En su segundo, un toro sin fuerza, tampoco el hombre pudo hacer nada. Pero de Rafael Ortega nos quedó el hondo recuerdo de una estocada sensacional a su primero.

"Pedrés" venía decidido a Zamora por eso de saber que su inclusión en el cartel no había caído bien. Y su propósito lo realizó con corte de una oreja a cada uno de sus dos toros. Total: dos orejas y dos vueltas triunfales al ruedo, entre el clamor y los aplausos ensordecidos de la gente, rendida ante la verdad que en esta ocasión nos

ros, casi el millón. ¡Imposible! Se hicieron gestiones también con Antonio Bienvenida, que ofrecía un mano a mano entre él y su hermano Juan. Tal cartel, naturalmente, se consideró flojo.

Entonces surgió el señor Pollos, dispuesto para dar dos novilladas picadas. ¿Qué interésaba más, las dos novilladas picadas o hablar inmediatamente con Bienvenida para ver si incluía en la terna otro torero de relieve? Se acordó lo segundo. Y se hicieron nuevas gestiones, sin éxito al final. Por tanto, quedaron montadas dos novilladas picadas, cuyos carteles fueron los siguientes:

Día 10.—Una res de Sepulveda de Yeltes y otra de Bernaldo de Quirós para el rejoneador don Antonio Moreda, y seis de don Esteban Sánchez para Armando Soares, Pepe Osuna y Pedro Romero.

Día 11.—Ocho de don José María Arauz de Robles para Armando Soares, "El Viti", Pedro Romero y Miguel Flores.

La primera de estas dos novilladas constituyó un gran éxito artístico, por la valentía del portugués Armando Soares; el saber y la finura de Pepe Osuna; la manera de banderllear de Pedro Romero, y la guapeza de torear a caballo don Antonio Moreda. Los muchos que se quedaron sin ir a la Plaza—registró poca entrada—lo sintieron al saber el resultado feliz de este festejo. Soares cortó dos orejas; Osuna, otras dos; una, Pedro Romero, y dos también el rejoneador. Y los novillos, todos dieron excelente juego.

La feliz tarde del día anterior hizo que la Plaza registrara una gran entrada. Pero, amigos, las condiciones del ganado del señor Arauz de Robles des-

# CICLISMO

## Extraordinaria labor del Club Ciclista Zamorano

### La Vuelta a España pasó por Zamora

#### Falta de dirección en el plano nacional e internacional

Al hacer un somero análisis del año ciclista que se nos marcha, es obligado tender postumo homenaje de recuerdo al inolvidable Faustino Coppi, el coloso del pedal, el "campeónísimo", el "as" de la bicicleta más grande que ha tenido el deporte velocipedico en todos los tiempos, fallecido el pasado día 2 de enero en el Hospital de Torroña, precisamente situado a pocos kilómetros de su residencia. Coppi, de Noví Ligure. Después de mantenerse como figura indiscutible durante veinte años de actividad, de haber cosechado triunfos que nadie hasta hoy ha sido capaz de igualar, Coppi dejaba de existir después de contraer una terrible y rápida enfermedad en Africa, donde había asistido con varios compañeros a una casería. Sin iniciarse la temporada ciclista, el año que se nos va marcó esta nefasta fecha con la pérdida del hombre que había logrado el mayor palmarés, realizando asombrosas hazañas sobre el sillín de una bicicleta.

A través de la temporada, Zamora se mantuvo una vez más a la cabeza de las pruebas celebradas en la región castellana. Como es norma tradicional desde su fundación, los hombres que están al frente del Club Ciclista Zamorano trabajaron intensamente hasta lograr montar una serie de carreras que se contaron por éxitos. Por nuestras rutas pedalaron los mejores ciclistas nacionales, acompañados, en plan de aprendizaje, los zamoranos, que tuvieron algún que otro destello, teniendo en cuenta siempre la distancia que les separa de la categoría profesional. Una vez más, fue el Trofeo "Iberduero" ya en su XIII edición, la prueba de mayor brillantez ganada, en pugna con un magnífico lote de primerísimas figuras, por el vizcaíno

Roberto Morales, que batió a Barreda y Aspuru. Le siguieron en méritos otras varias, como el Décimo Circuito de San Pedro, en el que venció el vallisoletano José Luis Santamaría, seguido del gallego Raúl Rey y del burgalés José Luis Talamiño, Primer Trofeo Comercial, siendo sus vencedores el santanderino Martín Piñeira, el abulense Julio Jiménez y el toledano Eugenio Rojas.

El primer vencedor zamorano fue Cabañas, que triunfó en la ya clásica prueba de inauguración, alcanzando el XII Trofeo "I. N. P.". Se registró la reaparición de Santiago Bellón, que lograría cerrar la temporada proclamándose campeón provincial. En plan de ensayo se montaron pruebas en nuestro campo de deportes en las diferentes modalidades de pista, en las que se destacaron Barba y Herrero. El primero de ellos también triunfó en el VII Trofeo "San Fernando". También Pedron, a mitad de temporada, una vez cumplidos sus deberes militares, tuvo un magnífico comportamiento, triunfando en el "Premio de Agosto" y "18 de Julio", esperándose que la que comienza se consagra como la figura de la capital en este deporte. Los demás chicos, Jiménez, Luis García, Teófilo Nieto, Ángel Pablos, Maltrás, Garrote, etc., se defendieron con gran entusiasmo. En plena temporada se ausentó como soldado Luis Cabañas, que es hoy día uno de nuestros mejores rodadores. Podemos resumir la actuación del Club Ciclista Zamorano como de muy lucida, ya que la labor realizada fue extraordinaria trabajando sin descanso hasta conseguir una vez más que nuestra capital se

mantenga en este deporte a la cabeza de toda la región, no solo por la cantidad de sus organizaciones, sino por la categoría de las mismas y la calidad de los participantes.

También la XV Vuelta Ciclista a España nos vino en este año, siendo indiscutiblemente el acontecimiento más destacado de la temporada. Fue final de la quinta etapa nuestra capital, partiéndose de Orense, con un recorrido de doscientos ochenta y siete kilómetros. El 3 de mayo fue la fecha grande ciclista, registrando la ciudad una enorme animación, a la que influyó notablemente la cantidad de paisanos que se desplazaron desde todos los puntos de nuestra provincia. Puso la cinta en primera posición, en el recinto Ramiro Ledesma Ramos, el español Antonio Gómez del Moral, en cerrado "sprint" con el belga Decabooter. Por cierto que en el transcurso de esta colosal prueba ciclista se registraron una serie de incidentes que finalizaron con la célebre retirada de Bahamontes en Santander, al que le había precedido en el trayecto San Sebastián-Vitoria el luxemburgués Gaul. La derrota española fue aplastante. Triunfo individualmente el belga De Mulder, seguido de su compatriota Desmet. Igualmente Bélgica ganaba el premio por equipos. Unicamente con Karmay y Suárez. La prueba fue asediada por el kilométraje de las etapas, siendo éste el mayor desacierto de sus organizadores.

En el terreno internacional, tímicamente Timoner dejó a gran altura el nombre ciclista de la nación, al proclamarse por tercera vez campeón del mundo en la especialidad del medio fondo, tras un triunfo en la pista germana de Ernest Thaelmann. El mallorquín de-



Antonio Gómez del Moral, vencedor de la etapa en la meta de Zamora.

mostró una vez más que es la figura cumbre tras el rodillo. El "Giro" italiano fue para el francés Jacques Anquetil, venciendo, en cambio, en el "Tour", el italiano Nencini. El primer español clasificado en la prueba italiana fue Poblet, que ocupó el veinticinco lugar. En la francesa, Manzanque, en el once puesto. En esta abandonó Bahamontes alegando enfermedad, que originó la prolongada polémica entre unos y otros. Finalmente, el belga Van Looy conquistó el Campeonato Mundial de Ciclismo de Fondo en Carretera, dejándonos con la esperanza de otra ocasión Poblet, en el que todos confiábamos.

Como vemos, bien poco en el terreno internacional. El año ciclista-

VEA USTED EN  
Nuestro periódico  
la mejor información  
gráfica del mundo.



# Más de 29 millones de pesetas invertidos en las zonas regables de San José y de Toro-Zamora y en los abastecimientos de agua de Zamora y Toro

## Se ha puesto en marcha el Plan de Riegos del Tera

### Obras realizadas por la Confederación Hidrográfica del Duero en 1960

La Confederación Hidrográfica del Duero tiene a su cargo la dirección e inspección de importantes obras en nuestra provincia. El ingeniero encargado de las mismas, don Elix Velasco Villamar, ha dispensado la mejor acogida a nuestra petición, y nos ha facilitado amablemente los siguientes datos interesantes de las actividades de la Confederación en nuestra provincia.

**ZONA REGABLE DE LA PRESA 225 hectáreas y se ha mejorado el riego 3.375 hectáreas**

La Zona Regable de la Presa de San José tiene una superficie de regadío de 12.500 hectáreas, de las cuales corresponden: 4.300 al Canal de San José, situado en la margen izquierda del río Duero, y 8.200 al Canal de Toro y Zamora, situado en la margen derecha.

De las 12.500 hectáreas de la Zona Regable, 11.000 pertenecen a la provincia de Zamora.

**LABOR REALIZADA EN EL AÑO 1960**

Zona del Canal de San José: Se han invertido 6.650.223,01 pesetas en las siguientes obras: Ampliación de sifones y reconstrucción del Canal ..... 1.329.076,81 Red de Acequias y Desagües ..... 5.321.146,20

**TOTAL ..... 6.650.223,01**  
Con las obras realizadas se han puesto en nuevo regadío

Aparte de las obras proyectadas y construidas se ha redactado el proyecto de Red de Caminos con un presupuesto de 7.522.378,75 pesetas.

**Zona del Canal de Toro y Zamora:**

Se han invertido 15.879.494,37 pesetas en las siguientes obras: Canal ..... 13.679.647,36 Red de Acequias y Desagües ..... 2.199.847,01

**TOTAL ..... 15.879.494,37**  
Con las obras realizadas se han puesto 1.550 hectáreas de nuevo regadío y se ha dado un paso importantísimo para el riego de 4.750 hectáreas más.

En este año ha llegado el agua del canal, por primera vez, hasta el río Valderaduey, después de un recorrido de más de cincuenta kilómetros.

También se ha hecho el levantamiento topográfico de la Cuarta Zona Regable y a continuación se ha empezado el estudio de la Red de Acequias y Desagües de la Cuarta Zona.

Además de los proyectos correspondientes a las obras construidas, se han terminado de redactar los proyectos de la Red de Caminos hasta el principio de la Zona Cuarta, en el río Valderaduey.

**OTRAS OBRAS**

Independientemente de la labor anterior, han empezado a funcionar los nuevos abastecimientos de agua potable a las ciudades de Toro y Zamora, y la ampliación del saneamiento de aguas residuales de esta última; los primeros están en condiciones de suministrar agua a las poblaciones mientras se hacen todas las pruebas necesarias, antes de su recepción, para asegurar el buen funcionamiento de las instalaciones.

El dinero invertido en estas obras, durante el año actual, ha sido:

Abastecimiento de Toro .....	448.357,75
Abastecimiento de Zamora .....	3.763.844,34
Saneamiento de Zamora .....	798.801,49
Estación Depuradora .....	1.558.662,74

**TOTAL ..... 6.569.666,32**



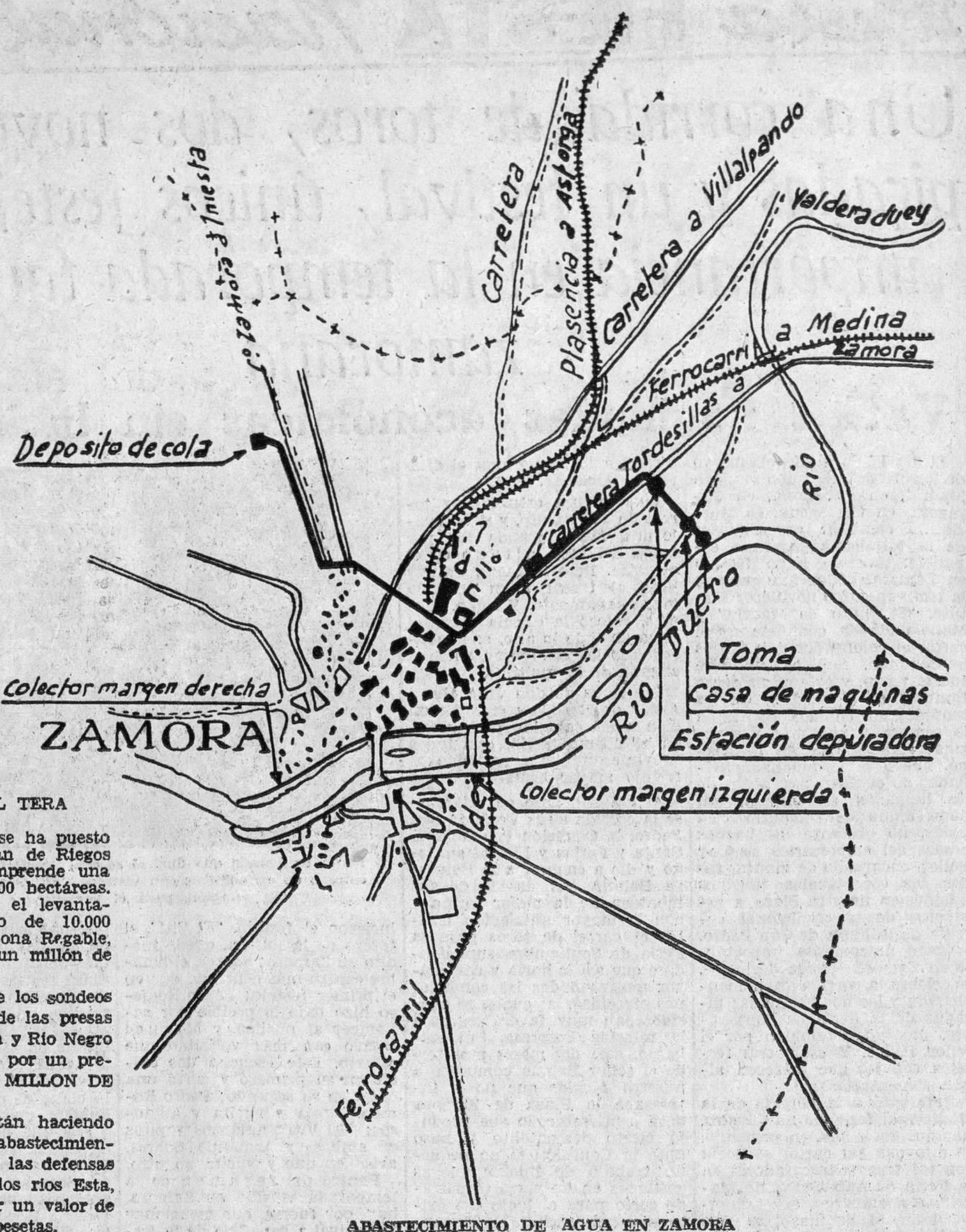
**FRANCISCO UBEDA**  
AGENCIA DE TRANSPORTES  
Servicio diario desde Barcelona

Felicita las Pascuas a sus clientes y amigos

**Eusebio de Francisco**  
Servicio de transportes por carretera

**ZAMORA: Avenida de la Feria, 12 Teéfono 3523**  
Asturias, Valencia, Zaragoza, Barcelona, Burgos, Medina del Campo, Toro Tordesillas, Alcoy, Elche, Madrid, Bilbao, Vitoria, San Sebastián, Irún, Logroño y Calahorra

**Anuncie en este diario**



ABASTECIMIENTO DE AGUA EN ZAMORA

### RIEGOS DEL TERA

En el año 1960 se ha puesto en marcha el Plan de Riegos del Tera, que comprende una superficie de 40.000 hectáreas.

Se ha realizado el levantamiento topográfico de 10.000 hectáreas de la Zona Regable, por importe de un millón de pesetas.

Están haciéndose los sondeos para el proyecto de las presas de Villar de Farín y Río Negro y Túnel de Peque por un presupuesto de UN MILLON DE PESETAS.

También se están haciendo los proyectos de abastecimiento de Arrabalde y las defensas de márgenes en los ríos Esta, Orbigo y Tera por un valor de seis millones de pesetas.

## Las producciones del campo en 1960 Entramos en 1961 con muy oscuras perspectivas agrícolas

Por ELISEO DE PABLO

Entramos en el año 1961 con muy oscuras perspectivas agrícolas, y más concretamente en el orden de la cerealicultura. La sementera trae un tono desfavorable sin precedentes, por la gran superficie que está por sembrar. En este aspecto son las provincias de la cuenca del Duero las que atraviesan por peor situación. Pero vamos a evocar las vicisitudes por que ha pasado la campaña a lo largo de la anualidad que ahora concluye para enlazar con estos momentos como remate del examen retrospectivo que presentamos a la consideración de nuestros lectores.

Se despidió el año 1959 de un modo copiosísimo lluvias, nevadas y desbordamientos de ríos y campos de cultivo anegados, en particular en Castilla la Vieja. En cambio, el estado de la sementera era muy prometedora en casi toda la mitad meridional. Enero presentó un período de bonanza que parecía una promesa bien fundada para las regiones de la mitad norte más perjudicadas, pero nuevamente volvieron en febrero los meteoros invernales con violencia extraordinaria a perturbar todos los trabajos en el campo, incluso los de recogida de la aceituna, que se realizaban con mucho retraso.

Alava, Logroño, Navarra, Aragón y casi todas las provincias castellanas tenían extensas superficies trigueras sin sembrar, y hubo que desistir de utilizar en ellas el trigo de ciclo normal. Ya entonces se calculaba que el área de ese cereal afectado por las inundaciones era de unas doscientas mil hectáreas, o sea aproximadamente el doce por ciento de la superficie total del mismo prevista para la campaña.

Había que pensar, por supuesto, en la siembra de trigo de primavera, para lo cual el Servicio Nacional adoptó las medidas pertinentes, o en sustituirlo en algunos parajes por cebada, maíz, etc., e incluso por remolacha. Entramos en marzo también con el signo lluvioso, que acabó por sumirnos a todos en un mar de confusiones respecto

a lo que, en definitiva, pudiera llegar a ser el año agrícola. En cambio era evidente que el tiempo favorecía al arbolado en general, sin excluir el viñedo, y Canarias, que sufría los efectos de una sequía pertinaz, vio al fin generosamente regados sus campos. Todas las esperanzas se centraban ya en abril como punto de partida hacia una situación de alivio, pero no habíamos apurado todavía el cáliz de amargura, porque no tardaron las heladas en la meseta alta, que por lo retrasado que estaba el campo no perjudicaron visiblemente a los cultivos, pero sí resultaron afectados los frutales de floración temprana y los viñedos de varias zonas de Toledo y Ciudad Real, así como las especies hortícolas. De todos modos, la desigualdad importante en los cereales de la mitad norte se acentuaba con ese contratiempo.

Ya en mayo se pronosticaba que la cuenca del Duero—el mayor granero español—sería la menos afortunada, como había de confirmarse en los meses siguientes. Hubo una fase de esperanza en toda la segunda decena de ese mes, caracterizada por lluvias generales, que se esperaba remediaran mucho la situación, pues en la mitad septentrional empezaban a granar los cereales y las legumbres, mientras en el sur se iniciaba la siega. Luego, en junio, se acentuó el carácter tormentoso del tiempo, que dejaba una larga estela de víctimas humanas y de daños en la campaña por efecto de los pedriscos. En los olivares se veían las primeras muestras de buena cosecha de aceituna; mejoraba el cultivo remolachero, el algodón evolucionaba bien y el panorama frutero era prometedora, incluido el de los frutos cítricos. En algodón se señalaba la posibilidad de batir la marca con 350.000 batallas de 220 kilos, frente a 290.000 en 1959, y así llegó hasta el final de la campaña en que también por exceso de lluvias no se espera que podamos ni siquiera igualar el índice del año pasado. Con todo lo acaecido, se esperaba recolectar una cosecha tri-

guera del orden de los cuarenta millones de quintales métricos, pero ya en junio se vio la imposibilidad de alcanzar esa cifra porque en las provincias más tardías ese cultivo no había reaccionado como cabía esperar por las lluvias de mayo. Una vez más la Tierra de Campos vio confirmado otro desastre con los calores estivales, como se confirmaron otros muchos fallos parciales en diversas regiones, o mejor dicho, en todas las regiones, de manera que el avance estadístico publicado en octubre por el Ministro de Agricultura consignaba las siguientes producciones:

Trigo, 35.800.000 quintales métricos, lo que significa un déficit de siete a ocho millones de quintales si consideramos las necesidades nacionales, cifradas en unos cuarenta y dos millones. Como es sabido, para cubrir este déficit ha comenzado ya la importación de los cupos necesarios, cuya cuantía definitiva se concretará a la vista de la evolución de la campaña en curso.

Cebada, 15.600.000 quintales, centeno, 3.550.000; avena, 4.200.000; maíz, 10.523.000; arroz, 3.667.000. De todos estos cereales sólo aparece con volumen mayor que en 1959 el maíz, mientras que el arroz presenta cifras casi idénticas.

En leguminosas, las habas aparecen con 1.400.000 quintales; algarrobas, con un millón; lentejas, con 250.000; guisantes, con 225.000; garbanzos mejor cosecha que el año anterior, con 1.125.000; y judías—también mejor producción—con 1.350.000.

En vino, nuestros pronósticos se van confirmando con los datos oficiales, que hacen ascender la cosecha a 19.700.000 hectolitros. Septiembre se presentó con lluvias torrenciales en Cataluña, y menos intensas en Levante, después de un agosto de asoladora sequía. La recogida del tabaco se efectuaba con normalidad, habiendo promesa de cosecha de unos veintinueve millones de kilos, que se ha logrado. Conociendo el impresionante avance de los daños en la cerealicultura, el Consejo de Ministros acordó medidas de auxilio a

los agricultores de mil quinientos términos municipales de treinta provincias damnificadas por el escaso o nulo rendimiento triguero. En estas condiciones llegamos a octubre, con la vendimia en su apogeo—buena uva y buen grado—, y en trance de generalizar la sementera. Pero otra vez se abrieron las catarratas de las nubes, y como el año anterior, empezaron a desbordarse los ríos y a producirse enormes encharcamientos en las depresiones. En una semana los embalses ganaron 1.088 millones de metros cúbicos de agua, lo que da idea de la intensidad de las precipitaciones que habían de caracterizar a ese mes como el octubre más lluvioso del siglo. Lo que ocurrió después se halla fijo en la memoria de todos. Tan retrasada iba la sementera que el Ministerio de Agricultura dicta medidas conducentes a acelerar el cuanto resulte posible, y para ello se dispone que sean utilizadas cuantas máquinas y ganado de labor quedan disponibles después de que sus propietarios las hayan utilizado en el cultivo de sus fincas. Simultáneamente se anuncia la concesión de semilla de trigo de ciclo corto para siembras de primavera que el Servicio Nacional entregará a trueque, o por venta a metálico o a préstamo con pago diferido hasta la próxima recolección.

En estas desesperantes condiciones entramos en diciembre, durante cuyo mes el avance en la siembra ha estado asimismo muy limitado por la persistencia de las lluvias, que han dañado a la cosecha de algodón de regadío en Andalucía y Extremadura en proporciones grandes. La campaña cerealista 1960-61 es en estos momentos una verdadera incógnita, muy semejante a la que teníamos presentada hace un año. Se ha dado la circunstancia de que en Andalucía se ha buscado mucho el ganado lanar para trabajos de siembra en las zonas donde es imposible meter las máquinas. ¿Cómo evolucionará el invierno? En el reside casi todo el secreto de todo cerealista, por lo que pudiera facilitar o dificultar la realización de las siembras que hasta ahora no han podido efectuarse. En esas siembras pre-primaverales o primaverales tenemos puestos los ojos.

Finalmente diremos que el tiempo no es del todo desfavorable para la recogida de la aceituna, y que, aunque con retraso, no parece malograda la cosecha de aceite de tonos más altos que la pasada puesto que vamos a disponer de una cifra oscilante entre 420 y 450.000 toneladas.



# El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento habla para IMPERIO

## La entrega del Plan del Tera al Caudillo, la presencia de la Falange zamorana en el Valle de los Caídos y la constitución de la Comisión de Grandes Zonas Regables, hechos destacados del año

### Atención preferente al campo

Uno de los trances más difíciles con que se enfrenta el periodista a la hora de realizar este balance provincial de actividades durante el año finalizado, es el de conseguir una entrevista ordenada y sossegada con el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. El señor Murillo de Valdivia, por una parte, es hombre de un dinamismo extraordinario, junto al cual uno se ve inmerso insensiblemente, y sin poderlo evitar, en el torrente impetuoso de las múltiples preocupaciones de cada hora, y por otra, nuestra primera autoridad gusta más de mirar hacia adelante, hacia las nuevas metas por él fijadas, que hacia atrás, es decir, a los objetivos ya conquistados y rebasados.



Tales servilumbres gravitan sobre nosotros como pesadas losas, en este momento en que nos disponemos a reflejar en unas pocas líneas las fragmentadas conversaciones de varios días sobre el propósito que nos guió a realizar esta entrevista, en la que no vamos a recoger la estadística de las realizaciones llevadas a cabo en la provincia por los distintos organismos dependientes directamente de él, las cuales ya figuran por separado en las páginas de este mismo número. Nosotros hemos apuntado, al abordar al señor Murillo de Valdivia, más que al Gobernador Civil, a la Jefatura Provincial del Movimiento que es, como el corazón de que irradia vida y aliento, como el motor que mueve todos los engranajes de la máquina provincial.

**HECHOS MAS SALIENTES**  
Nuestro Jefe Provincial ha señalado como hitos destacados del año que acaba de finalizar la entrega del plan del Tera al Caudillo en los primeros días del mes de julio, después de aquella memorable Asamblea Comarcal de Benavente que presidió el Ministro Secretario General del Movimiento; la bendición del edificio de la Jefatura Provincial coincidiendo con la im-

putura que cada día irán en aumento. Una de las preocupaciones mayores del señor Murillo de Valdivia es la de radicar en ella todas las manifestaciones de la cultura y el arte, y con ese objeto se ha montado un magnífico salón-teatro, una sala de exposiciones y una biblioteca que rápidamente va nutriéndose de libros.

#### SECCION FEMENINA

No es necesario resaltar aquí la ejemplar y abnegada tarea de la Sección Femenina en el ámbito provincial. Todo cuanto pudiéramos decir sería pálido reflejo de la realidad. Más que las palabras cuentan los hechos, y ahí están proclamando la eficacia de una labor, por ejemplo, la sucesión de Cátedras Ambulantes que van misionando por pueblos y aldeas, y la campaña de mejora de viviendas

zas de partido, como expresión de la hermandad que debe reinar en toda la provincia, y para resaltar los valores zamoranos. **PRESENCIA EN EL VALLE DE LOS CAIDOS**

La festividad de Santiago Apóstol llevó a la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos a tres mil camaradas en manifestación de fe religiosa y gratitud hacia quienes hicieron posible, con su muerte, la paz que disfrutamos. La concentración se hizo utilizando un tren especial y un centenar de autocares. Hubo misa solemne y responso oficiado por el señor Obispo de la Diócesis. Hubo laurel para José Antonio sobre su piedra sepulcral y coronas en la Capilla del Sepulcro y cripta para nuestros caídos.

#### GRANDES ZONAS REGABLES

Sabido es que una de las mayores preocupaciones del Gobernador Civil han sido las grandes zonas regables zamoranas. Por un lado están los canales de San José y de Toro-Zamora; por otro, los de Villalazán. Pues bien; gracias a sus gestiones, todas esas superficies han quedado incorporadas a la Comisión de Dirección de Grandes Zonas Regables, habiéndose constituido en Zamora la Comisión Auxiliar, que entiende sobre todos los problemas de colonización, electrificación y demás obras en todas esas extensiones beneficiadas por el agua.

#### EL CAMPO

La actividad gubernativa durante el año 1960, sin hipérbolos y simplemente considerada con la mayor imparcialidad, ha sido incansable, y en este sentido, el señor Murillo de Valdivia podemos decir que no ha conocido el reposo en todos los aspectos de la vida provincial y especialmente en el

negación; una tragedia que nosotros, las autoridades, estamos tratando de remediar o mitigar en lo posible.

Y así es, en efecto. Continúa e insistentemente realiza gestiones cerca de los organismos oficiales que se han traducido en moratorias, créditos dinerarios, facilidad en la obtención de abonos y semillas, incremento de la concentración parcelaria, etcétera.

#### INAUGURACIONES

Como dejamos al principio, no vamos a recoger aquí el balance de las obras inauguradas durante el año. Sólo queremos recordar que desde enero a diciembre, en más de doscientos cincuenta viajes, el Jefe Provincial y sus colaboradores inmediatos han recorrido el norte a sur y de este a oeste toda la provincia para poner en servicio abastecimientos de agua, escuelas, viviendas, caminos, teléfonos, centros de Higiene Rural, electrificaciones, etcétera, todo ello por valor de muchos millones de pesetas.

#### SALUDO

Al final, el señor Murillo de Valdivia nos hizo portadores de un mensaje de aliento y simpatía para todos los zamoranos en el umbral del nuevo año y la seguridad de que, con la protección de Dios y la orientación del Caudillo, ha de proseguir el camino emprendido hacia el progreso de la provincia de Zamora.

S. R.

# Un año de actividad en la Diputación Provincial Por la Residencia "Rodríguez Chamorro" pasaron 2.544 enfermos

## Destacada atención a la cultura y a los caminos

Don Valeriano Elvira de la Mano se hizo cargo de la Presidencia de la Excmo. Corporación Provincial en el mes de septiembre, a raíz de la dimisión de don Ignacio Almazán, por cambio de residencia. Pero el señor Elvira de la Mano, como vicepresidente, había sido ya anteriormente un eficaz colaborador del anterior Presidente, y, por tanto, conocía ya a fondo los problemas de nuestra Diputación. Por ello no le ha sido difícil hacer un repaso a las más importantes actividades. Héla aquí:



No ha permanecido inactiva la Corporación Provincial durante el año que finalizó. Antes al contrario, ha puesto su máximo celo para desarrollar los planes previstos y que fueron inspirados por el anterior presidente, don Ignacio Almazán, y así cabe destacar como el más principal, en primer término y de una manera definitiva, la consolidación para beneficio de la provincia del Servicio de Revegetación Forrajera Silvestre. Sobre este extremo quiero llamar la atención de los señores Alcaldes, presidentes de Hermandad y hasta sobre los mismos vecinos para que acudan a la Diputación solicitando los beneficios de tal servicio, toda vez que, sin gasto alguno para ellos, pueden convertir en excelentes pastizales lo que hoy no son más que terrenos improductivos, contribuyendo no sólo a aumentar la riqueza agrícola ganadera de la provincia.

En el orden cultural tampoco se ha quedado atrás la Diputación, pues con la creación de la Biblioteca de Autores y Asuntos Zamoranos, la edición en los talleres del Colegio de "Nuestra Señora del Tránsito" de las obras y trabajos literarios seleccionados por la Comisión de Educación, la adjudicación de las numerosas becas de estudios y los libros otorgados a estudiantes faltos de recursos y la subvención concedida para la divulgación de las bellezas artísticas y naturales de nuestra provincia por medio de esos documentos que próximamente se proyectarán ha cubierto la Corporación una meta muy importante.

#### CULTURA

En el orden cultural tampoco se ha quedado atrás la Diputación, pues con la creación de la Biblioteca de Autores y Asuntos Zamoranos, la edición en los talleres del Colegio de "Nuestra Señora del Tránsito" de las obras y trabajos literarios seleccionados por la Comisión de Educación, la adjudicación de las numerosas becas de estudios y los libros otorgados a estudiantes faltos de recursos y la subvención concedida para la divulgación de las bellezas artísticas y naturales de nuestra provincia por medio de esos documentos que próximamente se proyectarán ha cubierto la Corporación una meta muy importante.

#### CAMINOS

A pesar de los escasos medios económicos de que disponemos para atender cerca de los 1.000 kiló-

metros de carreteras que tiene la Diputación a su cargo se han construido y reparado otros cuya suma total ha importado tres millones novecientos sesenta y un mil pesetas.

Aparte de esto se han concedido subvenciones a diversos pueblos por la suma de 1.266.000 pesetas, destinadas también a reparación de caminos vecinales, construcción de patios escolares, abastecimientos de aguas, electrificación y otras obras.

Consciente la Corporación del problema de sus comunicaciones viarias solicitó y obtuvo un crédito del Banco de Crédito Local de España por importe de cinco millones de pesetas, que será destinado casi en su totalidad a mejorar tal situación.

#### RECOMPENSAS

Y, por último, en el año que ha terminado se ha concedido la Medalla de Oro de la Provincia a la Sección Femenina y a la Hermandad de la División Azul, y se ha ofrecido a la Agrupación de Infantería Toledo número 35 una bandera nacional con motivo del próximo tercer centenario de su creación.

#### DIFFICULTADES

Con los recursos ordinarios de que hoy dispone la Diputación no es posible atender con mayor holgura las numerosas atenciones que pesan en los diversos aspectos de la vida provincial.

Francamente nos duela no ser posible acceder a tanta demanda de ayuda como los pueblos necesitan; claro que la provincia entera conoce perfectamente los desvelos de nuestro gobernador civil el excelentísimo señor don Juan Murillo de Valdivia por mejorar nuestros pequeños núcleos urbanos; bien eficientemente hablan esas escuelas, esos centros de higiene, esas fuentes, esas electrificaciones, esa red de teléfonos y, en fin, esa ingente obra que se está llevando a cabo en la variada geografía zamorana y en la que jamás ha estado ausente la Diputación consistente de su obligación. De seguir por el camino emprendido pueda augurarse que en muy pocos años al ritmo comenzado habrá cambiado totalmente la fisonomía de los pueblos de nuestra provincia.

#### PROYECTOS

Los anhelos y las aspiraciones son muchos y mayores los deseos de laborar en beneficio de nuestros Municipios, que todo se lo merecen y que tanto nos estimulan con su ejemplo.

Ahora bien, es muy necesario y hasta urgente proceder a la construcción de un nuevo pabellón en el Colegio de "Nuestra Señora del Tránsito", el que, a pesar de su amplitud, resulta ya insuficiente para albergar a tanto acogido como tenemos. Mejorar, si cabe, los servicios de Beneficencia, en la que tanto empeño ponemos, incluida la valiosa cooperación de los facultativos y de cuantos tienen relación con ella para hacer que nuestra Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro" se encuentre a la cabeza de las mejores de España. Y, por último, llevar a cabo un intenso y amplio plan de construcción y conservación de nuestros caminos vecinales, cuyo problema es la preocupación constante de toda la Corporación que hoy presido y cuya solución esperamos en este año contando con la ayuda económica que nos ha de prestar el Estado.

#### AUGURIOS

En todo momento el organismo provincial se ha visto asistido de la ayuda, apoyo y calor necesarios para llevar a cabo sus planes, percatándose los zamoranos de que es labor común para y en beneficio de todos, sin cuya colaboración y estrecha cooperación no hubiera sido posible alcanzar ninguna de nuestras metas.

Por eso no puedo solicitar otra cosa sino que continúen laborando como lo vienen haciendo, con el mismo entusiasmo, la misma fe y el mismo celo, a fin de que y por ser una tarea colectiva podamos lograr en el año 1961 los mayores y mejores frutos para nuestra provincia de Zamora.

S. R.

# Los nuevos concejales traerán savia nueva al Ayuntamiento

## Hechos más destacados del año municipal y propósitos para el futuro

### Entrevista con el Alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo

Llegamos al despacho del señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo, con el propósito de charlar con él sobre algunos de los problemas de la ciudad. La conversación fue breve. Al fin y al cabo, el puesto y la misión del Alcalde es de las que están siempre cara al público. Hasta él llegan a diario las peticiones de los ciudadanos y sus críticas más o menos infundadas, y también ha de recibir todas las quejas y hasta las censuras que se recogen en los periódicos. Pero el señor Pastor Olmedo conoce bien las servidumbres del cargo y todo lo acepta con espíritu deportivo y caballeresco, con el admirable talle que, gracias a Dios, no ha conseguido agriarle todavía ese puesto de tanta responsabilidad y de tanto sacrificio.

Intencionadamente nos hemos olvidado en esta conversación del problema del agua, cuyo planteamiento concierne tan bien nuestros lectores. Y hemos ido derechamente a preguntarle por los acontecimientos más importantes del año en el ámbito municipal.

—Como acontecimiento importante y destacado—nos dice—hay que citar por fuerza los recientes actos celebrados con motivo del Centenario de la Invención del Cuerpo de San Ildefonso. Pero si a lo que te refieres es a las realiza-

ciones del Ayuntamiento, pueden anotarse la construcción y ampliación de varias escuelas, la financiación de las expropiaciones necesarias para acometer la variante



de la Curva de la Morana, que han importado unas setecientas mil pesetas; el traslado de la Casa de Socorro a su nuevo y modernizado edificio de la Plaza de San Esteban; la construcción de los cuatro bloques de viviendas para funcionarios, aparte de algunas mejoras introducidas en el alumbrado y la dotación de los servicios de agua y aclarantillado en algunas zonas del extrarradio. Últimamente se ha producido un hecho destacable para los funcionarios: la creación de la Mutualidad Nacional. En el aspecto del turismo, cabe señalar la realización de los documentales cinematográficos sobre Zamora, en colaboración con la Diputación y la Junta de Semana Santa, y los trabajos literarios y documentos gráficos que se han enviado a varias publicaciones extranjeras, como las revistas "Spanish American Trade" e "Historium", la "Ackworth School" y a los centros españoles de ambas Américas.

—¿Qué proyectos tiene para el año 1961?

—Si se consiguen las ayudas ne-

cesarias, emprenderé en la ordenación del casco urbano y en la mejora de los barrios, que tanto me preocupan. Y, naturalmente, seguir manteniendo decorosamente los servicios y mejorarlos en lo posible.

—¿A propósito de la ordenación del casco urbano: ¿qué ha hecho la Corporación?

—Ha estudiado detenidamente la aplicación de la Ley del Suelo y dotado los presupuestos correspondientes con vistas a la doble vertiente de la Ley: el incremento del patrimonio municipal y la urbanización.

—¿Qué espera usted de los nuevos concejales recientemente elegidos?

—Pienso que traerán a la Corporación savia nueva. Todos ellos tienen probado su zamborismo, poseen juventud, entusiasmo y capacidad. Bien coordinadas y encauzadas estas fuerzas, han de dar frutos óptimos para nuestra ciudad.

—¿Ha pensado ya en la constitución de la nueva Comisión Permanente?

—Todavía es prematuro. Habrá, sin duda, cambios en esa Comisión y en todas las delegaciones, impuestas por las bajas de los concejales que terminaron su período de mandato, pero todavía es pronto para anunciar los posibles cambios.

—¿Algún mensaje para el pueblo?

—Mis mejores deseos para todos los zamoranos, de los que espero habrán de seguir prodigándose su aliento y su colaboración. El afecto de todos y la confianza que en mí han depositado, son mis mejores armas para seguir laborando sin descanso por nuestra capital.

S. R.



Con motivo de la bendición del edificio de la Jefatura Provincial vino a Zamora el Delegado Nacional de Provincias, que aparece aquí con las primeras autoridades zamoranas

posición de la Medalla de la Provincia a la Sección Femenina, y la celebración de la Asamblea de Toro y "Día de la Provincia"; la presencia de la Falange zamorana en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, y la constitución de la Comisión Auxiliar de la Dirección de Grandes Zonas Regables.

#### PLAN DEL TERA

Fue en el mes de marzo, después de una meditada preparación, se celebró en Benavente una magna asamblea de toda la comarca del Tera y de Vidriales en la que se dio a conocer el plan de riegos del Tera, con el que se aspira a regar unos 40.000 hectáreas de terreno fértil. Tres meses más tarde el Plan era entregado a Su Excelencia el Jefe del Estado en una solemne audiencia. Sendas copias del mismo fueron entregadas, inmediatamente después, a los ministros de Obras Públicas y de Agricultura, los cuales lo acogieron con viva simpatía. Posteriormente, la Confederación Hidrográfica del Duero ha comenzado ya los estudios pertinentes para la realización del proyecto que, no hay que decir, porque la experiencia lo confirma, nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento no dejará de la mano hasta verlo convertido en realidad.

#### NUEVO EDIFICIO

Unos días antes del suceso anterior, concretamente en el mes de junio, fue solemnemente bendecido el edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento con asistencia del Delegado Nacional de Provincias y de la Delegada Nacional de la Sección Femenina. Las nuevas instalaciones poseen capacidad suficiente para albergar las múltiples actividades de la Je-

#### "DIA DE LA PROVINCIA"

En Toro se celebró al día siguiente la clausura de la Asamblea Comarcal y el "Día de la Provincia", primero de los que se celebran en Zamora y al que han de seguir otros, que tendrán lugar en diferentes cabe-



PILAR PRIMO DE RIVERA EN ZAMORA

CUALQUIER SUCESO QUE USTED HAYA LEIDO EN DIARIOS PODRA "VERLO" EN FOTOGRAFIAS EN LAS PAGINAS DE "FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS



El Año Judicial

En la Audiencia Provincial se celebraron 206 juicios orales

Los Juzgados instruyeron 830 sumarios

La pena mayor impuesta fue de quince años a un homicida

Disminución de los delitos de sangre y aumento de las infracciones al Código de la Circulación

Entrevista con don Carlos Osuna Ardizone, Presidente de la Audiencia

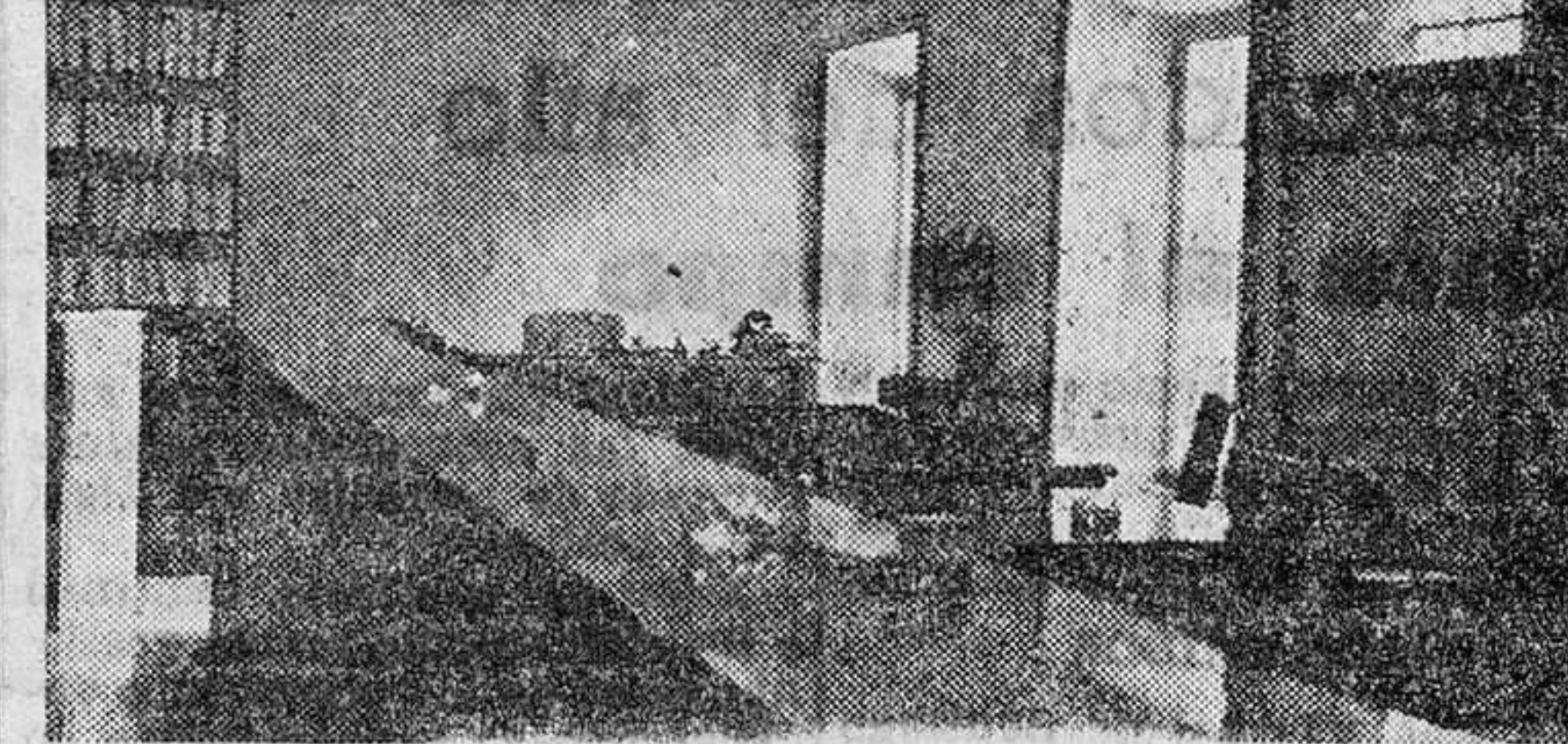
—En el año judicial que finaliza —comienza diciéndonos el presidente de la Audiencia Provincial de Zamora, don Carlos Osuna, — la novedad mayor es la notable disminución de los delitos de sangre y contra la propiedad y el aumento de los de circulación.

—Vamos consiguiendo nuestros fines, que es la protección de menores de ambos sexos. Actualmente tenemos internados ciento cincuenta niños y niñas, acogidos en el Colegio de las Siervas de San José, de la calle la Reina, otros en el del Tránsito y en el medio pensionado del Patronato de San Vicente de Paul.

nas. Salen todos en condiciones de hacer frente a la vida. Se les atiende muy bien. Realmente, la acción tutelar y protectora de esta Junta Provincial de Menores cumple fielmente su cometido.

El tráfico en Zamora durante 1960

Se han matriculado 574 vehículos y se han concedido 1.157 permisos de conducir



Oficinas de la Jefatura de Tráfico.

Don Jaime Neira, jefe provincial de Tráfico, nos resume la labor realizada por su Oficina, que comenzó a funcionar prácticamente a principios de este año.

encomenados antes a diferentes organismos relacionados con el automóvil y su circulación por las vías públicas, simplificándolos en beneficio del público.

De 20 a 30 accidentes graves al mes

Se han impuesto 14.880 sanciones, la mayor parte por infracciones del Código Charra con don Jaime Neira, Jefe Provincial de Tráfico

—El de más actividad de éstos? —Los tres, ya que, a pesar de su diferente cometido, todos son igualmente importantes y necesarios.

—¿Cuántos permisos de conductor se concedieron este año? —Durante este año que finaliza obtuvieron permiso de conducir 1.157 personas.



tadas por esta Audiencia durante el año 1960? —Docientas diez.

—¿Sumarios instruidos por los Juzgados correspondientes? —El total de sumarios instruidos por los Juzgados correspondientes a lo largo de este año en nuestra provincia ha sido de un total de ochocientos treinta. De los cuales, docientos cincuenta y tres fueron instruidos en Zamora, y los demás en los Juzgados de cabeza de partido correspondiente, por este orden: Benavente, 152; Alcañices, 87; Toro, 80; Puebla, 77; Bermillo, 70; Fuentesauco, 58; Villalpando, 53. Los sumarios sobreesidos han sido 620.

—¿Hubo alguna novedad e incidente en alguno de estos juicios? —Todos los juicios se celebraron con toda normalidad, sin incidentes de ninguna clase.

La Diócesis de Zamora en el año 1960

La bella tarea de acercar a los zamoranos más a Dios y de acercar a Dios más a los zamoranos

El resumen de actividades de carácter religioso en la diócesis nos lo ofrece la pluma ágil del muy ilustre señor don Manuel Alonso, magistral de Zamora:

Año tras año, nuestra Diócesis zamorana, vieja, o mejor dicho, antigua por su origen, que se remonta al primer milenio de la Iglesia, y, al mismo tiempo, siempre vigorosamente joven, va realizando su bella tarea de acercar a los zamoranos más a Dios, y de acercar a Dios más a los zamoranos.

El acontecer espiritual es demasiado íntimo y gusta del secreto. De cuando en cuando aflora al exterior convertido en plegaria sonora, en coronación jubilosa, en filigrana de piedra orante, en centenario que evoca historia, en limosna que refleja amores.

Es imposible, por tanto, hacer estadística, enumerar siquiera aquello que no tiene peso ni medida.

Benavente ha tenido en este año un conjunto tal de acontecimientos de orden espiritual, que bien podemos decir que acaso en ella, como en ninguna otra parte —si exceptuamos Zamora—, se ha visto mejor el latido de la Diócesis de San Atilano.



La procesión con la arqueta que contiene los sagrados restos de San Ildefonso

des, los "Talleres de Nazaret", en su labor de enseñanza y aprendizaje, han hecho posible la instrucción de numerosos niños de familias humildes. En el mes de marzo se inauguraron allí tres cursos de Formación Familiar. Y es de nuevo Benavente la que se engalana en el mes de junio con sus joyas mejores para celebrar durante cuatro días con la máxima solemnidad —que terminaría en la Consagración a Cristo Sacramental— la II Asamblea Eucarística Comarcal.

Los dos Seminarios son incapaces para albergar a tantos jóvenes como aspiran al sacerdocio, y el Seminario Menor de Toro ha necesitado ser ampliado con un pabellón nuevo.

El Secretariado de Caridad, siempre en auge, realizó, junto a la ya tradicional Campaña de Caridad de Invierno, la Gran Jornada de Caridad del Día del Corpus; inauguró el taller de labores femeninas, el comedor de adultos y la Guardería Infantil en el Colegio de la Santísima Trinidad del barrio de Pinilla.

La Cruzada Nacional del Sagrado Corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración tiene en nuestra ciudad un esplendor inigualado, y culmina, el día 20 de noviembre, en un acto público de grato recuerdo.

flor Cardenal Práxedo, doctor Pla y Deniel, y numerosas autoridades nacionales y provinciales, que no es necesario sino señalar simplemente el hecho.

Con qué íntima satisfacción señalamos la participación, con la palabra viva, de varios sacerdotes zamoranos en la impresionante Misión General del gran Buenos Aires, y la apremiante invitación de nuestro Prelado para que sus sacerdotes cooperen eficazmente en la Campaña Nacional y Extraordinaria de Alfabetización!



Los seculares zamoranos trabajan incansablemente en su callada misión apostólica: Acción Católica, con su Asamblea Diocesana y los Cursos de Cristiandad, entre otras muchas actividades; organizaciones de Caridad, Catequesis, etc.

Y frente a todo este mundo gigantesco de actividades, la mirada paternal y vigilante; la iniciativa impulsora; la laboriosidad ejemplar y el espíritu profundamente sacerdotal de nuestro amadísimo Pastor, doctor Martínez González, que anhela un "más aún" para su Diócesis zamorana.

Advertisement for 'SERVICIO OFICIAL ZAMORA y PROVINCIA' featuring 'MECANICOS Y ELECTRICISTAS ESPECIALIZADOS' and 'IGNACIO RIQUELME' with contact information.

Advertisement for 'FERNANDO DOMINGUEZ FONSECA' specializing in 'Materiales de construcción' with contact information.

Advertisement for 'Macario Delgado Prieto' offering 'Saneamiento - Cristalería - Calefacción' with contact information.



ros, carecer de matrícula o ir subidos en los mismos, sin los requisitos de freno y riendas; en las bicicletas, circular varias en sentido paralelo, y en turismos y camiones, infringir las disposiciones sobre alumbrado y no responder a las indicaciones de tráfico.

—Pero, no obstante, ¿se irán corrigiendo estas faltas, a medida que peaton y usuario son educados, no? —Si. Al parecer, los conductores de vehículos se preocupan más del estado de los mismos y principalmente a lo que afecta al alumbrado. Sin embargo, como he dicho, sigue siendo este tipo de faltas el más frecuente y abundante.

Small advertisement for 'FOTOS' (photos) with contact information.



# Labor realizada por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

## Once abastecimientos de agua, seis caminos, dos centros culturales, dieciséis electrificaciones, veinticuatro centros telefónicos, pavimentaciones, alcantarillados y otras mejoras rurales

La Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que preside el señor Gobernador Civil, ha realizado una gran tarea en el año que acaba de finalizar. Los detalles de la misma nos han sido facilitados por el secretario de dicho organismo, don José Marcos de Segovia.

Durante el transcurso del año 1960 se han celebrado por la Comisión Permanente de la Provincial de Servicios Técnicos dieciocho sesiones. Esta Comisión se halla integrada por el excelentísimo señor Gobernador Civil, don Juan Murillo de Valdivia, como presidente, y por los señores: Ilustrísimo señor Presidente de la excelentísima Diputación, como vicepresidente de la misma; Ilustrísimo señor Ingeniero Jefe de Obras Públicas, Ilustrísimo señor Delegado de Hacienda, el Jefe de la Sección Provincial de Administra-

**ALCANTARILLADO**  
Alcañices, por un presupuesto de obra de 300.030 pesetas.  
**CAMINOS LOCALES**  
Otero de Bodas, pedáneo Val de Santa María, 350.000 pesetas.  
Otero de Sariegos, 728.000.  
Samir de los Caños, 720.000.  
Villageriz, 500.000.  
Villanueva de Azoague, pedáneo Castropepe, 200.000.  
Pinilla de Fermoselle, 850.000 pesetas.

**CAMINOS RURALES Y PUENTES**  
Galende, pedáneo Vigo de Sanabria, 125.000 pesetas.  
San Vicente de la Cabeza, pedáneo Campogrande de Aliste, pesetas 125.000.  
San Vicente de la Cabeza, pedáneo Palazuolo de las Cuevas, 450.000 pesetas.

**CENTROS SOCIALES Y CULTURALES**  
Benavente, con un presupuesto de obra de 430.176,56 pesetas.  
Villamayor de Campos, con un presupuesto de obra de 196.202,76 pesetas.

**CENTROS SANITARIOS**  
Coreses, con un presupuesto de obra de 231.708,07 pesetas.  
Santovenia del Esia, con un presupuesto de 231.706,07 pesetas.  
**PAVIMENTACION**  
Benavente, con un presupuesto de obra de 750.000 pesetas.  
La Bóveda de Toro, con un presupuesto de 164.922,64 pesetas.

**ELECTRIFICACIONES**  
Mallillos, pedáneo La Cernecina, por un presupuesto de 217.152,30 pesetas.  
Otero de Sariegos, 204.555,30.  
Pedralba de la Pradería, pedáneo Santa Cruz de Abranes, pesetas 462.690,35.  
Pedralba, pedáneo Rihonor de Castilla, 290.339,95.  
Pias, pedáneo Barjacoba, pesetas 335.245,85.  
Rabanes, pedáneo Fradellos, pesetas 342.515,04.  
Rosinos de la Requejada, pedáneo Escuredo, 310.977,15.  
Fariza, pedáneo Mámolos, pesetas 373.736.

Fariza, pedáneo Cozcurrita, pesetas 350.539.  
Figueruela de Sayago, 293.004,45.  
Luelmo, pedáneo Monumenta, 235.052 pesetas.  
Ferreruela de Tábara, pedáneo Escobar, 359.798,50.  
Gallegos del Río, pedáneo Puerca, 256.278 pesetas.  
Idem, pedáneo Flores, 125.466.  
Idem, pedáneo Toñilla, 211.435,34.  
Idem, pedáneo Lober, 336.445,92.

**TELEFONOS**  
Ruta 5.ª  
Casaseca de las Chanas, por un presupuesto de 54.302,30 pesetas.  
Venialbo, 104.595,55 pesetas.  
El Piñero, 46.036,25 pesetas.  
San Miguel de la Ribera, pesetas 70.262,25.  
Argujillo, 51.568,05 pesetas.  
Gema del Vino, 46.832,60 pesetas.  
Ruta 9.ª  
Santovenia del Esia, por un presupuesto de 68.405,80 pesetas.  
Granja de Moreruela, 43.324,60.  
Manganeses de la Lampreana, 111.411,80 pesetas.  
Pares de la Lampreana, pesetas 77.822,50.  
Revellinos, 50.453,10 pesetas.  
San Agustín del Pozo, 26.100,10.  
Villafañila, 100.674,60 pesetas.  
Villarrín de Campos, 111.527,30.  
Castro nuevo, 60.843,50 pesetas.  
Belver de los Montes, 51.336,40.  
Cañizo de Campos, 73.100 pesetas.

Ruta 11.ª  
Asturianos, por un presupuesto de 120.527,80 pesetas.  
Muelas de los Caballeros, pesetas 131.022,20.  
Ruta 12.ª  
San Vitero, por un presupuesto de 120.207,45 pesetas.  
Mahide, 32.292,55 pesetas.  
Ruta 3.ª F.  
Fuentes del Ropal, por un presupuesto de 50.290,05 pesetas.



Nuevo abastecimiento de agua.

San Miguel del Valle, 59.340,25.  
Villanueva del Campo, pesetas 130.569,70 pesetas.

De las obras que quedan reser-  
vadas han sido recibidas las si-  
guientes:  
**ABASTECIMIENTO DE AGUAS**  
Matilla la Seca.  
Ferrerías de Abajo.  
Villarrín de Campos.

**CAMINOS RURALES Y PUENTES**  
Vigo de Sanabria (Galende).  
Campogrande de Aliste (San Vicente de la Cabeza).  
Palazuolo de las Cuevas (San Vicente de la Cabeza).

**CENTROS SANITARIOS**  
Coreses.  
**ELECTRIFICACIONES**  
Barjacoba (Pias).  
Mámolos (Fariza).  
Escobar (Ferreruela de Tábara).  
Lober (Gallegos del Río).  
Toñilla (Gallegos del Río).  
Fradellos (Rabanales).

**PAVIMENTACION**  
Benavente.  
Aprobó certificaciones de obra ejecutada por un importe global de 6.293.999,62 pesetas, distribuidas entre las siguientes obras:  
Por abastecimiento de aguas, 2.865.663,19 pesetas.  
Por alcantarillado, 83.176,35 pesetas.  
Por caminos locales, 561.064,03 pesetas.  
Por puentes, 567.838,80 pesetas.  
Por centros sociales y culturales, 144.501,32 pesetas.  
Por centros sanitarios, 135.309,59 pesetas.  
Por pavimentación, 630.000 pesetas.  
Por electrificaciones, 1.256.445,44 pesetas.

Las obras relativas a instalaciones telefónicas y electrificaciones fueron autorizadas por la Presidencia del Gobierno, a fin de que se ejecutaran o contrataran directamente por las Corporaciones Locales interesadas.

En la sesión del día 23 de mayo del pasado año, aprobó el Plan de Cooperación para el bienio 1960-1961, por un importe cada uno de ellos de 1.266.000 pesetas, cuya Plan fue remitido por la excelentísima Diputación para su aprobación, requisito éste que exige el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales, antes de ser elevado a la Superioridad para ulterior resolución.  
Todas las obras correspondientes al Plan 1959, relacionadas anteriormente, han sido contratadas y adjudicadas antes de primero de diciembre próximo pasado, de conformidad con lo que estaba or-



UN NUEVO PUENTE

## 43 escuelas y 37 viviendas para maestros construídas se invirtieron más de doce millones de pesetas importante labor de la Junta de Construcciones Escolares

La Junta Provincial de Construcciones Escolares está presidida por el señor gobernador civil y jefe provincial del movimiento, don Juan Murillo de Valdivia. De ella es secretario don Manuel de Avila, a quien nos dirigimos para que nos informara de la tarea anual. He aquí la importante labor realizada:

Una vez aprobado por el Ministerio de Educación Nacional el plan de construcciones escolares para el año 1960, se procedió con la mayor urgencia posible a realizar los preparativos necesarios para la puesta en marcha para la más pronta construcción de los respectivos inmuebles.

El plan contenía las siguientes obras:  
Construcción de los edificios comprendidos en el plan del año anterior que por falta de tiempo no pudieron construirse o terminarse dentro del ejercicio, y que son los siguientes:

### FOR EL SISTEMA DE APORTACION

Construcción de una escuela y una vivienda en Castrelos, anejo de Hermisende.  
Idem, idem, en San Ciprián de Hermisende.

Cuatro escuelas y cuatro viviendas en Quiruelas de Vidriales.  
Dos escuelas y dos viviendas en Santa Eulalia de Tábara.

Dos escuelas en Santa Croya de Tera.  
Dos viviendas en Santibáñez de Vidriales.  
Dos escuelas y dos viviendas en Peque.

Dos viviendas y una escuela en Villaveza del Agua.  
La reparación del grupo escolar de Pinilla de Toro.

### FOR SUBVENCION

El Piñeros: Dos escuelas.  
Zamora, Puento de Villagodio: Dos escuelas.  
Valparaíso: Una vivienda.  
Villanueva de Valrojo: Una vivienda.

Lanseros: Una escuela y una vivienda.  
Santa Colomba de Sanabria: Dos escuelas y dos viviendas.

### PLAN DE 1960. FOR EL SISTEMA DE APORTACION

Andavías: Dos escuelas y dos viviendas.  
Burganes de Valverde: Dos escuelas y dos viviendas.

### FOR EL SISTEMA DE SUBVENCION

Tábara: Un grupo escolar de ocho secciones.  
Bermillo de Sayago: Dos escuelas.  
Roelos de Sayago: Dos escuelas.  
Samir de los Caños: Dos viviendas.

El presupuesto total de las precedentes obras es el siguiente: Con cargo a los fondos del Estado, 10.383.220,44 pesetas; con cargo a los fondos de los Municipios, pesetas 2.086.869,81.

A fines de diciembre están totalmente terminadas las escuelas y viviendas de los planes de los años 1959 y 1960, ya que de este último quedarán solamente tres o

cuatro edificios pendientes de pintura que ha habido que suspender por exceso de humedad.  
En el mes de noviembre, y después de un amplio estudio de las necesidades escolares de las provincias, se confeccionó el plan de construcciones de 1961 y se remitió a la aprobación del Ministerio de Educación Nacional, que comprende las siguientes construcciones:

### FOR EL SISTEMA DE APOR-TACION

Tardobispo: Una vivienda.  
Las Enollas: Una vivienda.  
Rogueruela de Abajo: Una vivienda.  
Villarino de Manzanas: Una escuela y una vivienda.  
Motonos: Una escuela y una vivienda.

Tardobispo: Una vivienda.  
Las Enollas: Una vivienda.  
Rogueruela de Abajo: Una vivienda.  
Villarino de Manzanas: Una escuela y una vivienda.  
Motonos: Una escuela y una vivienda.

Andavías: Dos escuelas y dos viviendas.  
Burganes de Valverde: Dos escuelas y dos viviendas.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

La subvención del Estado que para Conservación de Caminos Vecinales se abonó durante el año 1959 a través de las Comisiones de Servicios Técnicos a las Diputaciones Provinciales, en virtud de resolución del Consejo de Ministros, a propuesta del de Hacienda, con fecha 19 de febrero del pasado año, dicha subvención pasó nuevamente a ser percibida directamente por las Diputaciones, ascendiendo la misma a la cantidad de 1.142.804 pesetas, cuyo empleo se hace bajo el control de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia.

Mahide: Dos escuelas y dos viviendas.  
Cubo del Vino: Cuatro escuelas y cuatro viviendas.  
Fuentelapeña: Cuatro escuelas.  
El Campillo: Una escuela.  
Coreses: Restauración del grupo escolar.  
Bermillo de Sayago: Dos escuelas.

### FOR EL SISTEMA DE SUBVENCION

Limianos, anejo de Cobrerros: Una escuela y una vivienda.  
Quintana de Sanabria: Una escuela y una vivienda.  
Carracedo de Vidriales: Una vivienda.

Villar del Buey: Dos escuelas.  
Santa Clara de Ayedillo: Dos escuelas y dos viviendas.  
Villalazán: Una escuela.

Tagarabuena: Cuatro viviendas.  
San Miguel de la Ribera: Tres escuelas.  
Cabañas de Sayago: Tres escuelas.  
San Justo: Una escuela y una vivienda.

Villalube: Cuatro escuelas y cuatro viviendas.  
Peleagonzalo: Dos escuelas y dos viviendas.  
Prado: Una escuela.  
Carrascal: Una escuela y una vivienda.

Fuentespreadas: Dos viviendas.  
San Román de los Infantes: Una escuela y una vivienda.  
Ferrerías de Arriba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Manzanal de los Infantes: Una escuela y una vivienda.

Abejera: Una vivienda.  
Sarracín de Aliste: Dos escuelas y una vivienda.  
Sesández: Dos escuelas y dos viviendas.  
Moralina de Sayago: Dos escuelas.

San Martín de Castañeda: Una escuela y una vivienda.  
San Vicente de la Cabeza: Una escuela.  
Bercianos de Vidriales: Dos escuelas y dos viviendas.  
Fuentesecas: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

Losacio de Alba: Dos escuelas y dos viviendas.  
Olleros de Tera: Dos escuelas y dos viviendas.  
Carabajalos: Una escuela y una vivienda.  
Bretó de la Ribera: Dos escuelas.

**Montaje de instalaciones Reparación y carga de baterías**

**Bobinaje de dínamos y motores industriales**

**Gregorio Aliste**

Electricidad para el automóvil

Obispo Nieto, 6 Teléfono 2583 ZAMORA

**LLAMADA GENERAL**

Como obsequio que hacemos a los lectores de IMPERIO, recibirá un magnífico corte de traje (no de verano) calidad inarrugable, en gris, gris marino, marrón, verde (Ike) o azul marino, contra reembolso de 295 pesetas y con forros 435 pesetas (mitad de su precio), comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no le fuese del agrado, sólo mandando el presente anuncio a TEJIDOS SÓLEP, Florida Blanca, 130, BARCELONA - 11

**MUTUA PATRONAL CASTELLANA**

SOCIEDAD CONTRA LOS ACCIDENTES DE TRABAJO

SECCIONES DE SUBSIDIO Y AUXILIO PATRONAL

Saluda a todos sus asociados y amigos y les desea un venturoso Año 1961

Calle Pelayo, 11 Teléfonos 1387 y 2019 ZAMORA



# FUNERARIA "LA SOLEDAD"

Vda. de J. Rodríguez

Servicios fúnebres de todas las categorías  
Furgón-automóvil especial para traslados

SAN ANDRES, 30  
TELEFONO 1481

ZAMORA

# "EL OCASO", S. A.

Compañía de Seguros sobre Detenciones y Accidentes

Desea un feliz y próspero Año Nuevo  
a sus numerosos asegurados y personal

San Andres 30 Teléfono 1481 ZAMORA

# JAVIER MENDIRI

Confecciones, Tejidos,  
Pañería y Cazados

Especialidad en Canadienses,  
Pelizas, Gabones y Gabardinas

Deseando un venturoso Año Nuevo  
a sus clientes y amigos.

SAN ANDRES, 30  
TELEFONO 1481

ZAMORA

# PANORAMA GANADERO PROVINCIAL

## Equilibrio entre los recursos alimenticios y la población pecuaria

## Los concursos de Zamora y Puebla, exponentes del progreso en las explotaciones



Nadie mejor que don Justino Pollos Herrera, jefe del Servicio Provincial de Ganadería, para exponer el panorama pecuario de Zamora. Como siempre que a él hemos acudido, en esta ocasión también nos ha atendido con la máxima cordialidad. He aquí sus interesantes manifestaciones:

A través del decurso del año que ahora fenece, nuestra cabaña provincial sigue manteniéndose en conjunto un censo pecuario equivalente a diecinueve mil cabezas internacionales, y si bien se observa una estabilización censal en los vacunos y lanares, continúa la tendencia a disminuir en los cabrios, mulares y asnal, efecto sin duda de la creciente mecanización del agro, de los nuevos regadíos y de las repoblaciones forestales, por lo que se refiere al ganado cabrio. En cambio se registra una intensificación de la cuantía de la población porcina, de unos años a esta parte, de tal modo que nuestra provincia se ha convertido en exportadora de suidos que se crían y recrían en la misma. Igualmente se observa un ligero crecimiento de la población avícola, tras una de-

nados que, adquiridos por la Junta Provincial de Fomento Pecuario, como mejorantes, han sido cedidos en número de cuarenta y ocho a diversos ganaderos de lanar de varias comarcas de la provincia, continuando así una firme línea de esfuerzos de mejora pecuaria. También en esta línea de mejora ha sido fructífera la labor del Servicio Provincial de Ganadería en la reorganización e inspección de reproductores de paradas particulares, tanto bovinas como porcinas, orientando al ganadero para una mayor eficiencia del servicio de reproducción, debiendo destacarse la instalación de un centro secundario de inseminación artificial ganadera en nuestra capital, coordinado con el Centro primario de la Granja Florencia, que tiende, fundamentalmente, a la mejora de vacu-

## Satisfactorio estado de sanidad del ganado

## Auge de las explotaciones porcinas Flojedad en los mercados con precios estabilizados

muro de contención de esta infección, que a través de los diez años que se lleva realizando han mantenido el carbunco bacteridiano en límites discretísimos y librando, por tanto, especialmente a la ganadería ovina, de un azote que era secular en nuestra provincia. Alguna incidencia han tenido también las enterotoxemias ovinas, influidas fuertemente, así como algunos abortos paratíficos de carácter saltuario, el año de humedad y hierbas jugosas que hemos padecido, y que se yugularon rápidamente con las medidas sanitarias adoptadas. No ha habido, pues, novedades graves en este campo, y hasta ahora la amenaza de la temible peste porcina africana no ha hecho su aparición en nuestra provincia, sin duda, gracias a la alerta de los ganaderos y a las medidas de precaución y vigilancia emanadas de la autoridad, que con gran espíritu de servicio, han secundado los servicios veterinarios de toda la provincia.

### Ganado vacuno

En cuanto a las diversas especies de la cabaña provincial, en su marcha concreta de conjunto, los vacunos han conservado, en general, satisfactorio estado de nutrición, al haber dispuesto los ganaderos de alimentos y pastos en eriales y pastizales casi todo el año, habiéndose observado buena temporada de paridera, con satisfactorio índice de fecundidad, y asimismo la temporada de cubrición se desarrolló con normalidad, obteniéndose buena cosecha de crías. Pero como el ganadero, singularmente el de Aliste y Sanabria, obtiene como principal fuente de numerario la venta de crías jóvenes, nues-



UN SOBRESALIENTE GARAÑÓN DE MATILLA DE ARZON

tras terneras y terneros se han vendido como reses de abasto, exportándose fuera de la provincia más de seis mil cabezas, con detrimento de la reposición, ya que viene observándose que el promedio de edad de las vacas reproductoras pasa de los seis años, lo que, desgraciadamente, significa que nuestros campesinos alistanos y sanabreses se ven obligados a desprenderse de las crías por motivos de economía familiar.

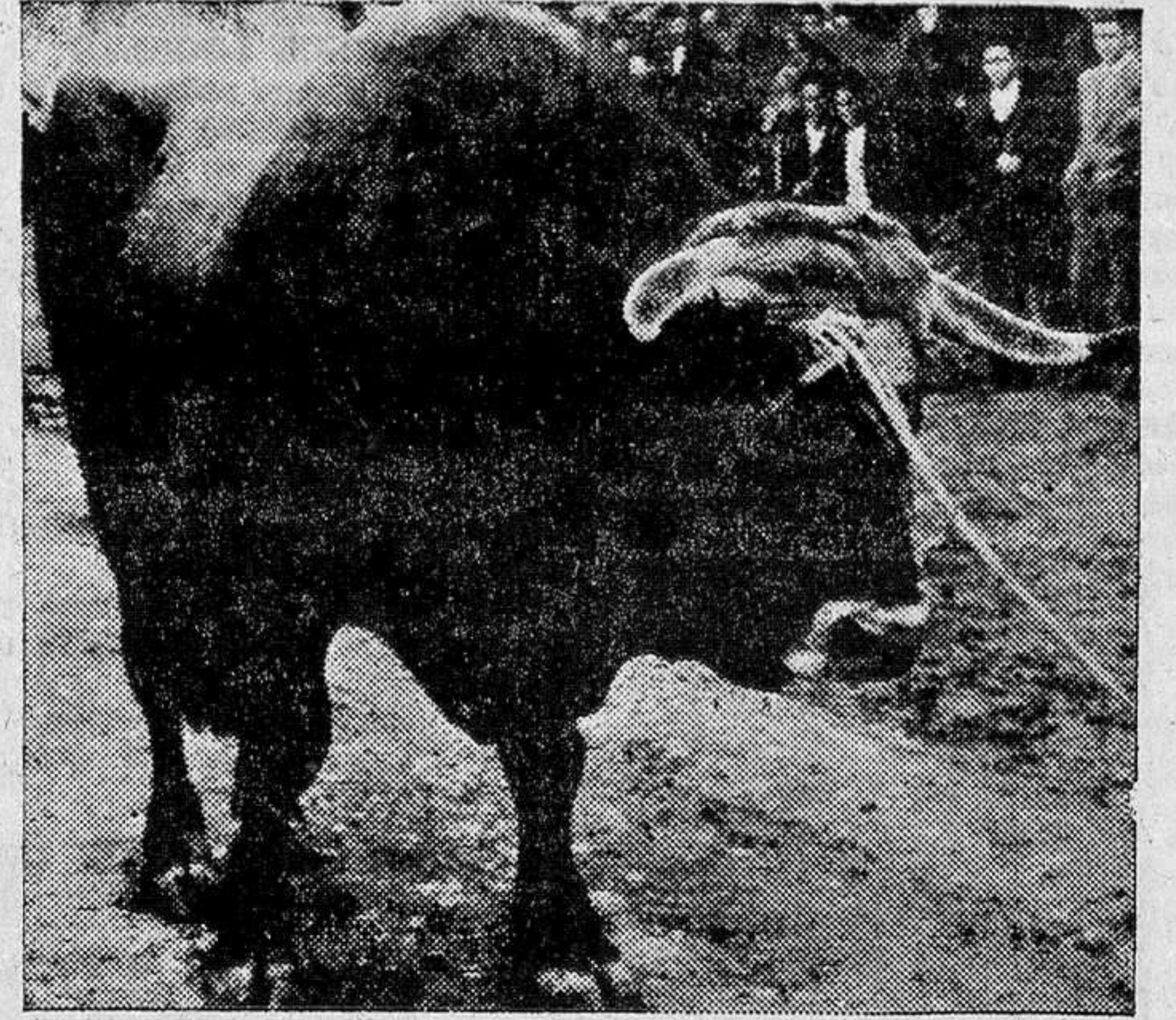
### Lanar

Mejores perspectivas han presentado los ganados lanares, que para su alimentación a través del año han dispuesto de abundantes hierbas y rastrojos, circunstancia que permitió una buena paridera, y asimismo este año una satisfactoria época de cubrición, más precoz que otros años, pues ya han aparecido los corderos lechales en el mes de noviembre, comenzándose a descorderar las ovejas madres en este mes de diciembre para iniciar la tem-

porada del ordeño. A pesar de esa buena posibilidad de alimentación por pastoreo, no todo han sido satisfacciones para el ganadero de lanar, ya que los corderos, efecto de la buena paridera y oferta en mercados, bajaron de cotización hasta 11 pesetas kilo vivo, precio que hacía varios años que no se registraba, y si bien al final del verano reaccionaron las cotizaciones, sólo al aparecer los lechales han comenzado buenos precios. También la lana ha estado paralizada en su actividad mercantil, y sólo al final del verano han comenzado a moverse las pilas esquiladas, pero con precios flojos, y con más demanda para las lanas churras que para las entrefinas, que poseen una excelente calidad en nuestra provincia. En cambio, la leche de oveja ha tenido gran demanda, al haber recobrado este año mayor actividad el comercio quesero, y merced a la abundante producción de leche ovina, efecto del mejor estado de los pastos, con precios iniciales de hasta diez pesetas el litro.

### Porcino

El ganado porcino va adquiriendo cada vez mayor auge en su explotación en nuestra provincia, y aunque es industria pequeña que está en muchas manos, la producción de crías en nuestra provincia mantiene animados los mercados de porcino con abundante oferta, que ha hecho de nuestras ferias y mercados porcinos los mejores, sin duda, de Castilla, hasta tal punto, que el mercado de los martes en nuestra capital es un regulador de las cotizaciones porcinas en casi la mitad norte de España. Cada vez se difunde más



HERMOSO TORO ALISTANO

el tipo de cerdo York, efecto de su precocidad y de la tendencia del mercado consumidor a adquirir carnes magras. Se han multiplicado las paradas porcinas, con buenos ejemplares, así como las hembras de vientre, y nuestros ganaderos ya van entrando por la corriente mundial de suministrar piensos compuestos. Las industrias chacineras, de las que contamos en nuestra provincia con unas catorce fábricas, han exportado buena cantidad de productos, que compiten en calidad con los mejores de España de tipo similar, lo que revela buena técnica y las óptimas condiciones de clima de nuestra provincia para su curación.

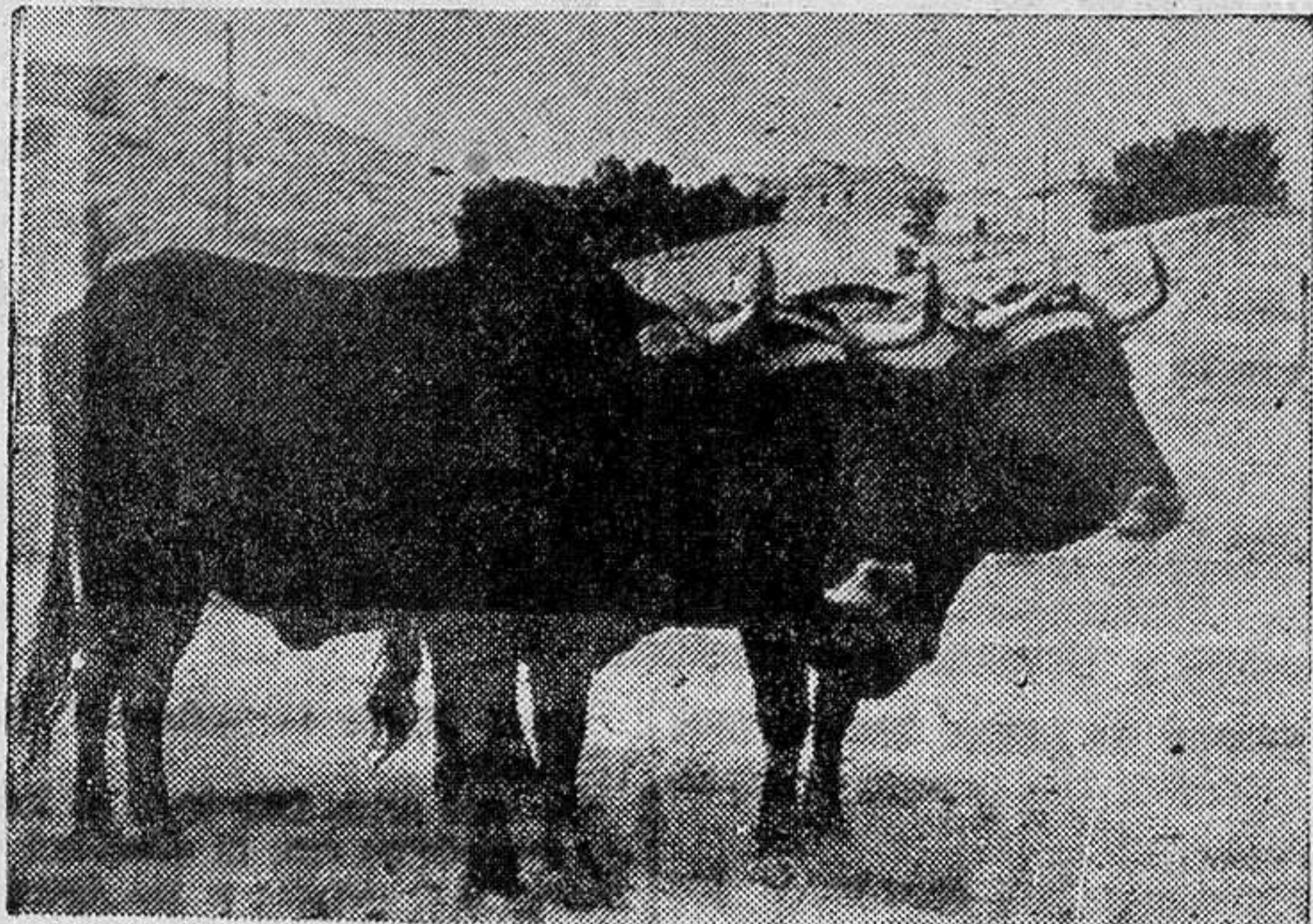
### Aves

El sector avícola igualmente muestra intensificada producción de huevos, merced a la mejora de las instalaciones y a la explotación de estirpes de calidad; es industria pecuaria inapreciable, pues aunque contamos ya con buen número de gallineros modernos, aun en el medio rural, todavía nuestra produc-

ción media provincial no pasa de ochenta huevos por gallina, y esperamos que la creciente atención hacia esta industria pecuaria que se viene observando no tardará en poner nuestra provincia en condiciones semejantes a otras, ya que se cuenta con producción de granos de pienso, y si los precios, tanto de los huevos como de los pollos de carne, mantienen cotizaciones como las de este año.

### Ferias y mercados

Las ferias y mercados provinciales estuvieron muy concurridos durante la primavera y otoño, decayendo la concurrencia de reses en verano, como es usual; pero a través del año se ha notado flojedad en las transacciones, con precios estabilizados en general; y si bien se registró una notable baja en porcinos de recría, lechones y corderos en la primavera, luego han reaccionado hasta ser compatibles con una rentable explotación. En cambio los vacunos y equinos se han mantenido con cotizaciones de poca oscilación.



UNA BUENA PAREJA DE VACAS SAYAGUESAS DE TRABAJO

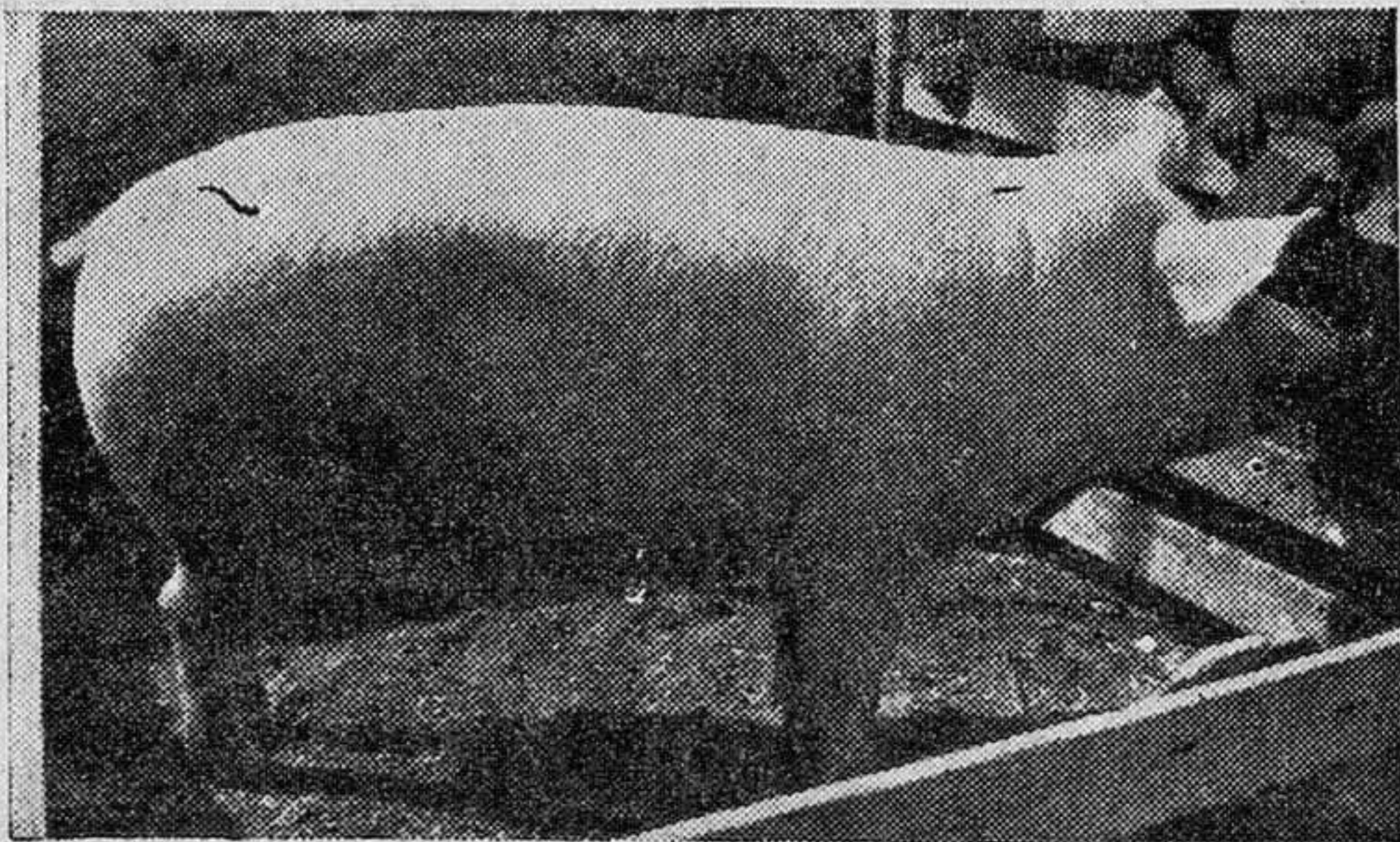
tención y aun disminución registrada en pasados años. Parece, por tanto, que se ha llegado a un estado de equilibrio, por el momento, entre los recursos alimenticios disponibles para el ganado, obtenidos en nuestros campos, y la población pecuaria existente.

En el orden del fomento ganadero las actividades más importantes han sido los concursos de ganados de nuestra capital y el de Puebla de Sanabria, que han puesto de manifiesto el creciente interés de los ganaderos en pro de la mejora pecuaria; en ambos concursos, la calidad y tipo de las reses presentadas y premiadas fue un exponente del progreso que en las explotaciones individuales se viene logrando. Al progreso y mejor rentabilidad de los rebaños ovinos, tanto en su faceta de producción de lana como de leche, tiende también la concesión de moruecos seleccio-

no holandés lechero y a la lucha contra las enfermedades del aparato reproductor, primer paso para una red que se extenderá paulatinamente a las comarcas ganaderas restantes.

### Sanidad de la cabaña

En el aspecto de la sanidad de nuestra cabaña provincial a través del año, éste ha transcurrido sin que aparecieran focos epizooticos de importancia, pudiendo decirse que ha sido uno de los mejores años en este aspecto, ya que en el panorama de sanidad pecuaria sólo ha habido insignificantes focos de mal rojo porcino, un foco de aborto contagioso en Ungilde de Sanabria, y casos esporádicos de carbunco bacteridiano, constituyendo la campaña anual de vacunación primaveral contra esta enfermedad, en las zonas declaradas enzooticas, un



VERRACO YORK

# ALBERTO FERNANDEZ GARCIA

MADERAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

Al felicitar a todos sus clientes y amigos les desea un venturoso Año 1961

Almacenes: GUTIERREZ RIVERO, 17  
Teléfono 1683

Avenida Portugal, 5  
Teléfono 2006

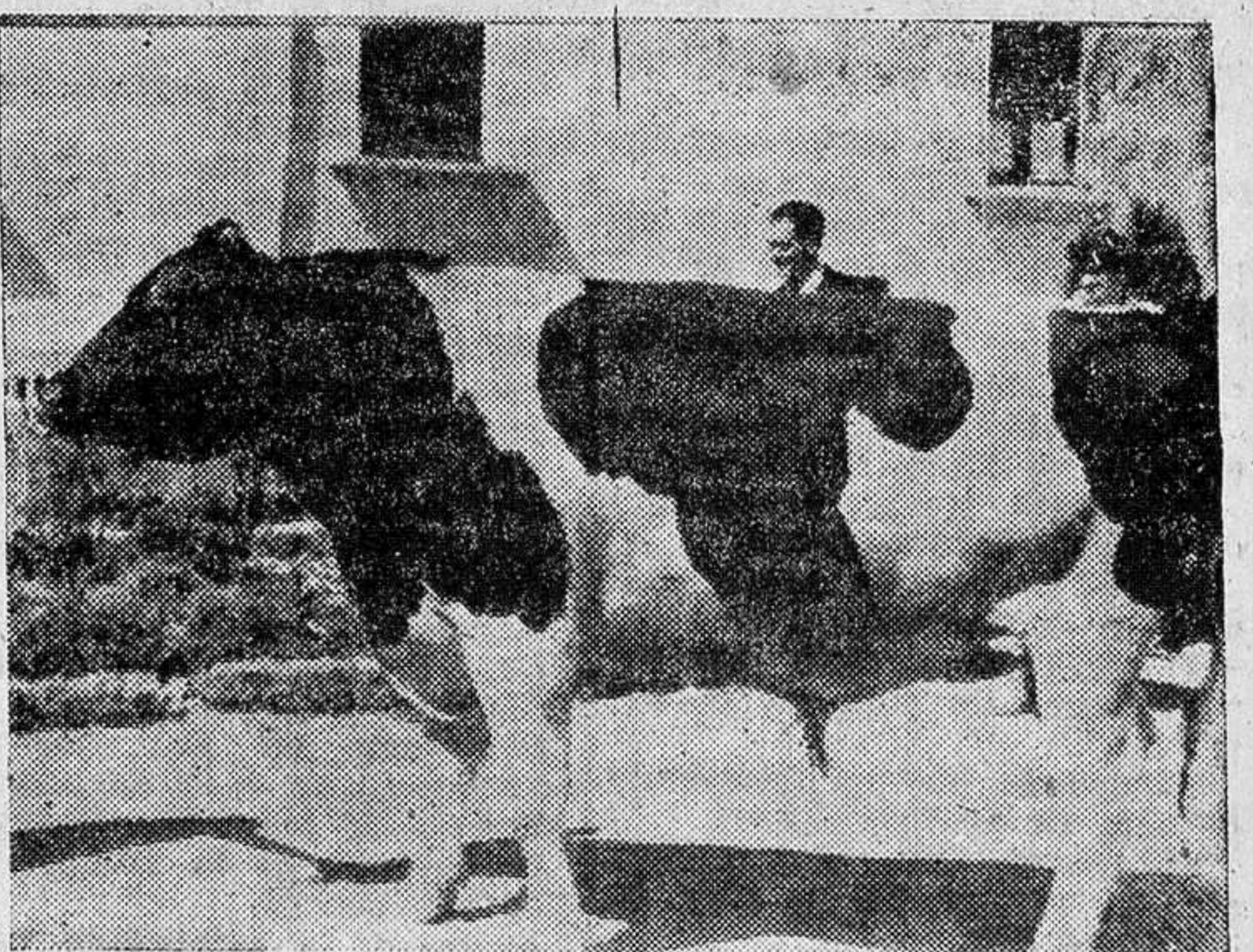
Plaza de la Feria, 11  
Teléfono 2154

Zamora

## Marciano Fernández

Galvanoplastia y Galvanostegia

Héroes de Toledo, 2 Teléfono 1573  
ZAMORA



TORO HOLANDES DE ZAMORA



# HECHOS



NUM 26 1 DE ENERO DE 1961 III EPOCA  
Editada por el Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales

## Nuevos presidentes de Sindicatos y de las Secciones Sociales y Económicas

Durante los pasados días se han celebrado en los locales de la C. N.-S. las elecciones para presidentes de Sindicatos y de las Secciones Sociales y Económicas. Como en las anteriores fases electorales, la animación ha sido extraordinaria. He aquí los nombres de los elegidos:

### ACTIVIDADES DIVERSAS

Sección Social, don Eutimio Chifón Lucas; Sección Económica, don Mateo López Esteban; Presidente del Sindicato, don Fernando Becedas Harina.

### AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Sección Social, don Angel Prieto Pérez; Sección Económica, Ibero, S. A.; Presidente del Sindicato, don Angel Bobo Alvarez.

### ALIMENTACION

Sección Social, don Luis Escudero Esteban; Sección Económica, don Alfonso García Martín; Presidente del Sindicato, don Elicy Matilla Villán.

### AZUCAR

Sección Social, don Emeterio Pérez Martín; Sección Económica, don Segundo Falagán Escudero; Presidente del Sindicato, don Francisco Luelmo Salvador.

### BANCA Y BOLSA

Sección Social, don Leónides Prieto Herrera; Sección Económica, don Francisco Orteza Muñoz; Presidente del Sindicato, don Manuel Maés Marañón.

### CEREALES

Sección Social, don José Negro Alonso; Sección Económica, don José Manuel Manteca Pérez; Presidente del Sindicato: Por no haberse logrado por ninguno de los candidatos propuestos por los vocales de las Juntas, habrá de convocarse esta presidencia a través de propuesta que la Delegación Provincial haga al Sindicato Nacional, de acuerdo con el Reglamento de Elecciones Sindicales.

### COMBUSTIBLE

Sección Social, don Carlos González Gago; Sección Económica, don Inocencio Vidal López; Presidente del Sindicato, don Vicente Fernández del Estal.

### CONSTRUCCION

Sección Social, don Gabriel González Nogal; Sección Económica, don Maximiano Primo Martínez; Presidente del Sindicato, don Rufino Fernández García.

### ESPECTACULO

Sección Social, don Antonio Fernández González; Sección Económica, don Francisco Vecino Serrano; Presidente del Sindicato, don Andrés Hurtado Martín.

### FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

Sección Social, don Miguel Fernández Ramos; Sección Económica, don Matías Rozados Rozados; Presidente del Sindicato: Pendiente de propuesta.

### GANADERIA

Sección Social, don José Alejo Díez; Sección Económica, don Néstor Ramos Díaz de Geras; Presidente del Sindicato, don Francisco Cacho Delgado.

### HOSTELERIA Y SIMILARES

Sección Social, don Miguel Rodríguez López; Sección Económica, don Juan Prieto Prieto; Presidente del Sindicato, don Bernardo Pascual Fidalgo.

### INDUSTRIAS QUÍMICAS

Sección Social, don Luis Ramos Martín; Sección Económica, don Lucio Paramio Rojo; Presidente del Sindicato: Pendiente de propuesta.

### CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS Se fabrican en luces de 5 a 30 m. PROPIAS PARA ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES Representante provincial: ENRIQUE HERNANDEZ Avenida Antonio Alonso, 12 ZAMORA Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

### MADERA Y CORCHO

Sección Social, don Carlos García Vizcaino; Sección Económica, don Pedro de Castro Alvarez; Presidente del Sindicato, don Victoria-no Mozo Lozano.

### METAL

Sección Social, don Rogelio Campos Romero; Sección Económica, Industrial M.A.C.; Presidente del Sindicato: Pendiente de propuesta.

### OLIVO

Sección Social, don Antonio Ramos Pino; Sección Económica, don Manuel Prieto Arroyo; Presidente del Sindicato, don Clemente del Cura Miguel.

### PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Sección Social, don Valeriano Martín Martín; Sección Económica, don Valeriano López Pascual; Presidente del Sindicato, don Luis González Alonso.

### PESCA

Sección Social, don Baldomero Martín Justel; Sección Económica, don Fernando Ferrero Florez; Presidente del Sindicato, don Serapio Sánchez Sánchez.

### PIEL

Sección Social, don Miguel David Sobrino Martín; Sección Económica, don Antonio Fernández Vifas; Presidente del Sindicato: Pendiente de propuesta.

### SEGURO

Sección Social, don Pedro Antonio Roda Vicente; Sección Económica, don Marcelino González Clifuentes; Presidente del Sindicato don Narciso Olivares Díez.

### TEXTIL

Sección Social, don Alfonso Sever Rodríguez; Sección Económica, don Claudio Rodríguez Rodríguez; Presidente del Sindicato, don Isaias Galán Abad.

### TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Sección Social, don Laurentino Figuero Mellado; Sección Económica, don Ricardo Gómez Sandoval; Presidente del Sindicato, don Manuel Crespo Rodríguez.

### VID, CERVEZAS Y BEBIDAS

Sección Social, don Tomás Rodríguez Berodas; Sección Económica, Vinícola Zamorana; Presidente del Sindicato, don Antonio Fidal Fuentes.

### CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA

Sección Social, don Pablo Vázquez Alvarez; Sección Económica don José Manuel Manteca Pérez.

### RESUMEN

Presidentes de Sección Social reelegidos: 12; de nueva elección: 12. Presidentes de Sección Económica reelegidos: 7; de nueva elección: 17.

Presidentes de Sindicato reelegidos: 6; de nueva elección: 12. Sindicatos en los cuales al no haber sido posible llegar a la elección de Presidente, por no haber logrado ninguno de los candidatos propuestos la mayoría reglamentaria: 5.

NOTA.—En los datos de presidentes de entidad no va incluida la Cámara Oficial Sindical Agraria.



# Recuento de actividades en la C.N.-S.

## LA PREPARACION DEL CONSEJO ECONOMICO Y LAS ELECCIONES, HECHOS DESTACADOS ENTRE OTROS DE GRAN INTERES

### Una aspiración: llegar al establecimiento de convenios colectivos

#### Entrevista con el delegado provincial, don Manuel de Pablos Bravo

En la animada y compleja barahúnda que constituyen las elecciones de presidentes de Sindicatos, aprovechando una pausa entre una y otra elección de las celebradas en los veintitrés Sindicatos que integran la C. N.-S. zamorana, hemos abordado al delegado provincial, don Manuel de Pablos Bravo, para solicitarle un resumen esquemático de la actividad desarrollada por la Organización Sindical en el año finalizado.

A vuelapluma, sobre la marcha, porque no hay tiempo para el sosiego, he aquí las manifestaciones del señor De Pablos Bravo:

—¿Cuáles han sido los hechos más destacados del año en el ámbito sindical?

—No se le ocultará que, dada la amplitud de las tareas que hoy día tiene encomendadas la Organización Sindical, la menuda de actuaciones destacadas no es ni fácil ni corta; el trabajo de cada día constituye, en sí, la función principal de la Delegación. Que esta función mantenga su ritmo acelerado hasta el máximo constituye, a mi juicio, la labor más destacada. Que los mandos de la Organización se superen continuamente, que las Juntas representativas actúen de manera constante y entusiasta sin caer en la rutina, ya es una palpable demostración de la vitalidad sindical. Los hechos aislados —de los que voy a citar algunos— son, simplemente, frutos de esa inquietud.

La constitución de un Grupo de Colonización en Píñuel de Sayago, que ha hecho posible que un número de pequeños agricultores se conviertan en propietarios en virtud de una ayuda que les ha sido gestionada de 3.800.000 pesetas; la puesta en marcha de la almazara y bodega cooperativa de Permoselle, cuyos socios han señalado una pauta a la provincia; la creación de diecinueve nuevas Secciones de Crédito Agrícola por 10.500.000 pe-

setas; el ensayo que sobre explotación de ganado lanar se lleva a cabo en Muga de Sayago y Villamor de Gadoz; la Cooperativa de maquinaria en El Pego; el impulso dado a la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que en lo que respecta al suministro de fertilizantes ha quintuplicado en este año las cifras anteriores, con un



claro beneficio para los agricultores; la iniciación de las obras —por cierto muy avanzadas— de trescientas veinte viviendas en la capital; la entrada en servicio de la nueva Casa Sindical de Benavente; el comienzo de las obras del edificio de la Delegación Provincial de Sindicatos en la Plaza de Alemania, etcétera, no es más que fruto de aquella actividad constante y permanente a que me refería.

—Pero hay otra serie de actividades que no por menos conocidas son menos importantes; los Consultorios Sociales, la Escuela Sindical, la labor cultural que viene realizando "Educación y Descanso" en sus Departamentos de Cultura y Arte; la conciliación sindical, el estudio de problemas laborales, la actuación de las Juntas de Evaluación Global, el estudio de cuestiones de tipo económico y fiscal; en fin, toda la labor de las Juntas y de los Patronatos es algo que algunas veces puede pasar desapercibido, pero que forma parte de la tarea de cada día.

Naturalmente, en este año se han producido dos hechos en la vida sindical que son sobresalientes y que, sin duda, tienen una importancia superior a cualquier otro: Me refiero a la preparación del Consejo Económico y a las elecciones sindicales celebradas. La labor preparatoria del Consejo, en su fase inicial, trascendió poco y quedó limitada de momento a un reducido número de colaboradores, pero es de por sí enorme. Las elecciones, naturalmente, tienen una mayor trascendencia para el hombre de la calle porque ha sido protagonista de ellas. Ambos hechos han tensado hasta el máximo la capacidad de trabajo de la Organización.

—¿Satisfecho de los resultados de los Consejos Económicos y Sindicales Comarcales?

—Creo que en alguna ocasión he contestado a esta o parecida pregunta sobre estos Consejos que se celebraron en el mes de marzo. Totalmente satisfecho. Si todos ellos resultaron francamente bien, hubo algunos verdaderamente magníficos, no ya sólo por la asistencia, sino por la gran cantidad de intervenciones —todas ellas ponderadas y serias— que se produjeron. En estos Consejos se pusieron al desnudo todos los problemas, de un rango variado y amplio, que se dan en nuestras zonas rurales.

—¿Cuándo se celebrará el Consejo Económico Sindical Provincial?

—Se está terminando el reposo y la corrección de los trabajos realizados por el Gabinete Técnico de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica de la Delegación Nacional de Sindicatos, trabajos

llevados a cabo sobre el material que aquí fue preparado. Presumo que en la primavera próxima será posible el estudio de los diversos temas y la confección, por las Comisiones respectivas, de las conclusiones y, consecuentemente, las sesiones plenarias del Consejo.

—¿Qué problemas importantes serán sometidos a estudio?

—Todos los que guardan relación con la estructura de la economía zamorana; los estudios confeccionados afectan a la población y a los movimientos de la misma, al transporte, a la agricultura en toda su amplitud y variedad, a la ganadería, a la repoblación forestal, al turismo, a la industria y al comercio, a la minería, a la vivienda, las inversiones, etc. De ello se deduce que prácticamente habrán de ser tratados todos los aspectos.

—¿Cómo ve usted la reciente renovación de cargos electivos?

—Las elecciones sindicales se han desarrollado en un ambiente de enorme interés, como todo el mundo ha podido apreciar. Se ha producido un alto porcentaje de nuevas elecciones; es ha incorporado mucha gente joven a las Juntas de los Sindicatos. Puedo afirmar que tengo grandes esperanzas en los hombres que han pasado a integrar la línea representativa y que me siento sumamente optimista en cuanto a la labor que en el futuro han de llevar a cabo.

—Permitáteme aprovechar esta ocasión para felicitar a cuantos han resultado elegidos, en especial a los que por primera vez vienen a la Organización Sindical para trabajar en ella de manera responsable y activa; y asimismo para agradecer a cuantos han cesado en sus tareas el interés y el entusiasmo que han venido desarrollando

hasta el momento presente en que han sido relevados.

—¿Cuáles son las metas a alcanzar en el año 1961?

—Es difícil contestar a esta pregunta porque las metas a conquistar son muchas y cada día surgirán otras nuevas; pero sentiríamos gran satisfacción si en lo social se consiguiera llegar a convenios colectivos a través de los cuales se aumentarían los ingresos de los trabajadores, sin que dichos aumentos repercutieran en el coste de los productos; en el aspecto económico, si llegáramos a efectuar una revisión de la situación de nuestras pequeñas empresas hechas con alteza de miras y a la vez con un gran sentido realista y a estudiar y a revisar también los sistemas de impuestos que sobre éstas y las restantes empresas pesan. Y respecto del campo, tan fundamental en la economía zamorana, constituiría un gran avance conseguir en nuestros pueblos, en nuestras Hermandades, una decidida actuación hacia las formas cooperativas que permitan salvar aquellos problemas cuya solución están en manos de los propios labradores; una acción cooperativa amplia, estuista y decidida constituiría un avance de proporciones incalculables del que no se dan cuenta aún los hombres del campo.

—¿Qué mensaje daría al mundo del trabajo en Zamora?

—Como Delegado Provincial de Sindicatos, uno bien simple: que todos los mandos representativos —enlaces, vocales, presidentes de Sección y de entidades— tengan siempre presente que la Organización Sindical son ellos y que la Organización Sindical zamorana llevará el ritmo que ellos le marquen.

S. R.

LIBRERIA Y GESTORIA

# PERTEJO

*Desea a todos sus clientes y amigos un Feliz Año 1961*

---

hispano olivetti

MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR

Concesionaria para ZAMORA y provincia:

## M. BECEDAS

Santa Clara, 22      Teléfono 1695

## AUTORES, S. A.

Coches de Línea de Viajeros y Transporte de Mercancías - Excursiones

*Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1961.* ♦ ♦ ♦ ♦

Víctor Gallego, 15      ZAMORA

## REYES

Ultimas novedades en Juguetería Fina

# Armeria MACIAS

San Torcuato, 10      ZAMORA

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.



# Concentración Parcelaria

## Se está realizando en diez zonas con una superficie de 26.859 hectáreas

### En estudio otras zonas con extensión de 17.723 hectáreas

### En obras anejas se invirtieron en el año más de siete millones de pesetas



El ingeniero director de la Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria en Zamora, don José Joaquín García del Castillo, atendiendo a nuestro requerimiento, nos ha facilitado los siguientes datos de la importante labor llevada a cabo durante el año 1960 por su Delegación:

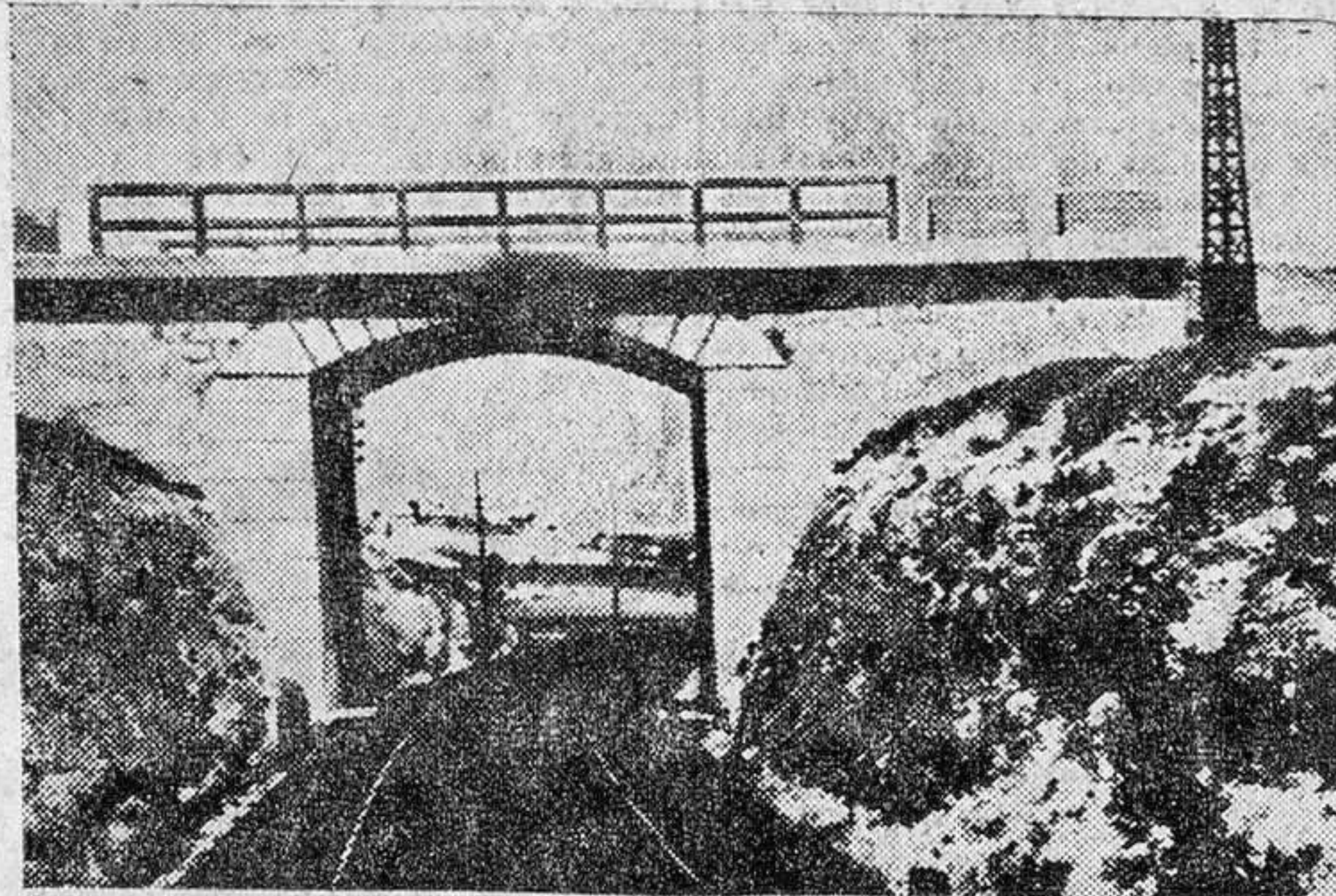
La Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria en

Zamora comenzó a funcionar con residencia en la capital a finales del año 1957.

Desde esa fecha se han atendido las concentraciones parcelarias de los términos municipales que la tenían solicitada con anterioridad, y se ha desarrollado una labor interesante y llena de buenas esperanzas en otras muchas zonas, a medida que la Delegación ha ido tomando forma definitiva.

Como resumen obligado de este año que termina, vamos a exponer una serie de cifras, frías, pero siempre interesantes, relativas al volumen de los trabajos realizados y que dan una idea clara de lo que significan estos trabajos.

En la actualidad, la labor de la Delegación se extiende a los siguientes términos municipales, que se reflejan en el siguiente cuadro, con expresión de la fase en que se encuentra el procedimiento de Concentración:



Obras de la red de caminos. Paso superior sobre la vía férrea en Corrales del Vino.

para campañas posteriores son: Jambriña, El Perdígón, Pozuelo de Tábara, Santa Croya de Tera, Santibáñez de Tera, Mecerces de Tera y Faramontanos de Tábara, con una superficie aproximada de 17.723 hectáreas.

Caminos de Corrales (2.ª parte)	1.292.816,81
Caminos de Peleas (2.ª parte)	803.340,64
Caminos de Morales	1.345.623,35
Caminos de Moraleja (1.ª parte)	1.407.993,86
Caminos de Sanzoles	970.296,53
Arroyos de Corrales (2.ª parte)	294.628,01
Arroyos de Peleas (2.ª parte)	255.060,70
Arroyos de Sanzoles	755.681,01
<b>TOTAL INVERTIDO</b>	<b>7.125.440,91</b>

# Trabajos del Patrimonio Forestal del Estado en la provincia

## Las inversiones durante el año exceden de siete millones de pesetas

Don José Escudero del Corral, ingeniero jefe de la Brigada León - Zamora del Patrimonio Forestal del Estado, nos informa, con elocuentes datos estadísticos, sobre la labor llevada a cabo por el Patrimonio Forestal del Estado en nuestra Provincia, en lo que se refiere, especialmente, a la repoblación y creación de pastizales

### REPOBLACIONES

Repoblaciones con resinosas:

Hasta 1950	2.776 Has.
" 1951	991 "
" 1952	2.063 "
" 1953	2.702 "
" 1954	2.610 "
" 1955	2.034 "
" 1956	1.505 "
" 1957	1.586 "
" 1958	1.323 "
" 1959	1.281 "
" 1960	1.452 "
<b>TOTAL</b>	<b>20.323 "</b>

Repoblaciones con frondosas:

1954	43 Has.
1955	32 "
1956	49 "
1957	26 "
1958	8 "
1959	47 "
1960	18 "
<b>TOTAL</b>	<b>223 "</b>

Las especies de resinosas principalmente empleadas han sido pino pinaster y pino silvestre.

En cuanto a las frondosas ha

sido el chopo canadiense de rápido crecimiento, en las riberas del río Tera.

PASTIZALES.—Se ha elevado a la Superioridad un proyecto de creación de pastizales de 100 hectáreas en la comarca de Villardeciervos.

Esta "parcela-piloto" será la base experimental para acometer en gran escala la transformación pastoral de la comarca



de Aliste, parte de la Carballada, Tera y Vidriales.

### OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Caminos forestales:

Vías de 4 m. de anchura Villardeciervos-Ferreras de Arriba..... 9,5 Km. Ungilde-Robledo..... 5,5 " Ferreras de Abajo-Ca-

sal-Estación Abejera 12 "

TOTAL..... 27 "

Se han estudiado estos caminos para la saca de los productos al monte; no obstante se ha procurado que a la vez sirvan en lo más posible a la comunicación interlocal.

El trazado del eje, así como las obras de fábrica, se han ejecutado con miras a una posible ampliación.

Consolidación de riberas y márgenes:

En las márgenes del río Tera, aparte de los trabajos de repoblación con chopos, se han ejecutado obras de defensa cuyos volúmenes son:

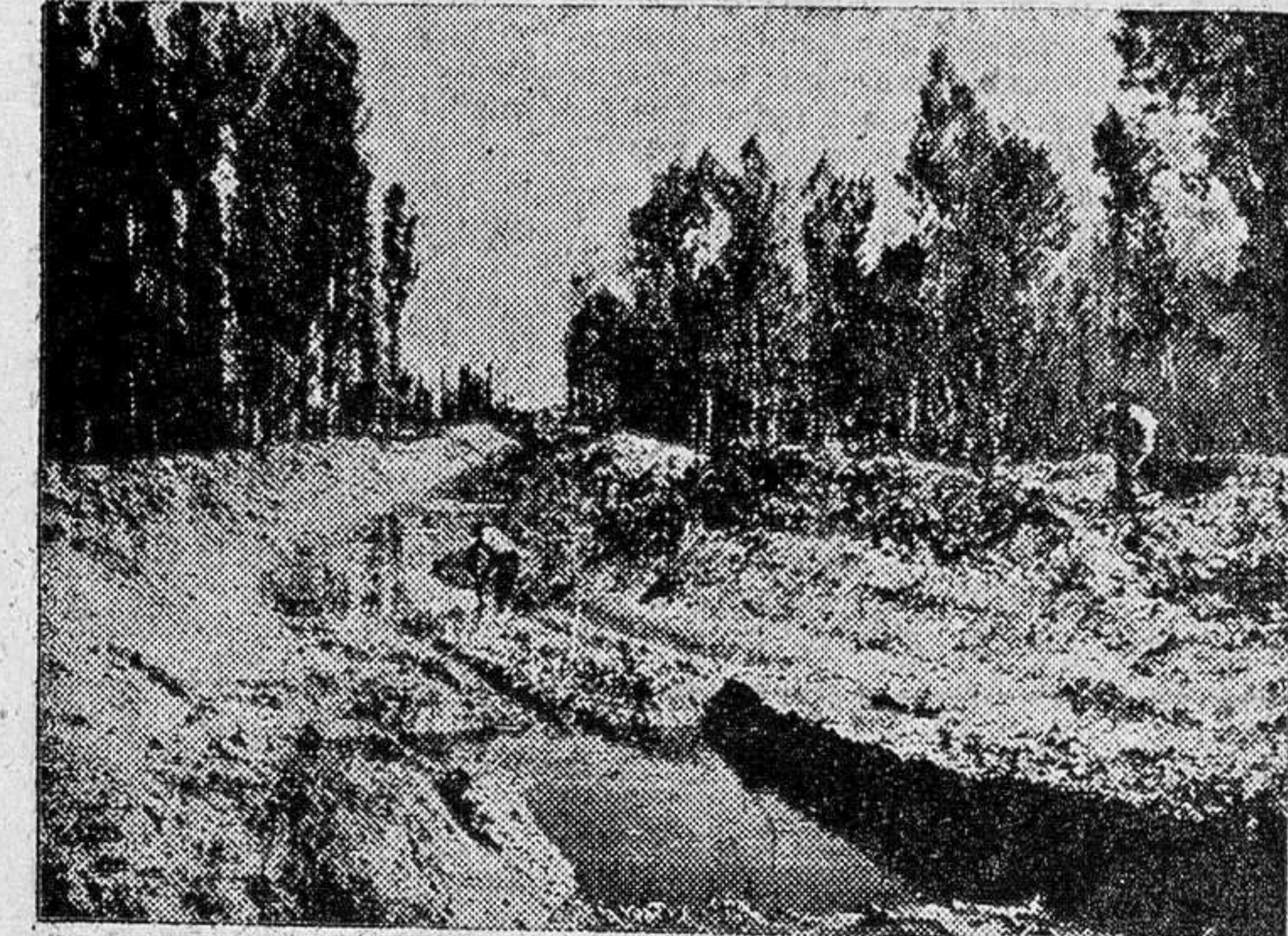
Mampostería gavionada	12.500 m/3
" 1959	6.426.684,95

### INVERSIONES

Las inversiones anuales totalizadas son:

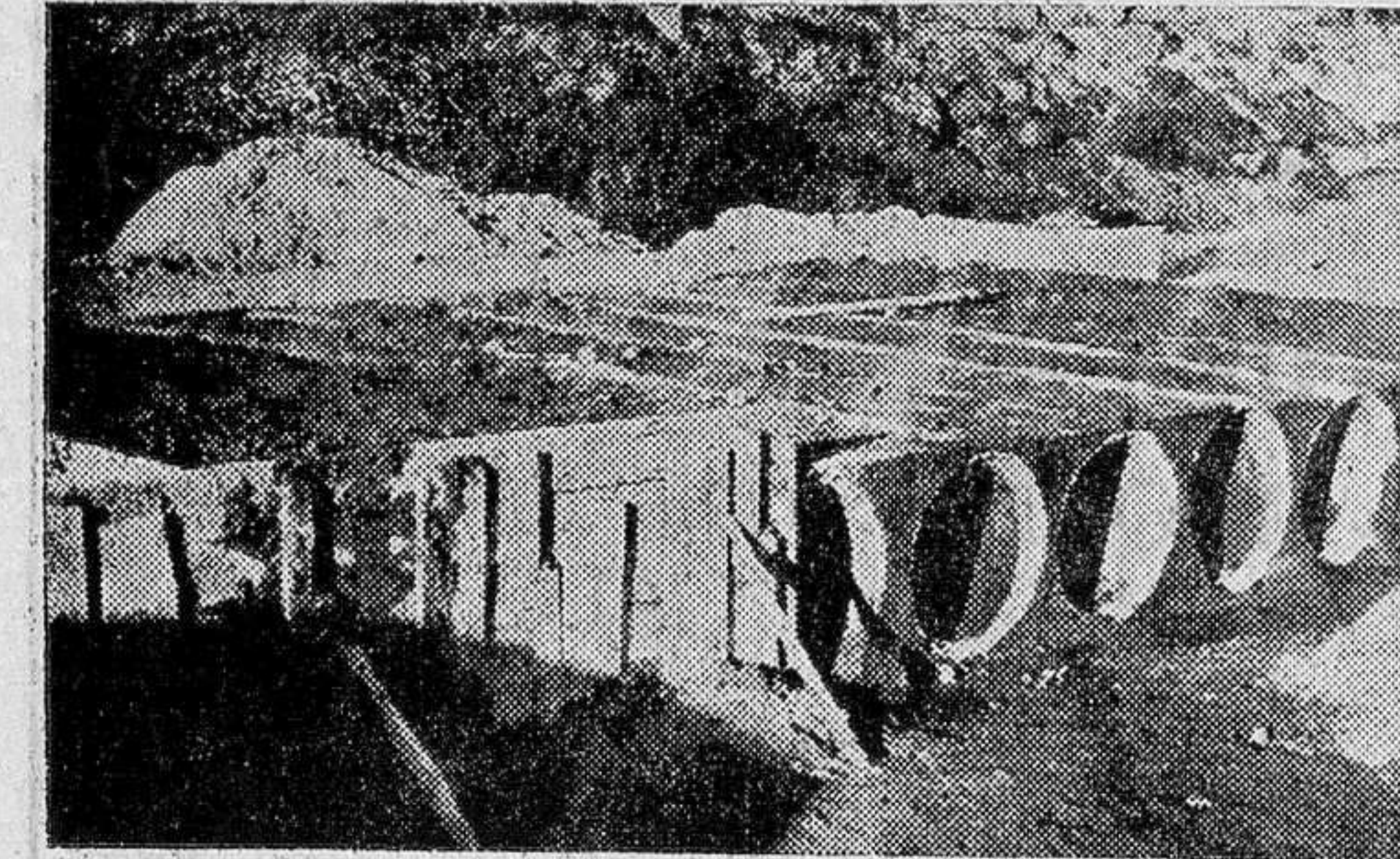
Hasta 1950	3.832.836,17
En 1951	1.634.258,28
" 1952	3.553.294,75
" 1953	4.683.697,12
" 1954	4.601.036,29
" 1955	5.217.821,25
" 1956	5.838.454,07
" 1957	7.801.066,48
" 1958	5.441.203,06
Enfajados	30.000 "
" 1960	7.113.875,66
<b>TOTAL</b>	<b>57.144.228,08</b>

La mano de obra invertida asciende a 1.367.869,50 jornales.



Obras de encauzamiento del arroyo de Valparaíso en Peleas de Abajo.

CORRALES DEL VINO.....	Proyecto terminado.
MORALES DEL VINO.....	Proyecto en encuesta.
CANAL DE VILLALAZAN (zona que comprende la puesta en riego de ocho pueblos).....	Redacción del Proyecto.
FRESNO DE LA POLVOROSA.....	Iniciación.
PELEAS DE ABAJO.....	Proyecto terminado.
SANZOLES.....	Redacción del Proyecto.
CERECINOS DE CAMPOS.....	Encuesta de Bases.
ZONA DE MORALEJA (zona que comprende siete pueblos).....	Redacción del Anteproyecto.
VILLANUEVA DE CAMPOS.....	Finalizando la clasificación de tierras.



TUBOS PARA DESAGUE BAJO UN CAMINO

Todas estas zonas tienen el volumen del cuadro siguiente:

Corrales del Vino	539	5.877	2.082	804
Morales del Vino	568	3.228	1.125	709
Canal de Villalazán	1.200	6.972	3.584	1.690
Fresno de la Polvorosa	175	2.384	450	—
Peleas de Abajo	267	2.738	1.107	362
Sanzoles	484	3.787	2.585	—
Cerrecinos	683	6.945	2.853	—
Zona de Moraleja	1.616	9.529	4.914	—
Villanueva del Campo	882	15.139	5.656	—
Zona de San José	661	5.481	2.503	—
<b>TOTALES</b>	<b>7.075</b>	<b>62.080</b>	<b>26.859</b>	<b>—</b>

Además se ha iniciado la toma de datos y trabajos preliminares en otra serie de zonas, dando charlas preparatorias en pueblos de la Comarca del Tera, con el fin de realizar allí los trabajos de Concentración, al tiempo que se estudia la posibilidad de regar tan amplia zona por la Confederación Hidrográfica del Duero.

Los pueblos en preparación

Don Onésimo Casaseca, ingeniero jefe de la Delegación de Agricultura, nos facilita esta interesantísima información sobre el panorama agrícola zamorano:

El año que termina ahora no ha sido favorable para el campo de esta provincia y el panorama que se presenta dista mucho de ser halagüeño. Las condiciones adversas del clima impidieron que la vegetación de las plantas sembradas se desarrollara normalmente y, en consecuencia, la cosecha de cereales del pasado verano fue tan deficiente que se recogió poco más de la mitad de lo que se representa anualmente la producción media de estos granos.

La sementera había sido defectuosa por el empleo de semillas averiadas, abonado escaso y tierras mal preparadas. Todo ello vino obligado por las lluvias constantes del verano precedente, que retrasaron e hicieron penosas las tareas de recolección y al mojarse continuamente las mieses en las tierras y en las eras, germinaron muchos granos, quedando los demás con exceso de humedad. La recolección se prolongó hasta el mes de octubre y no hubo tiempo de preparar las tierras para una buena sementera, ni comprar y transportar abonos, ni cambiar las semillas, y se emplearon como simiente los granos recogidos, con los defectos señalados. Nacieron mal los panes con un otoño e invierno muy lluviosos que encharcaron las tierras, contribuyendo a una vegetación muy deficiente, que fue agravada después al sufrir una primavera seca y un verano prematuro, con fuertes calores en el mes de junio,

# Panorama agrícola zamorano

## Las pérdidas de la pasada cosecha se calculan en 445 millones de pesetas

## Actualmente hay 50.000 hectáreas pendientes de siembra

### SE FACILITARAN SEMILLAS DE CICLO CORTO

que perjudicaron la maduración, adelantándola con rapidez y dando lugar a granos mermados y sensibles fallos en las espigas. Las pérdidas consiguientes fueron de importancia para los cereales, en especial para el trigo, pudiendo calcularse que la disminución de los ingresos obtenidos en las labranzas de esta provincia, con relación a los que son normales, ascienden a 445 millones de pesetas, con lo cual la economía agrícola ha quedado resentida de un modo considerable.

La sementera de otoño está sin terminar y la realizada se ha hecho con grandes dificultades, pues las lluvias continuas de estos últimos meses tienen encharcadas las tierras, impidiendo, en la mayor parte de ellas, entrar con tractores o yuntas para verificar las faenas correspondientes. Aparte de la defectuosa vegetación de lo sembrado hasta ahora, existe el problema de la superficie pendiente de sembrar, pues se calcula en 50.000 hectáreas las que habrán de sembrarse en el

mes de febrero con trigo de ciclo corto, para lo cual el Ministerio de Agricultura, preocupado por esta situación, facilitará la simiente necesaria a través del Servicio Nacional del Trigo y Junta Provincial de Recogida de Cosechas, con las distintas modalidades de préstamo, trueque y pago al contado, según las conveniencias de cada uno de los labradores que necesiten tales semillas.

Esperando que deje ya de llover que se suavice la temperatura, que las siembras tardías se realicen convenientemente, que la primavera resulte favorable para la vegetación y que se retrasen en el verano los fuertes calores, se conseguirá compensar en parte los daños sufridos hasta ahora con una cosecha ade-

últimos años, el empleo de abonos minerales de todas clases, el uso de semillas selectas y la adquisición de tractores, cosechadoras y toda clase de maquinaria agrícola.

Como índice de este progreso puede citarse que durante el presente año aumentó el parque provincial de tractores en más de trescientas unidades, lo que supone un tractor nuevo por cada día laborable; que las cosechadoras se incrementaron en cincuenta y cua-

tro y en análoga proporción aumentó el número de motores para riego y el resto de la maquinaria agrícola; que se han consumido 34.000 toneladas métricas de abonos fosfatados y 29.000 de los nitrogenados; que se van adquiriendo cada vez más semillas seleccionadas y que se realizan continuamente muchos pequeños regadíos, estando próximas a las 25.000 hectáreas de riego en la provincia.

Si las circunstancias de un clima tan adverso varían, como es de esperar, y una vez salvado el bache económico presente, la perspectiva agrícola de esta provincia resulta prometedora, confiando con los auxilios económicos que el Ministerio de Agricultura viene concediendo para compra de máquinas motoras y operadoras, para adquisición de abonos y semillas selectas, para la transformación de tierras de secano en regadío, para construcción de edificios anejos de labor, estercoleros, plantaciones, etc., a lo que hay que añadir las grandes zonas regables, cuyas obras estarán pronto terminadas en el valle del Duero y se comenzarán las proyectadas en el del Tera, aparte de los regadíos correspondientes a la iniciativa privada, que con aguas freáticas y con tomas de los ríos han de continuar a un ritmo cada vez mayor y contribuirán considerablemente a mejorar el nivel económico de vida de la clase labradora, en particular, y de la provincia en general.

LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DEL MUNDO EN "ARRIBA"



cuada a los esfuerzos, trabajos y preocupaciones que vienen pesando sobre los labradores zamoranos. Ha sido una lástima el contratiempo económico sufrido en este año, pues con ello se ha producido una detención en la marcha progresiva que llevaba el campo, al aumentar, como ha hecho en estos

## FABRICA DE CONFECCION SAN MAMÉS

Inmenso surtido en tejidos y géneros de punto

Nuestro lema: ECONOMIA

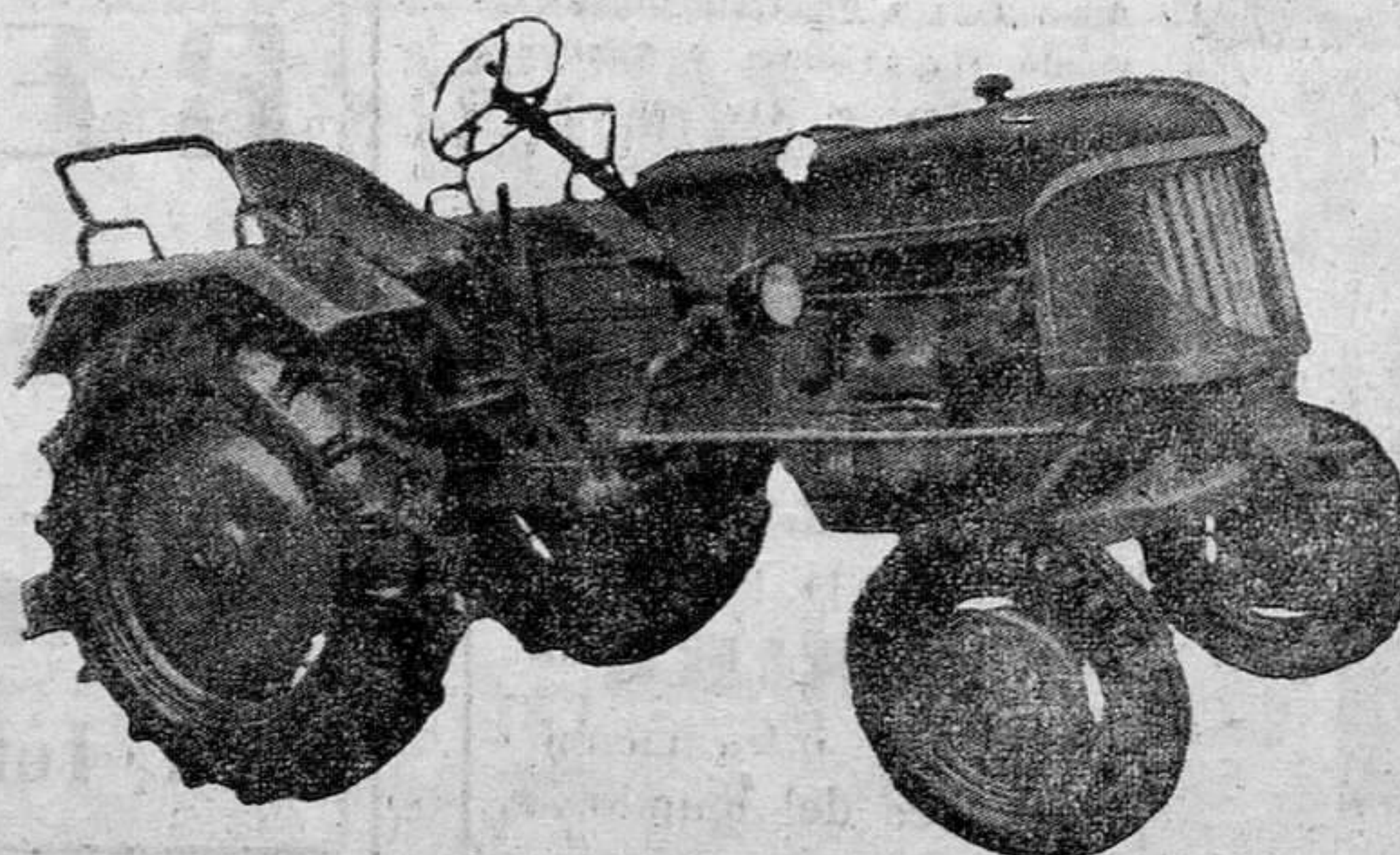
Calvo Sotelo, 29

Teléfono 2406

# MAQUINARIA CARPINTERO

Avenida Tres Cruces, 3 - Teléfono 2585 ZAMORA

Agradece a todos los agricultores las atenciones dispensadas durante el año 1960, y les desea a la vez F. LIZ Y PROSPERO AÑO 1961



y recuerde que nuestras marcas son:

- Tractores "Güldner"
- Segadoras y atadoras "Jolpa"
- Motores "T. H.", "Rex" y "Campeón"
- Aperos de tractor "Moreno"
- Remolques "Alpo"
- Maquinaria diversa "Zaga" y Sembradoras - Cosechadoras - Trillos - Bascuas, etc.



# Sociedad Anónima MIRAT

## ABONOS

Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo.

Avenida de la Feria, 16

Teéfono 2461

ZAMORA

### ARTICULOS DE PERFUMERIA Y DROGUERIA

#### VENTA A DETALLISTAS

## Centro Farmacéutico Zamorano, S. A.

# ZONA REGABLE DE VILLALAZÁN

## Seis canales y cuatro elevaciones

### Los 2.120 kilovatios de potencia instalada han precisado dos subestaciones de transformación

### Las redes de acequias, desagües y caminos sirven unidades de riego de cuatro hectáreas

Don Eriberto Alonso Burgos, ingeniero jefe de la Delegación Regional de Valladolid del Instituto Nacional de Colonización, ha tenido la amabilidad de enviarnos los siguientes interesantes datos, relativos a la zona regable de Villalazán. Le agradecemos su colaboración en este número extraordinario.



El Instituto Nacional de Colonización ha realizado importantes obras e instalaciones, que seguidamente se reseñan, para la transformación en regadío de una superficie de 3.591-50-02 hectáreas, pertenecientes a los términos municipales de Zamora, Villaralbo, Arcenillas, Morales, Villalazán, Madridanos y Moraleja, de la provincia de Zamora.

Las dos elevaciones principales de San Frontis y Villaralbo alimentan los canales principales de estos mismos nombres, cuyas longitudes son respectivamente 10.314,25 metros y 7.782,44 metros.

Otras dos elevaciones secundarias conducen el agua de los dos canales precedentes a los denominados de Arcenillas y Morales, por una parte, y de Moraleja y Madridanos, por otra. Las longitudes de estos cuatro canales son, por este mismo orden, las siguientes: 2.656,26 metros, 7.379,44 metros, 6.825,25 metros y 8.435,33 metros.

La longitud total de los seis canales de referencia por lo tanto, es de 43.392,97 metros.

La elevación de San Frontis lleva cinco grupos de electrobomba de pozo profundo (cuatro en servicio y uno en reserva) de 250 CV. y para un caudal de cuatrocientos litros cada uno. Lleva anejo un centro de transformación de 800 Kva., con dos transformadores de esta potencia, uno en servicio y otro en reserva.

La elevación de Villaralbo lleva cinco grupos electrobomba de pozo profundo (cuatro en servicio y uno en reserva) de 270 CV. y para un caudal de 475 litros cada uno. Lleva anejo un centro de transformación de 900 Kva., con dos transformadores de esta potencia, uno en servicio y otro en reserva.

La elevación de Arcenillas-Morales lleva tres grupos de electrobomba, horizontales (dos en servicio y uno en reserva), de 100 CV. y para un caudal de 317,50 litros cada uno. Lleva anejo un centro de transformación de 160 Kva. con dos transformadores de esta potencia, uno en servicio y otro en reserva.

La elevación de Moraleja-Madridanos lleva tres grupos electrobomba, horizontales (dos en servicio y uno en reserva), de 160 CV. y para un caudal de 528 litros cada uno. Lleva anejo un centro de transformación de

Para la distribución del agua para el riego en esta zona se han construido las redes de acequias, desagües y caminos para servir unidades de riego de cuatro hectáreas. Las longitudes de cada una de estas redes son respectivamente: 97.876,72 metros, 110.105,51 metros y 73.899,05 metros. Se han afirmado 28.312,82 metros de los caminos citados anteriormente y, en resumen, y para dar idea de la densidad de las redes de referencia, se señala que las longitudes por hectárea para las acequias, desagües y caminos son, respectivamente: 27,25 metros, 30,66 metros y 20,58 metros.

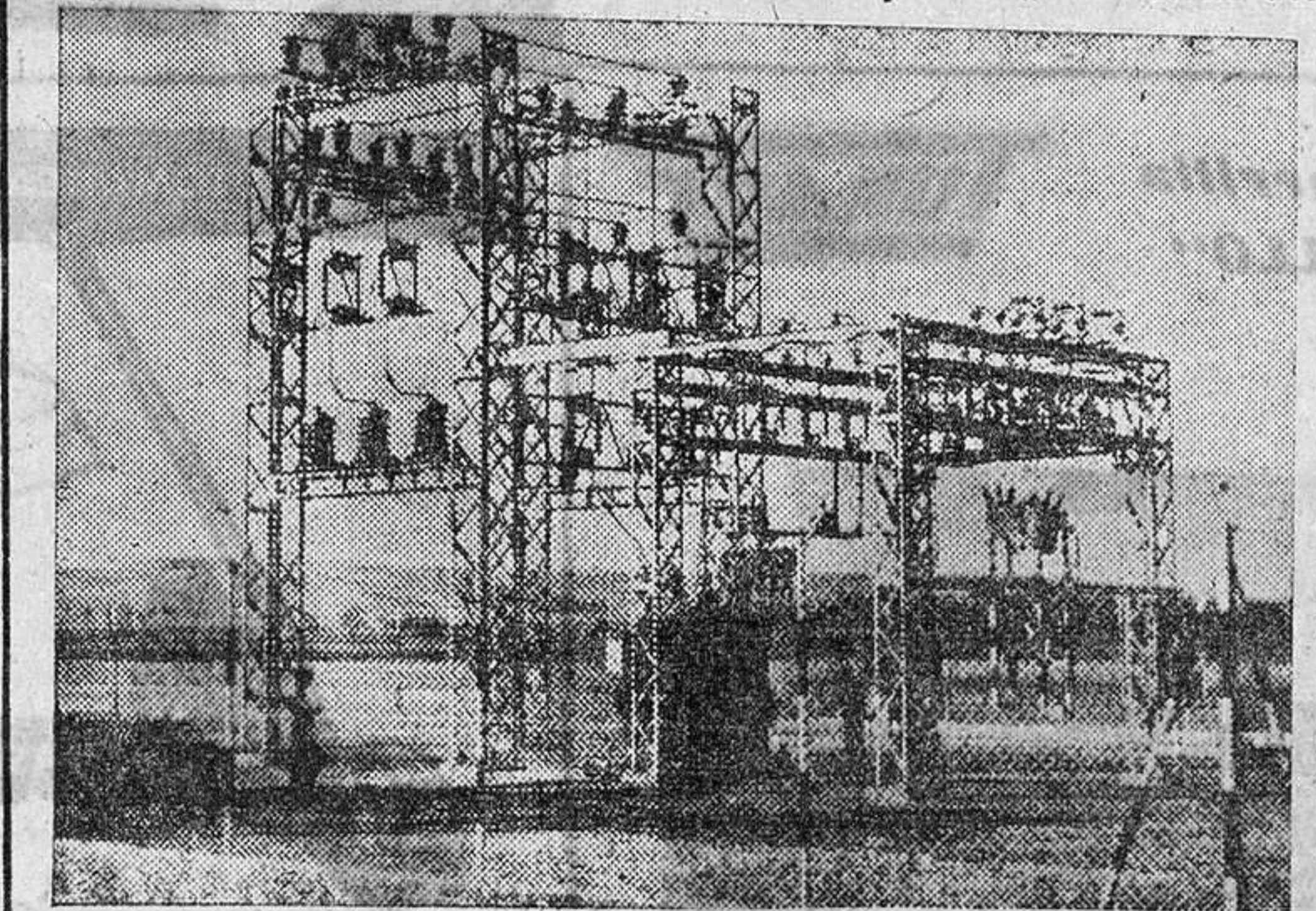
Finalmente, y teniendo en cuenta la nueva distribución de la propiedad que el Servicio de Concentración Parcelaria ha proyectado, el Instituto Nacional de Colonización está redactando en la actualidad un proyecto de redes complementarias de acequias, desagües y caminos para servir a cada una de las nuevas parcelas, pudiendo anticiparse que las redes construidas, a las que anteriormente se ha hecho referencia, serán incrementadas en: 26.997 metros las acequias; 8.800 metros los desagües; y 34.718 metros los caminos, con lo que una vez niveladas aquellas parcelas que lo precisen, se habrá llegado a la realización de la totalidad de las obras e instalaciones precisas para hacer posible el riego de una manera inmediata de la total superficie dominada.

En estos momentos se está estudiando por una Comisión del

260 Kva. con dos transformadores de esta potencia, uno en servicio y otro en reserva.

En resumen, la potencia instalada es de 2.120 Kva. para doce grupos, con 2.600 CV. y la potencia en reserva es de 2.120 kilovatios para cuatro grupos electrobomba con 780 CV.

Por otra parte, para la alimentación de las cuatro estaciones elevadoras anteriormente citadas, ha sido preciso llevar a cabo, conjuntamente con Iberduero, S. A., las siguientes líneas e instalaciones eléctricas:



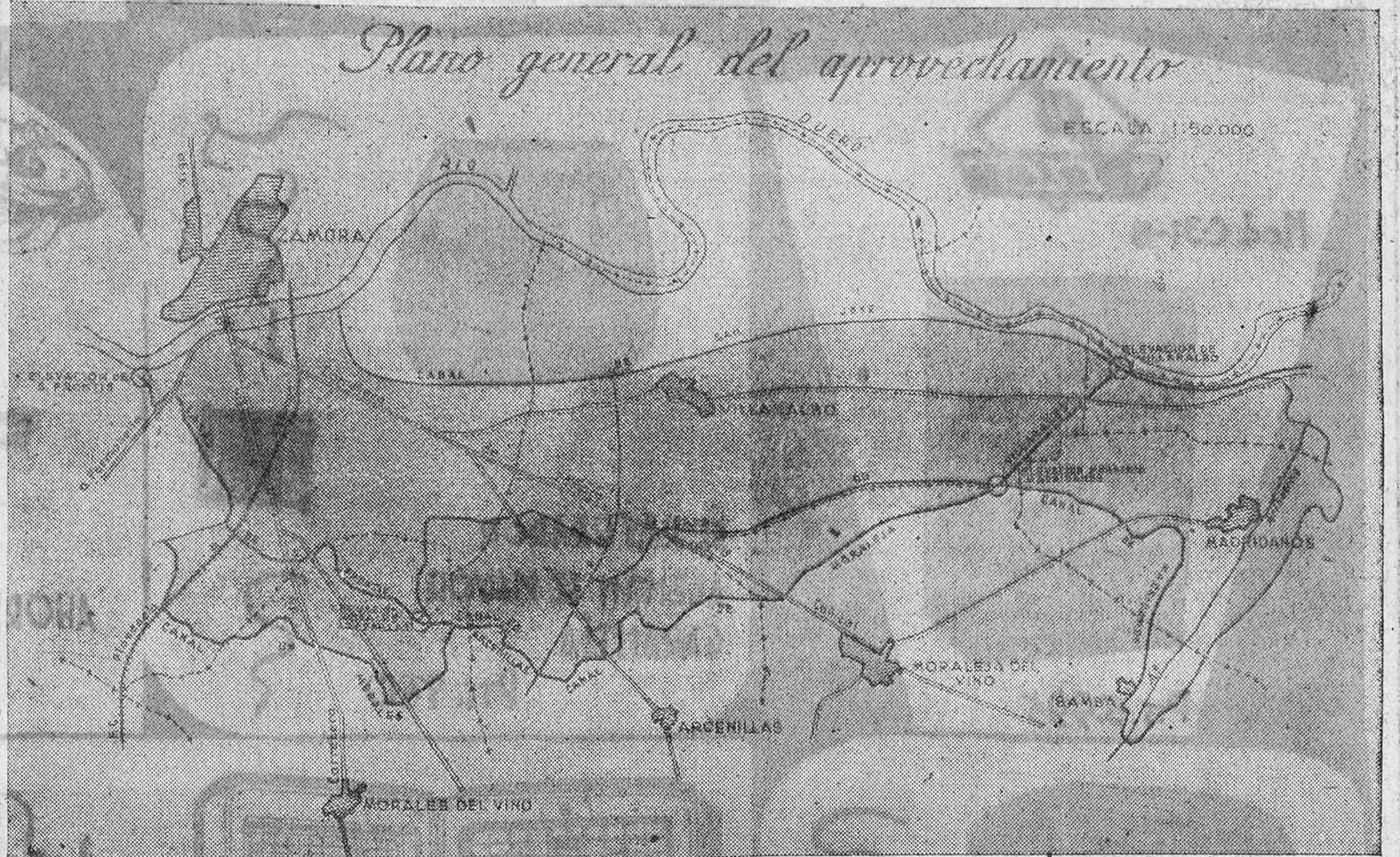
SUBESTACION DE TRANSFORMACION

a) Construcción de 2.744 metros de líneas de alta tensión a 46 Kva., y de otros 9.965 metros a 13,2 Kva.

b) Construcción de dos subestaciones de transformación en San Frontis y Coreses de 6.000 kilovatios y 3.000 Kva., respectivamente.

c) Consolidación y aumento de la capacidad de transporte de la línea a 46 Kva. entre el salto de San Román y Zamora.

Ministerio de Agricultura y por la Delegación del Instituto Nacional de Colonización de Valladolid y del Servicio de Concentración Parcelaria de Zamora, el procedimiento de hacer efectivo el riego en esta zona en un período corto, con ayudas a los agricultores, que aún no se han determinado, pero como inmediato consistirá en parte de nivelación de la tierra.



### EL TRACTOR DE MAXIMA GARANTIA

# E B R O

POR MOTOR IBERICA, S. A.  
CON PATENTES, LICENCIAS  
Y ASISTENCIA TECNICA



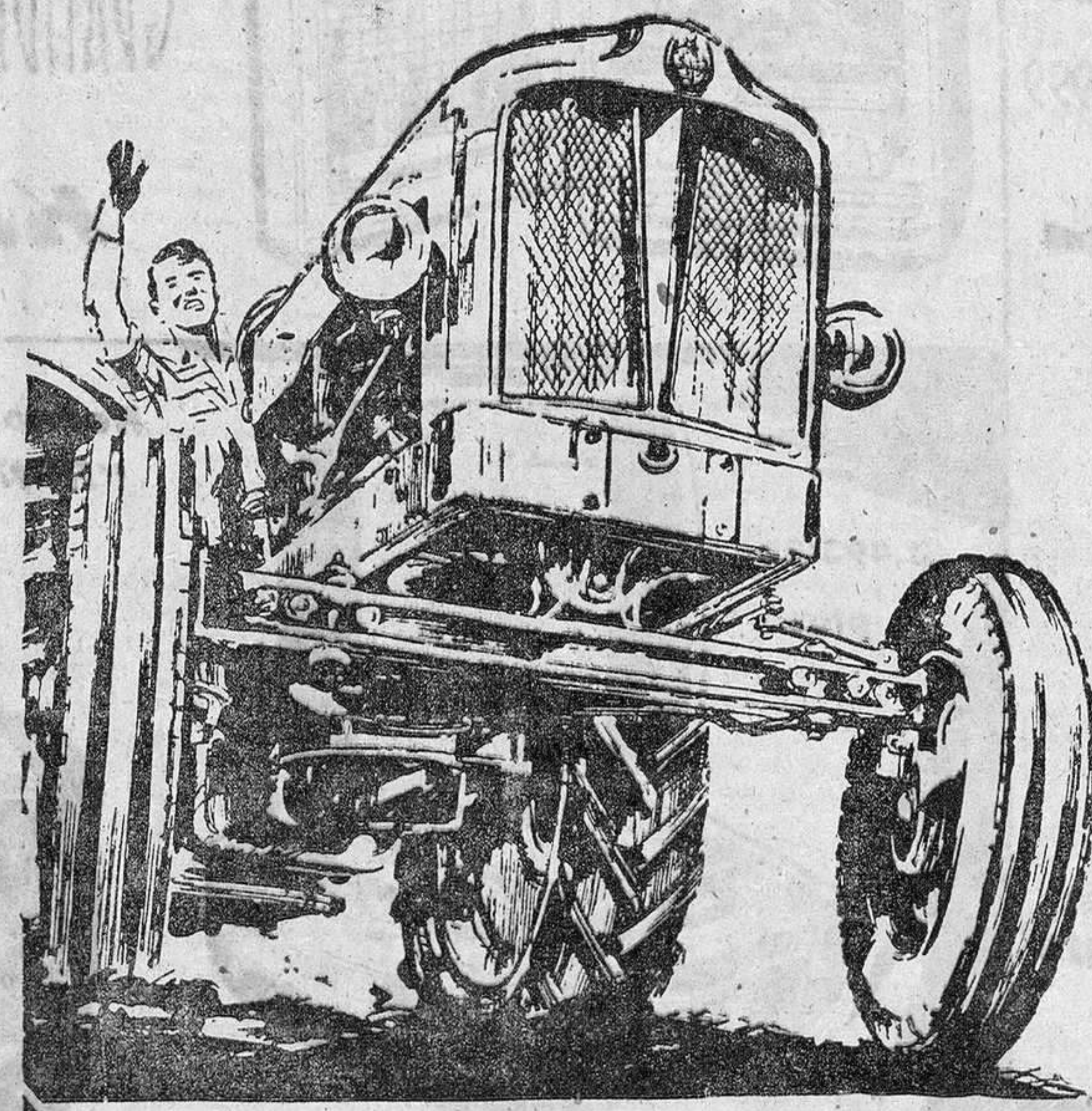
Entrega inmediata

Máximas facilidades de pago

Entrega inicial, 20 por 100  
Resto, en 24 meses



### M/QUINARIA AGRICOLA



Remoques - Cultivadores - Arados fijos y reversibles y de discos - Niveladoras - Transportadoras de tierras

Todo con la garantía de FORD

## ILLAN HERMANOS, S. R. C.

Avda. José Antón 110, 5

Teéfono 2444

ZAMORA

### Marcelino Rodríguez Juan

INSTALACIONES Y MONTAJES ELECTRICOS  
- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL -  
**SERVICIO AUTOBAT**

Desea a todos sus clientes y amigos un próspero Año Nuevo.

Avda. Portugal 44

Teléfono 1347

### Cristalerías Zamorana, S. L.

FABRICA DE ESPESJOS  
Vidrieras de arte-Taller de diseñados  
Lunas y vidrios - Decoraciones y rótulos

INSTALACIONES EN GENERAL  
Santa Clara, 24 - Teéfono 1951 - ZAMORA



ELEVACION DE SAN FRONTIS

## ANUNCIE EN ESTE DIARIO



**PIMER**



LICUADOR  
BATIDOR  
EXPRIMIDOR  
Pts. 1.850



UNICO TELEVISOR  
EQUIPADO CON SINTONIA  
OPTICA "VISIOTEST"

**TELEFUNKEN**

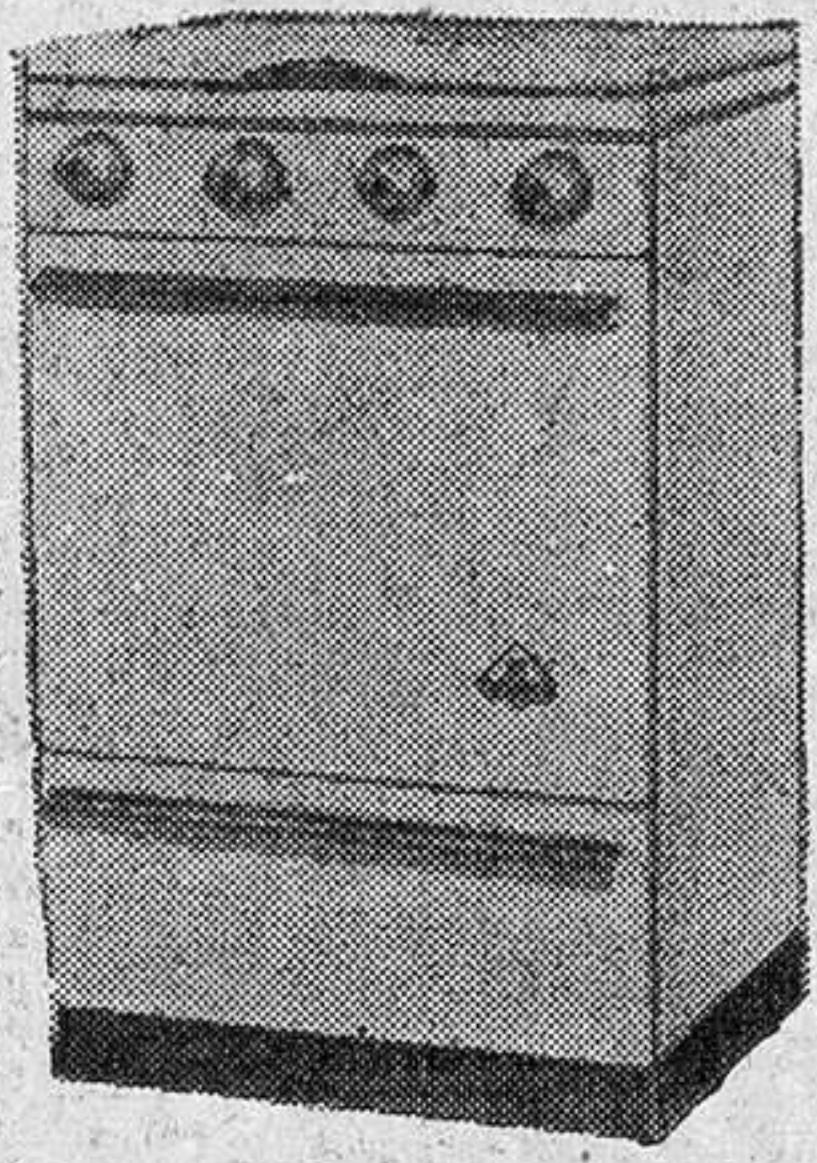


LA LAVADORA  
QUE A TODOS  
CONVENCE.

MOD B-40 Pts. 4.760



Mod C-31-B



Pts. 5.995



EL RASURADOR  
ALEMAN DE MAYOR  
GARANTIA

Pts. 740



**dual**



*Laster*

AHORRA MAS  
TARDA, MENOS  
GUIZA MEJOR



**ZENITH**



EL TRANSITOR  
A PILAS  
MAS PERFECTO  
Pts. 2.999

*Clynex*



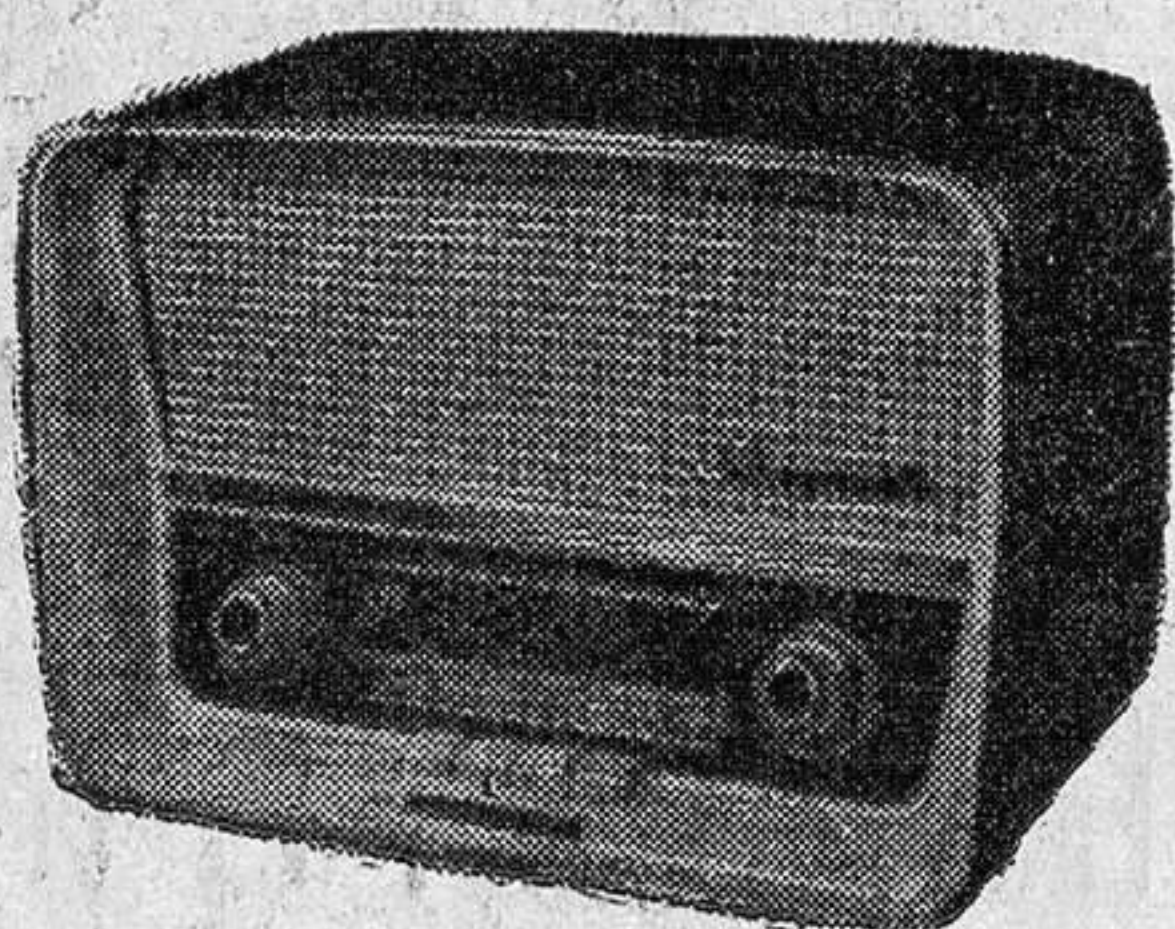
EL FRIGORIFICO  
AMERICANO DE  
FAMA MUNDIAL  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO

*Kelvinator*



OBSEQUE  
A SUS  
AMISTADES  
CON LA  
MEJOR  
BATIDORA

**TURMIX**



Campanela

**EM**

Ptas. 3.475

**TELEFUNKEN**

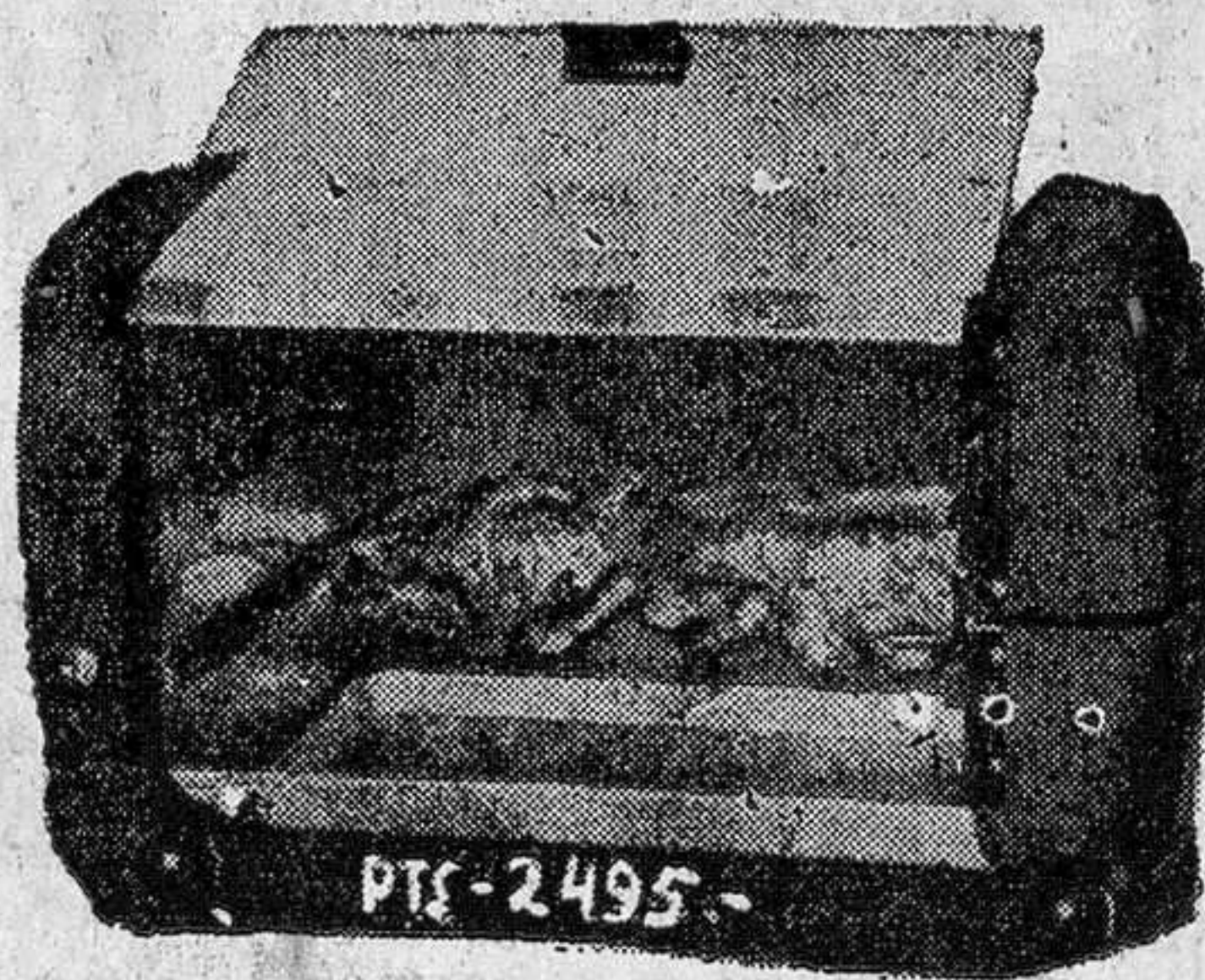
3.493'25  
ptas.



*Dualette 77*

Horno-Parrilla  
"RONDELLO"

**TURMIX**



PTS-2495-

PLANCHA AUTOMATICA



Pts. 545

ASPIRADOR COMBINADO

Pts. 2.975

**TELEFUNKEN**

ARTICULOS  
DE LA MAXIMA  
GARANTIA.

*Almacenes Roncero*

...Y PAGUELOS  
EN COMODOS  
PLAZOS

**ZAMORA**